



### Carol Morris, «Miss Universo»

LOS ANGELES, 21. — Carol Morris ha sido elegida «Miss Universo». Esta es la segunda vez en cinco años que se concede el galardón a una mujer de Estados Unidos. Carol recibió la corona de manos de la belleza sueca Hillevi Romblin, triunfadora del último año. Su elección como «Miss Universo», le asegura un contrato para realizar una película, el regalo de un coche y otros premios.—(Efe).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Domingo 22 de Julio de 1956

Redacción: Dagu, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 2078,  
Admón.: 1745.

0205 N N: MAX ONV  
PRECIO: UNA PESETA  
Suscripción mensual:  
20 pesetas

## Fernando Vanrell Jefe Provincial de Justicia y Derecho de Baleares

Madrid, 21.— El Boletín del Movimiento publica, en su último número, entre otras, las siguientes disposiciones:

Cese de don Francisco Acosta en el cargo de Delegado Provincial de la Vieja Guardia de Alcabala y nombramiento de don Jesús Ortega Jiménez, para el mismo cargo.

Cese de don Francisco Rodríguez Esteban en el cargo de Jefe del Servicio Provincial de Justicia y Derecho de Baleares y nombramiento de don Fernando Vanrell para el mismo cargo.— Cifra.

## UNA NUEVA SONRISA EN EL HOGAR DE FRANCO



La Marquesa de Villaverde, que sostiene en sus brazos a su hijita María del Mar, bautizada recientemente, pasea por los jardines de El Pardo acompañada de sus hijos. La preciosa fotografía es como un símbolo de la familia cristiana y española y como una abierta sonrisa en el hogar del Caudillo.

## Misión de España en Marruecos

### Fué de signo civilizador, no utilitario

Madrid 21.— Desde el año 1941 una Delegación del Instituto Nacional de Estadística con la ayuda y la cooperación de la alta comisaría, vino elaborando el anuario estadístico de la zona de protectorado de Marruecos y de los territorios de soberanía en el norte de África que la citada Dirección General de la Presidencia del Gobierno edita.

En este estudio se revela la existencia de 3.906 escuelas musulmanas y 7 israelitas y de 8 institutos religiosos, con 4.300 maestros musulmanes y 11 israelitas, donde reciben instrucción millares de niños musulmanes e israelitas. Aparecen también los datos de un instituto de enseñanza media con 230 alumnos; de dos escuelas del Magisterio; de la ya famosa escuela de Artes Indígenas; de las escuelas elementales de Trabajo; etc.

Los estadísticos de Sanidad registran 97 establecimientos sanitarios civiles en los que se prestó asistencia a 204.516 enfermos en el año. A pesar de la pobreza del suelo y de la resistencia de los indígenas a innovar sus sistemas agrícolas, en 1954 se cultivaron 400.462 hectáreas que suponen un 260 por ciento de los cultivados en 1936. La producción... (Continúa en quinta página)

### Vittorio Emmanuel, buen estudiante



Ha aprobado brillantemente sus exámenes en la Escuela Clásica Italiana, de Lausanne, en Suiza. Su alteza real el príncipe Vittorio Emmanuel de Saboya, hijo de Humberto de Italia, y que ahora lleva el nombre de Vittorio di Salvo. Aparece aquí el nieto de Víctor Manuel, que, por cierto, sobrepasa el metro noventa de estatura, acompañado de uno de sus profesores después de ser aprobado en su último examen.

## Aplastado por barricas de vino

### UN CONDUCTOR, EN LOGROÑO

Najera (Logroño), 21.— En el kilómetro 134 de la carretera de San Asensio, la camioneta C.A. 47392, cargada de barricas de vino, por rotura de la dirección, se salió de la calzada en una curva y se empotró entre dos chopos. Las barricas aplastaron al conductor, Moisés Moral, causándole la muerte en el acto. El hermano del conductor, Gregorio, sufrió heridas leves y gravísimas el vecino de Baños de Río Tobía, Pedro García, que falleció horas después.—Cifra.

## Mr. Hollister se entrevistó con Martín Artajo

Madrid, 21.— El Director de la Administración de cooperación Internacional del Gobierno de los Estados Unidos, ha visitado esta mañana en el Palacio de Santa Cruz al Ministro de Asuntos Exteriores.

Mr. Hollister, que iba acompañado del Embajador de su país, señor Lodge, y de los jefes de misión económica norteamericana, mantuvo con el señor Martín Artajo, una extensa y cordial conversación durante la cual fueron examinados diversos aspectos de la ayuda económica.

# Amenazan 50.000 nómadas

## Quieren conseguir la Mauritania

Rabat, 21.— El periódico «Al Alam» portavoz del Istiqlal cerca de las aspiraciones marroquíes sobre la Mauritania, dice que cincuenta mil nómadas se han concentrado en la región de Altar para afirmar el carácter marroquí de aquella posesión francesa, y la voluntad de conseguirla por todos los medios.

También denuncia el citado diario una concentración de 6.000

soldados franceses, equipados con armamento moderno en Fort Gurod, situado a 290 kilómetros de la zona de Altar.—Efe.

## En tablones, al borde de las carreteras

ENCONTRARÁN MENSAJES, A ELLOS DIRIGIDOS, LOS VERANEANTES FRANCESES

Paris, 21.— Los veraneantes sin programa fijo de viaje podrán recibir en Francia, a partir del mes próximo, telegramas urgentes en cualquier punto que se encuentren.

Los automovilistas a quienes se envíen esos mensajes especiales sin indicación de dirección podrán ver sus nombres y la matrícula de sus coches en tablones colocados al borde de la carretera, con la inscripción de color amarillo, sobre fondo negro. No tendrán luego, para recoger el mensaje telegráfico, sino que ir al garaje que indica el tablón.

La sobretasa de estos telegramas, es de 1.265 francos.— Efe.

## Nuevo Jefe de E. M. de la flota

ENTREGA DEL MANDO A BORDO DEL «CANARIAS»

El Ferrol del Caudillo, 21.— A bordo del crucero «Canarias» se ha efectuado la entrega del mando de la Jefatura de E. M. de la flota, por el Capitán de Navío don Manuel Aldereguía Amor, al Jefe de igual empleo don Manuel de la Puente Magallanes.—Cifra.

# ¿Llegará o no la cigüeña?

## Rainiero y Grace consultarán a un famoso doctor

Londres, 21.— Según el observador del «Daily Mail» londinense en Zurich, el Príncipe de Mónaco ha solicitado del Profesor Rachat, suma autoridad ginecológica del continente, dice el periódico, una consulta, «ya que su esposa, la Princesa Grace Patricia, está turbada por las persistentes preguntas que sobre su posible estado constatemente se hacen».

El Príncipe dijo días atrás que el anunciaría personalmente, llegado el caso, tal noticia. No hay hasta ahora confirmación de la información de Zurich.—

### ACTITUD DEL PROFESOR RACHAT

Lausana, 21.— El famoso ginecólogo profesor Rachat, que, entre las damas asistidas por él, contó a la esposa del Rey Miguel de Rumania, a la ex-Reina Narriamán y a Rita Hayworth, se niega a confirmar o desmentir la especie publicada por el «Daily Mail» de Londres de que los Príncipes de Mónaco han solicitado de él una consulta acerca del estado de la Princesa Grace Patricia.

«No acostumbro —dijo el profesor— a violar el secreto profesional».— Efe.

## Rica por cortarse el pelo...



A Diana Dors, la impresionante actriz del cine inglés, terminan de hacerle una singular oferta: el famoso peluquero de Hollywood, Mr. Teasie-Weasie, ha invitado a la rubia estrella a trasladarse a la meca del cine para someterla a un corte de pelo. El peluquero se compromete a pagarle los gastos de viaje y una cantidad en libras equivalente a doscientas cincuenta mil pesetas. Será el corte de pelo más sensacional desde los tiempos de Sansón y Dalila.

## ...y famosa por cortar el pelo



A Pascale Petit, bella peluquera parisina, le ha visitado la fortuna al cortar el pelo a la esposa del director de cine Raymond Rouleau. Sabía que su marido buscaba una estrella para la película «Las brujas de Salem», de Arthur Miller, y le recomendó a Pascale, la que ha saltado desde la peluquería a la fama.

## APRENDER A TRILLAR EL TRIGO



Los Institutos Laborales, trascendentes creaciones del Régimen, van desplegando su fecunda actividad en los pueblos y ciudades de España. En este grabado vemos a dos alumnos del Instituto de Huerca-Overa, Almería, durante sus prácticas de trilla del trigo en el Campo de Experimentación de dicho Centro.

TABLETA  
**OKAL**  
GRIPE DOLORE D'ARTEZA D'  
MUELAS ENFRÍAMENTO JAQUECAS  
**CONTRA EL DOLOR**



INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Nuestra Ciudad



EL FESTIVAL

Al cronista le parece una idea muy feliz la de trasladar el llamado "Festival de Bellver" al claustro de San Francisco. Bellver, el Castillo, con las comunicaciones que tiene la ciudad — que tanto dejan que desear — cae a trasmano o, por lo menos, "hay que ir".

Y, en Palma, todo aquello a lo que "hay que ir", a la hora de hacer números y sumar el tiempo perdido en ir y reír, resulta enormemente incómodo. Ya se ha dicho, cae a trasmano.

En cambio, al bellísimo Claustro de San Francisco lo tenemos aquí, en pleno centro, a minutos de las cuatro esquinas de Palma.

Ha sido una espléndida idea esta de lograr para el "Festival de Bellver", que resume muchas cosas bellas en sí mismo, un marco tan estupendo como ese del Claustro de San Francisco, que, además, está aquí, cercano, y, al mismo tiempo, recoleto y traspasado por un fino aire de paz y misterio.

Juan Bonet

Nota de la Alcaldía  
Sobre circulación y buenas costumbres

Es una vergüenza y un bochorno que en una Ciudad culta y civilizada haya quien pierda todavía el control de su prudencia, cuanto no de su dignidad, faltando a las más elementales normas de corrección en sus relaciones con sus semejantes, ora en velocidades ruidos y groserías de todas clases, que urge remediar y corregir duramente; por tanto, repito por última vez, la decisión de esta Alcaldía, secundando la labor de nuestro querido Gobernador Civil, de aplicar todo el rigor de la Ley para exigir el cumplimiento de lo ordenado en honor al decoro y buen nombre de la población.

Constituida especialmente en el último Pleno la Comisión de Transportes y Circulación, para cuya Presidencia tuve el honor de nombrar a mi querido y dinámico compañero don Antonio Garau, espero y le encarezco con la colaboración del distinguido Jefe de la Policía Municipal y demás a sus órdenes el mayor celo en el cumplimiento de las siguientes normas:

Prohibición de toda velocidad superior a 15 km. hora por el interior de la población.

Prohibición de toda clase de ruidos sea de la clase que sean desde las 12 a las 7 de la mañana.

Prohibición de toda palabra blasfema o soez.

Piropear y molestar groseramente a las señoritas y muchachas.

La falta de decencia en el vestir en la calle y en las playas.

Atravesar las calles sin ton ni son.

Todo lo cual se castigará con la máxima sanción; esperando por otra parte del buen sentido del público se tengan que aplicar lo menos posible dichas sanciones.

El Alcalde, JUAN MASSANET VISITAS

El Ilmo. señor Alcalde ha recibido las siguientes visitas:

Don Pedro Carbonell Fiol, Alcalde de Calviá; el nuevo Cónsul de la Argentina, don Victor A. García Peralta, acompañado del Cónsul saliente don Victor J. Llambi; don Ricardo Mulet, Ingeniero jefe de la Factoría de la CAMPSA, acompañado de don Juan Antonio Riera Folch, Ingeniero de la Delegación del Gobierno en la CAMPSA; don José Rovira Sellarés, médico; don Juan Gil Sancho y don Bartolomé Ozonas, de la entidad LACTEL; Ilmo. señor don Elviro Sans, Jefe Provincial de Administración Local.

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. Sr. don Mateo Llobera, Presidente de la Excm. Diputación Provincial; don Pedro Durán, Alcalde de Manacor, don Francisco Pou, Coronel de Ingenieros; don Bartolomé Massanet, Alcalde de Cadpepa y don Gabriel Campins, Alcalde de Inca.

SANCIONES

Por el Excmo. Sr. Gobernador han sido impuestas las siguientes multas:

500 ptas., a Margarita Llobera Martorell, propietaria del Hotel Illa D'Or, del puerto de Pollensa, por obstaculizar los servicios de control de viajeros.

500 pesetas al súbdito extranjero Laurence Richard Ryckmar propietario del bar "Larrys", de El Terreno, por infracción del horario de cierre de establecimientos públicos.

300 pesetas a Rafael Estarás Calafat, con domicilio en Valldemosa, Vía Blanquerna 2; Bernardo Estarás Estarás, con domicilio en Valldemosa, Vía Blanquerna, 10; José Estadas Pons, con domicilio en Valldemosa, Vía Blanquerna, 2 y al súbdito alemán Peter Heim, con domicilio en Valldemosa, La Coma 8, por hacer el gamberro en automóvil en esta capital.

200 pesetas a Mariano Puig Riera, domiciliado en la calle de Bonet, 9, por actos inmorales en la playa Cala Mayor.

Igualmente han sido sancionados Antonio Caldentey Ramis, domiciliado en Llubi, calle Homar, 10; Jaime Plizá Palou, domiciliado en Sollerich, Alaró, y María Salm Vidal, domiciliada en Santa María, Buñola 97, por circular por esta capital los dos primeros en moto y la última en camioneta, con escape libre.

UN CAMPAMENTO del Frente de Juventudes es... ya lo sabe todo el mundo. Envíe a sus hijos, a sus alumnos, a sus aprendices, vean los resultados que en ellos se opera.

DIETARIO

SANTORAL

Santa María Magdalena.

El sol sale a las 5'38. Se pone a las 20'14. La luna sale a las 19'43. Se pone a las 5'16.

RADIO MALLORCA

1430 Kc. — 5 Kw

Programa para hoy

9: Apertura. Emisión "Adveniat regnum tuum": Santo Rosario.— 9'30: Cierre.— 11'30: Apertura. Servicio Meteorológico de la Zona Aérea. 12: Campanadas horarias. Santa Misa para los enfermos. 12'45: Boletín del radioyente. 13'30: Solicitados. 14: Hora exacta. 14'15: Pasodobles españoles. 14'30: Radio Nacional. 14'45: Información local. 14'50: Sobremesa.— 15'45: Solicitados. 16'30: Ondas infantiles. 17: La hora de los bailables. — 17'45: Matilde, Perico y Periquin. 18'05: Los últimos éxitos de Luis Mariano. 18'15: Boletín del radioyente. 18'45: Concierto número 14 en mi hemol mayor (Mozart) y "Burlesque" (Strauss). 19'45: Mantovand y su orquesta ligera. 20'15: Solicitados. 20'45: "De todo un poco..." 21: Hora exacta. Posales de Cataluña. 21'15: Don Gil de Alcalá. 22: Radio Nacional. 22'15: El micrófono en el ruedo. 22'30: Noche de ópera.— 23'30: Cierre.

Promisión para Baleares y Med. terránea Occidental

Tiempo algo mestable. Viento del E. algo racheados. Marejada.

Observaciones

Presión: 759.9. Tendencia de la misma: variable.

Temperatura del aire: 23.2. Humedad relativa: 62 %.

Estado del cielo: casi cubierto. Dirección del viento: NNE. a 36 kms.

Temperatura máxima: 27.5 a las 13.20. Temperatura mínima: 18.0 a las 01.30.

Insolación: 08 h. 25 m.

FARMACIAS DE TURNO Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche) Aguiló Pomar. P. Bartolomé Pou 52; Antich Salom, Arturo Rizzi, 70; Claverol, (Sant Jordi); Femenias Calvo Sotelo 212; Florit, Eusebio Estada 101; Frau, Cerdá 1, (Santa Catalina); Ginestra, San Miguel 57; Durand, Barrera 51; Munjaner, Plaza San Antonio 47; Nadal, Pla za Cort 2, Torres Juan, Aragón 335; Vidal Plaza Weyler 22.

SERVICIO NOCTURNO (Desde las 10 noche a 9 mañana)

Tarangi, San Miguel 95.

CUPON DEL CIEGO Número premiado: 249.

El tiempo

ESTADO GENERAL

En la costa Cantábrica y cabecera del Ebro hay abundantes bancos de niebla. Núcleos tormentosos en la Meseta y puntos aislados de la costa del SE. Nubosidad muy variable en el resto de España.

Si desea el bien de su hijo, envíelo a un Campamento del Frente de Juventudes, donde disfrutará de todo en bienestar.

PLAZOS Y CONTADO RELOJES SUIZOS DE LAS MEJORES MARCAS LOS MEJORES PRECIOS DESDE 33 PTAS MENSUALES 15 AÑOS DE GARANTIA ENVIOS POR CORREO PIDA CATALOGO GRATIS GARPA APARTADO 10049 MADRID FALTAN REPRESENTANTES SOLVENTES EN ALGUNOS PUEBLOS

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Doña Aurora Luis Molinos

DE MASSANET E. P. D.

Su afligida familia al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones, y se sirvan asistir a alguna de las misas que, en sufragio de su alma, se celebrarán mañana, lunes, día 23 a las 8'30, 9 y 9'30 horas en la parroquial iglesia de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ACUAL A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Manuel de Despujol Pou de Chaves y Moreno

TENIENTE DE NAVIO. — AYUDANTE MILITAR DE MARINA DE CIUDADELA Falleció en Ciudadela el día 6 del corriente, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su Director Espiritual; su Viuda doña M.ª Soledad Maroto y Moxó; hermanos doña Dionisia, doña M.ª del Pilar y don Emilio; hermanos políticos doña M.ª Luisa Bosch Labrás, don José Casanovas Obrador y don Carlos de Olivar; doña Mercedes Maroto Vda. de Brachon, doña Dolores Maroto Vda. de Delgado, la Excm. Sra. Marquesa Vda. de Casa Ferrandell, tios, sobrinos, primos y demás parientes, ruegan a sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones. Las misas de 11, 11'30 y 12 que se celebrarán en la parroquial iglesia de Santa Eulalia el lunes 23, se aplicarán en sufragio de su alma.

No se invita particularmente

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Menorca, Mallorca y Barcelona, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Francisca Mas Obrador

Que falleció ayer a la edad de 60 años, en Campos del Puerto, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo don Bartolomé Mas Mesquida; hijos Antonio (Industrial panadero) y Juan; hija política, Juana Obrador Vidal; nieta, hermano Julián, hermanos políticos Jaime y Juan Mas Mezquida, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral mañana, lunes, día 23, a las 9 horas, en la iglesia parroquial de Campos del Puerto, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Verónicas, 18. Campos del Puerto. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

VENTILADORES LAS MEJORES MARCAS 32 Modelos Diferentes



VENTAS A LARGO PLAZO

Casa José Buades

Pl. Rosario, 1

TREBOL

Mañana Lunes

Gran festival de homenaje al

Trío Guadalajara

con un

Interesante desfile Atracciones

entre las que figuran

Pilar de Oro y Alfredo Gil

artifices de la danza española

Vivianna, Rino and Roy

atracción acrobática

Rosita y Xavier

la pareja de la simpatía

Pepita Raga y Enrique Dantes

pareja de baile español

Tommy Castels

el fonético de los grandes éxitos y las orquestas

Trocantes - Musilandia

Copacabana y Caravana

Mañana noche en

TREBOL



INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

**CLARIDAD CONTRA OSCURIDAD**

Por MAXIMIANO GARCIA VENERO

Aseguran algunos que hay cierta solución de continuidad entre la generación española que se va acercando a los treinta años de su existencia formal, y la que ha de sucederle cronológicamente. No ignora el lector que a cada generación se le adjudica, convencionalmente, un período de treinta años para dar de sí lo que aporta a la vida nacional. Se trata de medidas relativas, pero no hay más remedio que aceptarlas en principio, en pro de una inteligibilidad del lenguaje histórico.

La solución de continuidad o cortadura, es un fenómeno invariable. ¿Qué sería de la Humanidad si quedara petrificada en una generación cualquiera, capaz de asumir imperio absoluto sobre las futuras? Bien sabe Dios que no formuló un sofisma. Y creo que esa opinión es realista y verídica, aunque se tome como punto de partida la más decisiva generación histórica. Bastará aducir dos ejemplos, básicos por su trascendencia en la vida universal. La IV República francesa es hija de 1793. Robespierre y Danton no la identificarían. A pesar de la férrea intervención del Estado sobre la muchedumbre, y de la perpetuidad de la doctrina comunista, ¿qué es lo que subsiste de las generaciones bolcheviques de 1917, en la U. R. S. S. de hoy?

Para enlazar a las generaciones, hay que tener un tacto paternal y una ternura maternal. Y aun con todo; los hijos suelen desgajarse de los progenitores, que son su primera y más alta patria. Más los hijos suelen tomar a los brazos paternos.

abrumadora de énfasis, de barroquismo, de culteranismo y de preciosismo, en la transmisión de ideas y sentimientos a la generación que se va formando. Podría hablarse — y me refiero, exclusivamente, a la misión divulgadora e informadora — de una dictadura estilística, estética, literaria, que ha ido dando frutos raquíticos y en algún caso vitandos. La oscuridad y el neogongorismo más retorcido, han alcanzado fortuna increíble. La hipertrofia retórica-historicista, debe de ser pinchada quirúrgicamente.

No sé quien dijo, con zumba de antagonista, que Azña al ser presidente del Consejo de Ministros, pensó, ante todo, en estrenar en el Teatro Español y difundir su proeza. Algo parecido se expuso acerca de los ministros Lopez de Ayala y Echeagaray. Esos casos no tienen paridad en la España actual, pero hay gentes que en la pedagogía, en la literatura, en la ciencia histórica, en la tribuna y a veces en el periodismo, opinan que el "élan" vital de nuestra generación y de la próxima debe quedar sometido a su dictadura estilística y conceptual. El resultado es que han cubierto de sombras lo que era claro y brillante y que, sin quererlo, han deshumanizado la relación entre los mayorazgos y los que van a sucederles.

Humildemente, creo que conviene una larga cura de desintoxicación, basada en la sencillez y en la claridad. Es triste que los que protestábamos de la frase de Costa "siete llaves al sepulcro del Cid", nos hallemos tentados ahora a suscribir. En rigor, estamos padeciendo un dannunzianismo sin D'Annunzio. Y un menendez-pelayismo sin Menéndez y Pelayo. Se ve que el castelarisismo no había muerto...

Humildemente, creo que conviene una larga cura de desintoxicación, basada en la sencillez y en la claridad. Es triste que los que protestábamos de la frase de Costa "siete llaves al sepulcro del Cid", nos hallemos tentados ahora a suscribir. En rigor, estamos padeciendo un dannunzianismo sin D'Annunzio. Y un menendez-pelayismo sin Menéndez y Pelayo. Se ve que el castelarisismo no había muerto...

**CARTAS al DIRECTOR**

**«Tortugas» mejor que «Hondero»**

Palma 20 de julio de 1956

Sr. Director del Diario "BALBAIRES".

Distinguido señor: Habiendo sido espectador en muchas ocasiones de la polémica suscitada en torno a si debe ser colocada la figura del Hondero Balear en la Plaza de la Reina y cuyo proyecto a su vez ha sido atacado por los detractores de tal idea, me ha incitado a sugerir un nuevo aspecto de la cuestión con el consiguiente aumento del embrollo armado, por lo cual si Vd. cree de interés mi punto de vista para ser publicado en el Diario de su digna Dirección, le quedaré muy agradecido, y es lo siguiente:

"Creo que es una insensatez meterse donde a uno no le llaman y tomar plaza de proyectista en un asunto, que al estar presidido por tan divergentes opiniones, puede atraer sobre mi humilde proposición sonrisas de suficiencia con dejos de conmiseración por parte de los señores Arquitectos encargados de la reforma urbana de Palma, o el voto en contra de más conciudadanos que por haber expresado tal o cual idea ven que la siguiente no se ajusta precisamente a la suya, pero son tan variadas las ocasiones en que por medio de la prensa Palmesana he asistido al pugilato entablado acerca del remate artístico que debe instalarse sobre el área circular que a tal efecto se construyó en la Plaza de la Rema, que sin parecerme verdaderamente mal ninguna idea de las que he tenido ocasión de leer y solamente inspirado por la intención de establecer un criterio que sea neutral y forme un equilibrio entre las distintas razones materiales o morales aducidas, me atrevo a sugerir lo siguiente: ¿No podría instalarse en el centro de dicho lugar la artigua, conocida y famosa Fuente de las Tortugas? Téngase en cuenta que el haber presidido durante tantas décadas uno de los lugares más céntricos y representativos de nuestra Ciudad se ha ganado un puesto entre los motivos simbólicos de nuestra Ca-

pital, por otra parte su emplazamiento no heriría tan directamente las encontradas opiniones ni las susceptibilidades ahora en pugna. En el aspecto artístico, lo considero superior a una escultura de pequeño tamaño y si se tiene en cuenta que fué erigida con motivo de la visita de la Reina Isabel a la Ciudad de Palma, nada más natural que forme conjuntamente con la Plaza que lleva su nombre. ¡Qué está preparándose su asentamiento en la actual Plaza de Pio XII!, no tiene nada de particular, lo que se piensa destinar actualmente a la Plaza de la Reina se pone allí y en paz, ya que no debe olvidarse que la entrada a Palma, pendiente de realizar su reforma, requiere tener una perspectiva que además de darle un realce armónico tenga carta de personalidad propia al mismo tiempo que nos recuerde a los "indígenas" la venerable emoción de que sus vetustas piedras e inmóviles tortugas, contemplaron muchas veces a nuestros padre, a nuestros abuelos... ¡ah! y no olvidemos que siendo su base circular también, se adapta de modo magnífico a la figura geométrica antes citada y si se creyera que es de poco diámetro, podría complementarse con otra que formando una taza exterior de más o menos altura estuviese provista de un juego cruzado de surtidores, sin alterar y respetando siempre su estructura y características actuales.

Perdonen los de ambas aceras". M. F. R.

**¿COMO ADELGAZAR!**

YVONNE DE CARLO DICE: ADELGAZE COMO LAS ESTRELLAS DE CINE CON AYDS EL CARAMELO VITAMINADO

Distribuidores M. J. BENSADON RAFAEL 3 - TANGER

**«Glosa evangélica»**

**Lágrimas de Jesús**

"Cuando se acercaba Jesús a Jerusalén, al ver la ciudad rompió a llorar sobre ella, diciendo: Si también tú conocieras, al menos en este día tuyo, lo que te había de traer la paz, pero ahora se esconde de tus ojos".

Es uno de los pasajes evangélicos en que resalta el poder del hombre frente al poder de Dios. Dios que quiere salvar al hombre y el hombre que se obstina en perderse.

Porque el hombre es voluntad. Y voluntad es hacerse o deshacerse el hombre. En hacerse con Dios encuentra la salvación. Y su perfección es deshacerse de El.

Dios deja hacer al hombre, porque lo ha hecho para que se haga con el Padre. Y ese "hacerse con" es cosa del hombre. No Impuesta tiránicamente, sino llamándolo con amor. Y en el reino del amor, no valen las imposiciones.

Jesús, el Enviado del Padre, llora, pero no fuerza. Respeta el Salvador la obra del Padre, que quiere hijos y no esclavos. Sobran cosas en el mundo, y faltan voluntades. Voluntad quiere despertar Jesús en los hombres, para el Padre.

Hoy, quizá más que nunca, conviene que atendamos a ese mirar amoroso de Dios buscando amor en los hombres. Que la mirada de Dios no "petrifica" al hombre, sino que lo "vivifica". Anhela vida, y deja las piedras, que no se mueven por sí.

Y digo que en el ambiente actual del hombre, se respira algo contrario a la concepción cristiana de la vida. Se oye con demasiada frecuencia, en son de queja fatalista: ¡Qué puedo hacer! ¡Yo soy así! Y algunos añaden, blasfemando: ¡Dios me ha hecho así! Todo ello — esas excusas — no es más que cobardía vestida de farsa. Dios respeta al hombre, pero el hombre deja de respetarse a sí mismo.

Mata el hombre su libertad en el pecado, y mira luego de sumergirse en el mar de la fatalidad, creado por el mismo hombre. Y su pecado más grave es atribuir a Dios esa cadena que se ha torcido con actos voluntarios.

El hombre se fabrica teorías para huir la responsabilidad de sus actos. Todo viene de Dios, se dice algunas veces. Luego, nada puede el hombre, concluye solazándose en las aguas de la fatalidad.

Otras veces sigue el camino opuesto. Todo viene del hombre y Dios obra, dice. Y en ese decir, se oculta tanta cobardía o más que en el otro caso. La cuestión y propósito es evadir el tener que dar cuenta de los propios actos.

Rechazar la mirada amorosa de Dios, que nos invita a obrar humanamente con plena libertad de elección, es el intento de los cobardes. Serh ombre, que es ser ligado a Dios, cooperando con El, es cosa que no pueden soportar los que se han dilitado en el pecado.

Lo más pernicioso del pecado es ese robo de la libertad. La libertad muere en el pecado del hombre. Y es entonces cuando surgen esos intentos criminales de atribuir a Dios todo y nada al hombre, o de matar a Dios para que se quede el hombre solo.

Atendamos a las lágrimas de Jesús y nos despierten a la responsabilidad de nuestras acciones.

M. RAMIS ALONSO

**Prohomonia de la Virgen de Lluch**

En una de las salas de la residencia de los Padres de los SS. CC. de Palma, cobijados por un artístico cuadro de la Santísima Virgen de Lluch tuvo lugar una reunión extraordinaria para proceder a la formación de la Prohomonia de Honor, y los Consejos de la Prohomonia y las Camareras de Nuestra Señora. Presidió la reunión el Rvdo. P. J. Obrador, SS. CC. que ostentaba la representación del Muy Rvdo. P. Prior de la Colegiata de Lluch. Entre los asistentes figuraban el Presidente de la asociación de antiguos "blauets". Se procedió a la formación de la Prohomonia y Consejos en la forma siguiente:

PROHOMONIA DE HONOR:  
Excmo. y Rvdo. señor Obispo de la Diócesis de Mallorca.  
Ilmo. señor Presidente de la Excelentísima Diputación de Baleares.  
Ilmo. señor Alcalde del Excelentísimo Ayuntamiento de Palma.  
Señor Alcalde del Magnífico Ayuntamiento de Escorca.

CONSEJO DE LA PROHOMONIA:  
Presidente: don Fernando Truyols Morell.  
Vice-Presidente: don Francisco Juan de Sentmenat.  
Secretario: don Joaquín Maroto Coll.  
Vice-Secretario: don Joaquín Morell Rovira.  
Tesorero: don Antonio Marqués Bennaser.  
CAMARERAS DE NTRA. SRA.  
Presidenta: doña Catalina Sureda de Dezcallar.  
Vice-Presidenta: doña Catalina Marcel, Vda. de Marqués.  
Secretaria: doña María Magraner de Villalonga.  
Vice-Secretaria: doña Juana Aguiló de Cortés.  
Tesorera: doña Concepción Rosés de Medina.

Si quiere la formación de su hijo, envíe a un Campamento del Frente de Juventudes, donde podrá observar su cambio.

**Plaza de Toros de Palma**

COLISEO BALEAR - Empresa: Pedro Balañá

HOY DOMINGO DIA 22 A LAS 5'45 TARDE

Grandiosa Novillada con Picadores

Presentación del fenómeno alicantino

«EL TINO»

6 bravos novillos 6 de D. Juan P. Domecq de Jerez de la Frontera

Por José Ramón

Tirado

Antonio Blau

«El Tino»

Carlos

Saldaña

LOCALIDADES DESDE 17 PTAS

Abierto el despacho de localidades para las DOS funciones en las taquillas de la Empresa en Teatro Lírico y Bar Rosales.

MIÉRCOLES DIA 25 JULIO TARDE A LAS 5'45

FESTIVIDAD DE SAN JAIME PRESENTACION DEL MATA-DOR DE TOROS

LITRI

EL MAYOR CARTEL DE TOROS Y TOREROS

6 hermosos toros 6 de la prestigiosa ganadería del Excmo. Sr. CONDE DE LA CORTE

Miguel Baez

Litri

Antonio Chenel

Antoñete

Manuel Jiménez

Chicuelo II

Los toros podrán ser visitados a partir del lunes día 23 en los corrales de la Plaza.

Abra bien los ojos!

COMPRAR UNA ALLEGRO ES SEMBRAR DINERO

Nada metálico en contacto con el agua. Se amortiza en un año... pero su duración es indefinida

MODELO PORTATIL MODELO FIJO PATENTADOS

ADAPTABLES A LAVADEROS Y RECIPIENTES DOMESTICOS

Demostración y Ventas P. BUJOSA - Barón de Pinopar, 12

**AVISO**

COMERCIAL GARAJE SEGURA

Avenida Alejandro Rossello, 60

COMUNICA A SUS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL, QUE SUS NUEVOS NUMEROS DE TELEFONOS, SON:

**6637 y 7447**

LEA «BALEARES»

**CASA PERELLO** Gral. Mola, 19. Telét. 4710

VENTA Y ALQUILER DE PIANOS

**¡¡AUTOMOVILISTAS!!**

**EL GARAGE ASTORIA**

Se complace en ofrecer sus servicios de custodia, engrase y limpieza

Abierto día y noche

Cap. Castell, 60 y Rosselló y Cazador, 12

**¡Agricultores! ¡Comerciantes!**

**NEXANA, S. A.** se complace en comunicarles que a partir del próximo día 24, quedará asegurado el suministro del insecticida **AGRONEXA**

Rep. Fco. Mir - Tel. 6154 - Palma



**INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO**

**Festividad de Santa Marta, Patrona de la Hostelería Española**

Avance del programa de los actos a realizar el próximo día 29, festividad de Santa Marta, Patrona de la Hostelería Española.

A las 10, tradicional carrera de camareros.

A las 11, misa solemne en la Basílica de San Francisco, con alocución del Excmo. y Rvdmo. Señor Obispo de la Diócesis.

A las 12, concurso de platos de cocina para aprendices de cocina. Seguidamente, lunch, obsequio de la Cofradía de Santa Marta en el claustro de San Francisco.

A las 5, comida extraordinaria y festival obsequio de la Cofradía a los asilados de HH. de los Pobres.

A la misma hora, carreras ciclistas, circuito de Palma, para productores de hostelería.

A las 9, cierre de cafés y bares.

A las 10, cierre de comedores de hoteles y restaurantes.

A las 11, feria-verbena, con atracciones, en el recinto de la ex-

planada del puerto, inmediata al Paseo de Sagrera.

Nota: Los productores que deseen tomar parte en el concurso de platos y carreras de camareros

y de bicicletas, pueden efectuar su inscripción y enterarse de las condiciones a partir de esta fecha, hasta el próximo sábado, a las 13 horas, en las oficinas del Sindicato de Hostelería.

Para dichos concursos y carreras, importantes casas han ofrecido valiosos premios y primas, que se detallarán oportunamente.

**LA ESCALINATA DEL «SALT DES CA»**

**El Ministro de Obras Públicas autoriza la ocupación de terrenos**

Del Excelentísimo señor Ministro de Obras Públicas ha recibido el Ilmo. señor Alcalde de Palma el siguiente telegrama: Compláceme manifestarle aca-

autorizando al Ayuntamiento de Palma de Mallorca para ocupar terrenos en el «Salt des Ca» para construcción escalinata monumental. Salúdale, CONDE VALLELLANO.

**CRONICA DE SOCIEDAD**

**Enlace Vidal-Gil**

En el altar mayor de la Santa Catedral Basílica se celebró el enlace de la señorita Juana Gil Rosselló con don Juan Vidal Mari, Maestro Nacional.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. Padre Pedro Ordinas, C. O.

Fueron padrinos por parte de la contrayente su hermano don Juan Gil y su madre doña Juana Rosselló; y por parte del contrayente su madre doña Pepita Ticoulat y su padre don Juan Vidal, Jefe de Telecomunicación.

Actuaron como testigos por parte de la novia, don Juan Pujol, Comandante del C. I. A. C., su primo don Juan José Pieras, Médico, don Fernando Moscardó y don Rafael Maura, Abogado; por parte del novio, el Ilmo. señor don Sebastián Lustrau, Jefe principal de Telégrafos, su hermano don Julián Vidal, su tío don Juan Mari, propietario y don Damián Matas, Maestro Nacional.

Terminada la ceremonia los invitados fueron obsequiados en el «Círculo Mallorquín».

G.MAPOL kilo por ton. 14'60 ptas.

**Enlace Ferrer-Oliver**

El pasado día 18 y en la Parroquia de San Jaime, que se hallaba ricamente adornada, se unieron en el indisoluble lazo matrimonial la señorita Paulita Oliver Pascual y don Arnaldo Ferrer Gil.

A los acordes de la marcha nupcial interpretada por el Ilustrísimo Señor don Pedro Rebas, Vicario general del obispado de Ciudad Real, entró la novia al templo del brazo de su padre don Melchor Oliver Torrens, mientras el lo hacia del brazo de su madre doña Juana Gil.

Bendijo la unión y celebró la velaciones, el Vicario de la parroquia don Pedro Munar Carbonell.

Por parte del novio actuaron como testigos don Dionisio Juan Terrasa Noguero, don Sebastián Gil Cladera y sus hermanos don Juan y don Antonio; por parte de la novia don Francisco Fuster y sus tíos don Pepe Oliver, don Enrique Haso, don Bartolomé Pons y don Francisco Oliver.

Después de la ceremonia la feliz pareja depositó el ramo de la novia a los pies de la Virgen de la Pureza del Colegio «Madre Alberta».

Seguidamente los invitados fueron obsequiados en el salón del Club Náutico.

Deseamos a la joven pareja que han salido en viaje de novios, toda clase de felicidad.

**LAVADORAS ALLEGRO**

**Enlace Llinás-Villarán**

En la iglesia parroquial de Santa Cruz, bellamente adornada, tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita María Josefa Villarán Marquet, con don Miguel Llinás Rigo.

Bendijo la unión y dijo la misa de velaciones el Vicario de la parroquia, Rvdo. don Rafael Bujosa.

Firmaron el acto como testigos, por parte de la novia, doña María Ros, Vda. de Boyeras; el industrial don Antonio Valls y don Antonio Morey; por parte del novio su tío don Juan Llinás, Jefe de los Ferrocarriles de Mallorca, jubilado; don Miguel Llinás, comerciante, y su hermano Cristóbal, del comercio.

Deseamos a los novios toda clase de parabienes.

**Elito Calzado selecto Tous Ferrer.**

**Peticion de mano**

Por doña María Oliver Ramis y su hijo el Rdo. Sr. D. Lorenzo Perelló Oliver, Cura Económico de la Parroquia de Cristo Rey (Vivero), y para su hijo y hermano respectivamente, don Miguel, ha sido pedida a don Rafael Llinás Vallespir y esposa, doña Juana Mulet Puigserver, la mano de su hija Francisca. La boda se celebrará en breve.

**Por doña Dolores y don Tomàs Muret Quelgas y para su hermano don Jaime ha sido pedida, a los**

La formación completa de vuestros hijos en gran parte la podrán adquirir en los Campamentos del Frente de Juventudes. Padres: enviad a vuestros hijos y comprobad la gran labor que en los mismos se desarrolla.

esposos don Pedro Mir y doña Francisca Amengual la mano de su bella hija Margarita.

La boda se celebrará en breve. Nuestra enhorabuena a ambas familias.

**Por doña Isabel Forteza, viuda de Miró y su hijo Jaime, y para su hijo y hermano respectivamente Miguel, ha sido pedida a don Antonio Camarasa y doña Luisa**

Amargant la mano de su hija Ju- lieta.

La boda se celebrará en breve. Viajeros

Procedente de Madrid llegó ayer a Palma, el abogado y Secretario Nacional de la S. T. del Sindicato Nacional del Metal, don José Luis Rosselló, para pasar unos días con sus padres el Doctor Rosselló y distinguida esposa.

Sea bienvenido.

**LUNES - MARTES MIERCOLES ¡3 UNICOS DIAS!**

**MONUMENTAL PROGRAMA DEDICADO A TODOS LOS NIÑOS**

**Solemne reestreno**



**Walt Disney PRESENTA PETER PAN**

**COLOR POR TECHNICOLOR**

Además:  
**El PATO DONALD en**  
**No es el león como lo pintan**  
**POPEYE en**  
**MOSCA INOPORTUNA**  
**STAN LAUREL-OLIVER HARDY en**  
**MI AMIGO Y YO**  
**CHARLOT EMIGRANTE**  
**JAIMITO ENTRE RAYOS**  
**Animales Amaestrados**  
**¡Todo un programa infantil imposible de superar!**  
**Todos los niños menores de 10 años pagarán media entrada**  
**Este programa no será proyectado en ningún otro local de Palma**

**Hoy - Ultimo día**  
**PELIGROS de JUVENTUD**  
**BRIGADA 21**

**SALA ASTORIA**  
 PRESENTARA EN EXCLUSIVA  
 Próximo Jueves  
 ¡A PETICION!  
**El Alcalde, el escribano y su abrigo**  
 (EL CAPPOTTO)  
 En el mismo programa:  
**RAICES PROFUNDAS**

**PALACIO AVENIDA**  
**JUEVES**  
 Estreno Exclusivo  
**ANA ESMERALDA**  
 -EN-  
**MARIA DOLORES**  
 En el mismo programa:  
**DUELO AL SOL**

**EL MOLINO**

PRESENTA HOY TARDE Y NOCHE

**IRENE LECART**

La voz resonante y triunfadora de las más existencialistas Parisinas

**NILDA LIRA**

**BALLET GRANADA**

Del Liceo de Barcelona

Si sabe Vd. elegir, se decidirá por

**FAEMA**

Fabricadas en todos los países del mundo

Sociedad Anónima **TEIKA**

C/. Marqués Fuensanta 24 Tel. 2256

**"OPERACION FOGO"**

**PARTE DE GUERRA**

**ATENCION AGRICULTORES**

No descuidemos nuestros cultivos. De cada 1.000 pesetas que pueden rendirnos las cosechas, perdemos 250 por plagas y enfermedades.

Utilicemos, todos a una, los modernos y potentes insecticidas de la serie **CEIFA: OXICLOR, COBREVER, PEK, BRUNIL-A, PEKUSAN, etc.**

**¡Estos sí que matan!**

Contra la Rosquilla Negra y demás plagas. . . **PEK SUPERCONCENTRADO 50%**

Para preservar del Mildiu a los vegetales y para la desinfección de la semilla de trigo de siembra. . . **COBREVER (Oxicloruro de Cobre)**

Contra el escarabajo de la patata, gusanos y orugas de los árboles frutales, arañuelo y piral de la vid, etc. **PEK GAMMA ESPOLVOREO (1% de Lindane)**  
**PEK GAMMA PULVERIZABLE (8% de Lindane)**  
**PEK DOBLE CONCENTRADO (DDT y Lindane)**

**Y PARA EL HOGAR.. FOGO-LIQUIDO, FOGO-POLILLA, FOGO-CUCARACHA, etc.**

**¿Moscas? ¿Mosquitos? ¡Pim! ¡Pam! ¡Fogo!!**



NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

# La lección de España

**Comenta la Prensa portuguesa al XX aniversario de nuestra Cruzada de Liberación**

Lisboa, 21.— Con motivo del XX aniversario de la iniciación de la cruzada española de liberación, algunos periódicos portugueses publican editoriales destinados a enaltecer el hecho histórico.

Pedro Correira Marqués, director de "A Voz", analiza en un editorial las causas que motivaron la heroica reacción de las fuerzas del bien en España, y se refiere a la presencia neta del comunismo en la guerra española.

Afirma que la "muerte de un millón de españoles, valió la pena ya que evitó que se hiciera realidad la profecía de Lenin".

"La victoria de Franco —añade

Correira— fue un alto servicio prestado a toda Europa y a toda la causa occidental".

Bastante mal se la pagaron las naciones occidentales —prosigue el mencionado editorialista— al dejar que el comunismo, del brazo con la masonería, tratara de ahogar económicamente a una nación a la que se había arruinado, pues, entre otras razones, conocían perfectamente el robo del oro español perpetrado por los rojos".

Hace constar también "la firmeza de Franco y la de sus colaboradores, y el admirable patriotismo del pueblo español, resistiendo heroicamente esta nueva embestida".

"Soportar con coraje las privaciones impuestas, y sin ayuda alguna, España supo rehacer su vida con una tenacidad sin igual".

"Hoy tiene España una posición internacional magnífica y una espléndida confianza en el futuro".

"Franco, que mantiene las instituciones monárquicas suspendidas solo hasta que se produzcan las circunstancias por él consideradas convenientes, no hay duda que sabrá conducir a España según sus propios intereses.

"Saludamos —termina Correira— a la gran nación y hacemos votos por sus prosperidades".— Efe.

## Misión de España...

(Viene de la primera página)

ción se elevó a 3.776.825 quintales métricos que son el 473 por ciento de lo producido en 1936. La superficie forestal alcanza a más de millón y medio de hectáreas.

En la pesca se ha duplicado el número de embarcaciones y el de sus toneladas de arqueo desde dicho año y las conservas de pescado se aproximan a los dos millones de kilogramos anuales.

La sección de minería registra una producción de un millón de toneladas de hierro al año con regularidad constante.

El número de industrias registradas en la zona es de 1.167 valoradas en 428 millones y medio de pesetas, con una producción total por valor de 518 millones de pesetas anuales.

Prueba de que el protectorado no era una colonización de signo utilitario sino el cumplimiento de una honrosa misión civilizadora es que en 1954, aun reducido proporcionalmente el desnivel de la balanza comercial con respecto a épocas anteriores, éste alcanzaba un déficit de 193 millones de pesetas. Los ingresos del Madjen en 1954 fueron 585 millones de pesetas, de los cuales 247 procedían de recursos propios y los restantes de anticipos del Estado español que representaban normalmente más del 50 por ciento.—Cifra.

# La protección de los trabajadores españoles en el extranjero

**Se ha firmado un convenio con Italia**

Madrid 21.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota:

"En el Palacio de Santa Cruz, por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artaño, y el Embajador de Italia, señor Giulio del Baldo del Duchi, ha sido firmado el convenio de seguros sociales, negociado recientemente en Madrid por las Delegaciones de técnicos españoles e italianos. Al acto asistieron el Subsecretario de Asuntos Exteriores; el Jefe de Protocolo; los Directores Generales de Previsión y de Asuntos Consulares; el Jefe del Gabinete Diplomático y alto

personal de la Embajada de Italia y del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El convenio prevé la equiparación de los trabajadores de España e Italia en lo que concierne a la aplicación de las leyes y disposiciones sobre seguros sociales tanto en lo relativo a accidentes de trabajo y enfermedad como en lo referente a pensiones de invalidez y vejez. Los derechos adquiridos y los períodos de trabajo cumplidos en uno de los dos países será totalizado en el otro cuando la legislación exija plazo para la determinación de las pensiones.

Este convenio es el primero firmado por España de la serie de pactos previstos para la protección de los trabajadores españoles en el extranjero.

A él ha seguido inmediatamente otro semejante con Francia y en la semana próxima se iniciará la negociación del tercero con Bélgica.—Cifra.

## EL ASMA HACE IMPOSIBLE SU SUEÑO

La sofocación y el ahogo del Asma y de la Bronquitis, envejecen su organismo, minan su energía, arruinan su salud y debilitan su corazón. En tres minutos, MENDACO circula a través de la sangre, aliviando prontamente los ataques. Desde el primer día, la flemma sofocante se fluidifica, facilitando así la respiración y proporcionando un sueño reparador. No es el MENDACO, ni un narcótico, ni cigarrillos, ni inyecciones. Simplemente, tómense las gageas agradables y sin sabor, del MENDACO, antes de las comidas y se librará del Asma y de la Bronquitis en poco tiempo. No importa cuántos años haya padecido de estos males. MENDACO ha tenido tanto éxito, porque lleva la normalidad al enfermo y facilita su respiración, mejorándose notablemente su Asma en muy poco tiempo. Compre MENDACO a su farmacéutico. (C.S. 15.045)

## Eisenhower, en Panamá

Ciudad de Panamá, 21.— A las dos de la tarde, hora española, ha llegado a esta el Presidente de los Estados Unidos, Eisenhower, para participar en la conferencia de Presidentes americanos.

El Secretario norteamericano de Estado, Foster Dulles, había llegado media hora antes.— Efe.

# SOLEMNES ACTOS

**Se preparan en Santander en homenaje a Menéndez y Pelayo**

Santander, 21.— Los miembros de la Junta Central del Centenario de Menéndez Pelayo, señores Ortiz Muñoz y Balbín Lucas, se entrevistaron con las primeras autoridades santanderinas y la junta local del Centenario, a fin de acordar los últimos detalles para las solemnidades en que han de culminar durante el próximo mes de agosto, los actos que en Santander, al igual que en toda España, se han venido celebrando para conmemorar la fecha del nacimiento

del inmortal polígrafo montañés. Parece ser que el traslado de los restos de don Marcelino desde la tumba en que actualmente reposan, en el cementerio de Cirieco, al monumento funerario que se levanta en la catedral, se verificará en la última decena de agosto. Este acontecimiento, que revestirá la máxima solemnidad y al que asistirán probablemente altas jerarquías del Estado, será seguido de diversos actos e inauguraciones importantes.—Cifra.

# LOS PRECIOS, «CONGELADOS» EN FRANCIA

**Mil millones de francos diarios cuesta la guerra de Argelia**

Paris, 21.— El Gobierno francés ha decretado la "congelación" de los precios para contener el espectro de la inflación, según un decreto firmado por el ministro de Finanzas, Ramadier, y publicado en el "Boletín oficial". Los precios deben permanecer al nivel alcanzado por el máximo de la curva ascendente de precios, el 15 de junio pasado.

La causa principal de la subida de los precios es el enorme coste de la guerra en Argelia, que se estima en 1.000.000.000 de francos diarios.

La congelación decretada por el Gobierno, no afectará a los productos agrícolas, cuya cotización varía en Francia según la temporada.

En fuentes oficiales se informa que el Gobierno intenta anunciar dentro de unos días, que los precios del acero y manufacturas de acero permanecerán libres.

El parisino "Le Monde" comenta la situación económica de Francia y dice que "la amenaza de inflación no es tan seria como la de la postguerra".—Efe.

## Novillada en Puertollano

Puertollano, 21.— Novillos de Pérez Tabernero.

Gregorio Moñete estuvo discreto en su lote.

Curro Gómez, una oreja en su primero y un aviso en el otro.

León Espinosa, petición de oreja y dos vueltas al ruedo en el tercero y un aviso en el sexto, por prolongarse demasiado la faena, no obstante lo cual dió una vuelta al ruedo después le matar de un pinchazo y estocada.— Cifra.

# MIL DIAS DE INDULGENCIA

**A los que recen una oración compuesta por el Papa para la santificación del clero**

Ciudad del Vaticano, 21.— Su Santidad el Papa Pío XII ha com-

puesto una oración por la santificación del clero.

"L'Osservatore Romano", publica el texto de la misma y una nota del Penitenciario Mayor, Cardenal Nicola Canali, en la que se anuncia la concesión de mil días de indulgencia a todos aquellos que recen esta oración.

El texto no oficial de la misma es el siguiente:

"¡Oh, Jesús, Pontífice eterno, Pastor bueno, Fuente de vida, que, por singular condescendencia de tu Dulcísimo Corazón, nos has dado nuestros sacerdotes a fin de realizar en nosotros los designios de santificación que tu gracia inspira en nuestros corazones! Te lo suplicamos: asísteles con tu misericordia auxiliadora. Que sea en ellos, ¡oh, Jesús!, viva en las obras de fe, indefectible en las pruebas de esperanza, ardiente en los propósitos de caridad, que tu palabra, rayo de la eterna sabiduría, se convierta con la meditación constante en aliento perenne de su vida entera; que los ejemplos de tu Vida y de tu Pasión se renueven en su conducta y en su sufrimiento, para nuestra edificación, nuestra iluminación y el consuelo de nuestras penas.

"Mas, ¡oh, Señor!, que tus sacerdotes, desprendidos de todo interés mundano y preocupados sólo por tu gloria, persistan firmemente en su deber con la conciencia pura hasta su último suspiro, y que cuando, con la muerte del cuerpo, entreguen en tu mano su salvación, hallen en Ti, Jesús, que fuiste su Maestro en la Tierra, el premio eterno de la corona de la justicia en el esplendor de los Santos. Amén".—Efe.

# Inundación en Afganistán

Lahore (Pakistán), 21.— Una gran inundación ha sobrevenido en muchas zonas del Afganistán y ha originado centenares de víctimas, según las primeras noticias que llegan a esta ciudad.

Radio Kabul ha informado que se trata de la peor inundación que se ha registrado en la historia del país.

Las principales regiones afecta-

das son las de Areangad y Helmund, donde las violentas corrientes de agua procedentes de las partes montañosas, se llevaron por delante casas, puentes, pequeñas presas hidráulicas y obras de irrigación. La principal carretera que lleva a Kandahar, capital veraniega, se encuentra inundada en muchos kilómetros.—Efe.

# Vibran de emoción ante el desfile de legionarios

Ceuta, 21.— "Ante ninguna otra demostración militar mi corazón se llenó tanto de emoción", dijo el agregado naval a la embajada de Italia en Madrid, señor Pimont, cuando fue interrogado por los periodistas después de presenciar algunos ejercicios de instrucción y el desfile de la Legión Española en el campamento de Dar-Riffien.

En Dar-Riffien, cuna de la Legión Española, cerca de dos centenares de marinos de guerra italianos, en su mayor parte cadetes del buque escuela "Americo

Vespucci", han vibrado de emoción ante un exponente de la marcialidad y disciplina castrense de los soldados legionarios.— Cifra.

**CASA DE SOCORRO**  
Entre otras personas heridas por accidente, fueron curados Pedro Juan Bosch Castelló, de 50 años, mordido por un perro en una pierna; Miguel Hervás Caro, de 22 años, herido en una pierna por accidente de bicicleta, y Sebastián Reynés Manera, de 5 años, herido en un párpado, por un perro.

**PARA CONOCER EUROPA**

**Ácierte en su elección...**

Inscribiéndose en cualquiera de las siguientes excursiones

	Duración	Próximas salidas
LISEOA - FATIMA	6 días	24 julio, 14 y 25 agosto
PARIS	11 "	Todas las semanas desde Madrid y Barcelona
BENELUX	14 "	Todos los martes
ALEMANIA	15 "	11 agosto
LAGOS SUIZOS	15 "	26 julio, 9 y 23 agosto
VIENA	17 "	6 y 20 agosto
EGIPTO - TIERRA SANTA - GRECIA	18 "	Todos los jueves
ITALIA - COSA AZUL	19 "	30 julio, 13 y 27 agosto
CAPITALES NORDICAS	32 "	5 agosto
CONTINENTAL TOUR (Nueve Países)	36 "	4 y 25 agosto

y nuestro famoso circuito intereuropeo de lujo, denominado:

**«EUROTOUR»**

que recorre: España, Francia, Bélgica, Austria, Liechtenstein, Suiza, Italia.

Próximas salidas: 8 y 22 Agosto

NO DUDE, INSCRIBASE EN:

**VIAJES MELIA, S.A.** Paseo Generalísimo, 74  
A. V. - T. 8. G. A. Tels. 4006 y 5966

**GENERAL**



Distribuidor exclusivo

**COMERCIAL GARAGE SEGURA**



# INAUGURACION DE 'MOTEL'S' EN PALMA NOVA

En la tarde de ayer, en la bella playa de Palma Nova, fueron inaugurados el estupendo grupo de apartamentos "Motel's", una originalísima modalidad que, por vez primera, se instala en Mallorca.

El señor don Manuel Sedó, distinguida esposa e hija, hicieron los honores a sus invitados, prensa y representantes de las agencias de viaje, mostrándoles, en conjunto y detalle los apartamentos.

Se trata, como hemos dicho, de una obra bien hecha, original y que, sin duda, obtendrá un gran éxito. Los apartamentos, que se alquilan por semanas, están puestos con el máximo "confort". Tienen aparcamiento para el coche,

agua corriente, nevera, cocina a gas, radio, servicio doméstico de limpieza y, en conjunto, son, tanto en su construcción como en la puesta a punto de muebles y enseres, de un exquisito buen gusto. Una auténtica delicia. La piscina y una pista de tenis se construirán en breve y, ahora mismo, el grupo de "Motel's" ya dispone de tienda de comestibles para atender las necesidades de las viviendas.

Los invitados hicieron sinceros elogios de este grupo de apartamentos — "su hogar en el camino" es el lema de "Motel's" en América— de la estupenda playa de Palma Nova, felicitando a sus propietarios. La dirección de "Motel's" la llevará la señorita Sedó y el señor Fábregas.

## CORTESIA PARA CON LOS AUTOMOVILISTAS

A la entrada de la villa francesa de Belene los automovilistas pueden leer un cartel: Tenga la delicadeza de atravesar con nosotros esta localidad prudentemente. A la salida, otro cartel aun más versallesco: "Ha reducido usted al velocidad. Muchas gracias y buena suerte".

## PARA TRANQUILIDAD DE TODOS

Noticias tranquilizadoras. Las bombas A y B almacenadas en el

**Antigüedades**  
**CASA DELMONTE**  
La tienda más surtida en muebles de estilo y objetos de ocasión.  
Via Roma, 16. Teléf 5047

# SUCESOS

mundo bastan para destruir todas las ciudades grandes y medianas de la Tierra. Estado de las reservas: de dos mil quinientas a cuatro mil bombas en Inglaterra; diez mil en Rusia y treinta mil en los Estados Unidos.

## DIVORCIO

La señora Phyllis Bromfield ha obtenido el divorcio por crueldad de su marido. Cuando ella conducía, él se sentaba en el capó y empezaba a hacer a los transeúntes observaciones descorteses para su mujer.

## LAS ALEMANAS NO SON BONITAS

"¿Qué piensa usted de las mujeres?" Esta pregunta ha sido plan-

teada por un instituto de opinión a 800 alemanas, seleccionados entre diferentes clases de la población, representando una gran variedad de profesiones.

El once por ciento de los interrogados consideran que las mujeres son "egoístas". El diez por ciento les reprochan el ser "muy nerviosas". El siete por ciento critican "su vanidad". El seis por ciento por su "carácter superficial" y el cinco por ciento sus "ideas materialistas". Solamente el trece por ciento de los alemanes interrogados han dado respuestas favorables. Así un cuatro por ciento encuentran que las mujeres

"visten bien" y el dos por ciento las encuentran "bonitas".

El veintiséis por ciento de esos hombres consultados se han mostrado "neutrales", limitándose a declarar que "la mayoría de las mujeres trabajan para ganarse la vida".

Este resultado negativo no indica que las alemanas sean mal tratadas por sus maridos. Antes al contrario. El mismo instituto mujeres casadas: el 78 por ciento de ellas han reconocido que sus maridos les ayudan en las tareas domésticas, incluso en las labores más delicadas, como en la de repasar medias.

## LEA «Baleares»

### VENTAS

- NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 80 por ciento rebajado. (14)
- PHILISHAVE la máquina de afeitado eléctrica que afeitado acariando. CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, 1. (15)
- RECEPTORES radio de ocasión diversas marcas debidamente ajustados desde 450 pesetas y TOCADISCOS también de ocasión a precios muy ventajosos. En las ventas de receptores a plazos concede 24 meses de crédito CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, núm. 1. (39)
- LOS MEJORES precios en válvulas y accesorios radio los encontrará en CASA JOSE BUADES Plaza Rosario, 1. (17)
- VENTA al por mayor de toda clase de material eléctrico en CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario núm. 1. (16)
- RESUELVA su problema del agua instalando un grupo PRAT doméstico de CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, núm. 1. (18)
- MAGA agradable el trabajo más penoso del hogar Lave con una máquina eléctrica de CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, núm. 1. Desde 200 pesetas mensuales. (25)
- BU SORDERA será vencida con un aparato PHILIPS, fabricación holandesa. Pida una demostración en CASA JOSE BUADES Plaza Rosario, nm. 1. (21)
- BATERIAS eléctricas "BFRRENS", infinidad de modelos y precios en CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, núm. 1. (16)
- ASPIRADORES eléctricos Variedad de modelos y marcas en CASA JOSE BUADES Plaza Rosario, núm. 1. También con facilidades de pago. (20)
- PREVENGASE contra el calor Ventiladores desde 220 pesetas Infinidad de modelos Ventas al contado y a plazos en CASA JOSE BUADES Plaza Rosario núm. 1. (25)
- BALAS de fiestas, hoteles y residencias. Instalen un equipo completo PHILIPS de amplificación Distribuidor exclusivo: CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, 1. (21)
- COMODOR con cuero seminuevo se vende, informes esta Administración. (10)
- SE VENDEN escaparates y puertas, Infor es: AIR FRANCE, Plaza Santa Catalina Thomas, 35. (13)
- IMPRESA en marcha, vendo por no poder atender. Infor me: Mayor 8. Tel. 130. Felanitx. (10)
- LAUD, 29 palmos, motor, dos literas, completamente nuevo. Infor me Club Ca'n Pastilla, Marínero. (13)
- VENDO máquina coser Singer, Industrial. Infor me: Aragón 12, 1. (10)

### VENDESE

- magneto fón, cintas duración 2 horas y radio alemanes, portátil, último modelo. Agencia ALZINA. (14)
- VENDO bicicleta señora y caballero. Ocasión, buen estado. Calle Calixto III, 8, 2.º, 2.ª. (14)
- MAQUINAS cosej nuevas y de ocasión compra y de ocasión compra. vi a cambio Facilidades pago. CASA SASTRE Plaza España 98. (16)
- PINTURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA PURO Casa especializada. Garantizamos calidad, sólidos colores. Ferrería, Droguería, JUAN RAMON, Calle Rubí, n.º 7. (19)
- ZUMO de TOMATE para coteles y condimentaciones conservas de todas clases. FRO INDUSTRIAL. Servicio a domicilio. (16)
- RELOJES suizos al contado y plazos. Relojería Argentina, Olmos, 1. Frente Hospital Militar. (13)
- MALETAS, baúles todos tamaños. Precio ganoso Bosch, 8. (Esquina Plaza Paja). (11)
- VENDO carro útil reparado con muelles y buell de patén), muy buen estado Luis Martí, 72. (16)
- VERDE cardenillo garantizado. Patentes Esmales, Pinturas para Embarcaciones, Perlas Fabrica INDUSTRIAL ISLFNA, Herretería 23. Mayor-Detail. (16)
- VENDO pesquero 15'80 metros, motor 120 HP, propio por gamba o traña. Toda prueba. Facilidades pago Infor me: Vera Andraitx. (19)
- VENDO tienda comestible, beneficios 150 pts. diarios. Infor me esta Administración. (10)
- VENDO cochecito erpuje para parálisis, perfecto estado. Infor me esta Administración. (10)

### PROPIETARIOS:

- Compraría planta baja alquilada, situada ensanche, fachada mínima diez metros, dirijanse Apartado 347. (14)
- VENDO magnífica casa. Rentará 6% neto. ALZINA, Jaime II, 32. (10)
- MOSQUITO velomotor 50 nuevo, por ausentarme, vendo. Santo Espirito, 5 (Lechería). (11)
- VENDO moto guzzi 65 y silla niño. Razón: Molineres, 34, pral, Izquierda. (12)

### COMPRAS

- 40 MALVENDA muebles etc. pago máximo capuchinas. 35 Teléfono 3546. (10)
- CASA JAIME. Compraventa ropa usada. Paseo a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- VENDO y compro puertas y persianas nuevas y viejas. Pasaje Son Coch, 24. (13)
- COMPRAMOS trastos viejos. Teléf. 5747. (10)

### MAQUINARIA

- CONTRATISIAS: Hoir migoneras, machacadoras, asfáltadoras aplonadoras y toda maquinaria para obras y construcciones, José Casas n.º 31 Diciembre, 22. Tel. 4685. (19)
- SE VENDE motor marino, buen estado, marca Kelvin, 4 cilindros, 14 HP, rápido. Infor me: Teléf. 10 3845. (16)
- TRITURADORES de marillos, rodillos y muelas verticales. Machacadoras de mandibulas. Tornos rectificadores y calibradores para la Industria Cerámica. Filtros-prensa y bombas de presión a membrana. Cernedores automáticos Reductores de velocidad Centrifugadoras Motores Compresores. Bombas de vacío INDUSTRIAS SEGUR Lápanto 23 Valencia. (42)
- TORNILLERIA, juntas, culata, encargos entregas inmediatas. CASA DARDER. (10)
- ASION: vendo motor 10 HP, doble revolución y dos neveras hielo, baratas. Infor me: Tel. 32-36. (15)

### INCASA

- MAGNIFICOS pisos ensanche, facilidades pago. JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 44, entlo. (12)
- VENDO casa Puigpuñent, con trazo tierra. Infor me: Hergoyeta (Ca's Carroch). (10)
- EN AVENIDA cerca estación Iberia, traspasase local, Conde Sallent, 36. (10)
- VENDO planta baja libre, recién construida, travesía Reyes Católicos. Infor me: Flecha Matas Serra 13. (Tardes). (15)
- COMPRO planta baja, cochera o solar. Blanquerna, 33. Pescadería. (10)
- EL 9% DE INTERES comprando finca recién construida. Cinco viviendas libres y terreno mil metros cuadrados con motor, cisterna y árboles frutales a 15 minutos de la Puerta de San Antonio. Dirijir e a Bernardo Sastre, calle Pérez Galdós, 12, entresuelo, 3.ª pta, bajo. (43)

### MOTOCICLETAS

- ALQUILER MOTOS viajes cómodos, agradables, rápidos MOTO SPORT Teléf 5321 (10)
- VENDO Vespa en perfectísimo estado, completamente equipada y matriculada. Infor me: Héroes de Manacor, 7. Teléf. 1272. (16)
- VENDO moto Soriano, perfecto estado, toda prueba: 3.500 pesetas. Villalonga 50, 1.º. (12)

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

- MONTESA Brio, vendo. Edificio Actualidades. Portería. (10)
- VENDO moto RIEJU 175 c. c. inmejorable estado y completamente equipada. Calle Pedro Martel, n.º 6. Teléf. 3717. (17)
- VENDO moto guzzi 65 y silla niño. Razón: Molineres, 34, pral, Izquierda. (12)

### AUTOMOVILES

- COMPRARIA camión Ford volquete caja metálica. Casa de la Motocicleta. Barón de Pinopar, n.º 38. Palma. (16)
- SERVICIO GRUA PERMANENTE. Antonio Sala. Abonos 10 pesetas mensuales Héroes de Manacor, 23. Teléfonos 4953-2052. (16)
- SE VENDE Plymouth 6 plazas, cambio volante, radio. Infor me: Font y Monteros, 26. Teléf. 1976 y 4326. (17)
- VENDO HILLMAN Californian, once mil kilómetros radio, calefacción, refrigeración, como nuevo. BUICK dynaflow, radio, calefacción, modelo 1.952; OPEL kapitán, sedán cuatro puertas; BUICK 1940, radio, cambios al volante; FORD V8; FORD A; OPEL 9 HP, cuatro marchas; D. K. W.; RENAULT sedán cuatro puertas y varios más procedentes de cambios. LUIS POU RIBAS, Automóviles, Reina Escaramunda 8 al 14. Teléfonos 1665-2843. (16)
- VENDO Taxi, Aragón, 264. Tel 2118. (10)
- DISPONEMOS stock en pistones, camisas, cojinetes, bancada y biela, aros, bulones, válvulas, bloques y culatas en las mejores calidades. COMERCIAL GARAJE SEGU. Teléfonos 7447 y 6637. (26)
- VENDO Seat para estrenar; Ford 7 plazas; Opel 14 HP, sedán y Hadler 8 HP. Garaje Pedro Alcántara Peña, 12. (20)
- FIAT 515 Impecable vende particular, propio hotel, residencia o alquiler. Garaje Ribas. Calle Zanoguera. (14)
- COMPRARIA furgoneta 8/10 HP Ford o Fiat en buen estado. Ofertas INCASA, Cristóbal Real 48. Teléf. 5352. (17)
- COCHE importación 5 HP, sin estrenar. Vendo. Infor me esta Administración. (10)
- VENDO "Seat" tipo 1.400 de origen todo italiano. Abstenerse intermediarios. Teléf. 2901 de 1'30 a 2'30 y de 9'30 a 11 noche. (22)
- VENDO Ducati 65, perfecto estado. Razón: Goethe, 12. (10)

- VENDO camioneta 13 HP, Furgoneta 12 HP y Turismo "Dodge". Todos baratísimos. Sindicato, 190. (14)
- VENDO coche 9 HP, buen estado, toda prueba. Razón: Garaje Ribas. (11)
- VENDO camión Diesel 6.000 Kgs. Motor nuevo. Estrella, 7. Teléf. 3264, por las mañanas. (14)

### PERDIDAS

- EXTRAVIADO cronógrafo pulsera oro con cadena, marca EXACTUS, Gratificaré devolución con 250 pesetas. Lonjeta, 35. Relojería. (15)
- EXTRAVIADA cartera documentación moto, nombre Juan Manuel Peña. Gratificarán, Felhu, 10. (11)

### HABITACIONES

- ALQUILO habitación individual, baño, preferible caballero. Pedro Alcántara Peña, 46. (10)
- ALQUILO dos habitaciones precios económicos. Infor me: Jacinto Verdaguer, n.º 34. (10)

### ARRIENDOS

- DISPONGO de locales para alquilar, distintas capacidades, antiguo Avenidas, Tur, Agente Colegiado, San Miguel, 45. (15)
- SE ALQUILA local para almacén o garaje. Infor me: Joaquín Botía, 11, principal. (12)
- SE ALQUILAN dos viviendas chalets amueblados, todo confort, en el Arenal. Teléfono 3832. (13)
- TOMARIA en arriendo café o cambiaria por industria. Agencia ALZINA. (10)
- URGE piso o bajos, máximo 500, sin muebles. Héroes Manacor, 44, 2.º, 1.ª. (13)
- ALQUILO casa amueblada en Gorc Blau, temporada. Teléf. 2793. (10)
- ALQUILARIA pequeña industria, fácil, buen rendimiento, 350 pesetas mensuales. Goethe, 49. Bodega. (13)
- SE ALQUILA entresuelo, propio para despacho. Infor me: Pelaires, 41. (10)
- SE ALQUILAN en El Arenal, dos viviendas (chalets) amueblados, todo confort. Teléfono 3832. (13)

¡GANEN DINERO! Cultivando ch. pinos y endives. Girando 50 pesetas a SEMILLAS MODERNAS Vilana, 3. BARCELONA. Remittimos metodos y semillas de ensayo para ambos cultivos. COMPRAMOS producción con contrato. FACILITAMOS forma de conservación para el envío. (35)

SE NECESITA oficiala peluquería "Miami", Plaza España, 105. (10)

PRECISA un oficial cerrajero que sepa soldar autógena. Razón: Viñaza, 71. (11)

SE NECESITAN oficiales pintores. Infor me: Bar Vidal, calle Aragón De 8'30 a 11 noche. (14)

INTERPRETE oficial hablando francés, inglés, alemán, italiano se ofrece como Conserje hotel. Infor es: Pensión Ibiza, Plaza Navegación, 28, 1.ª. (19)

DESEO sirvienta para trabajar en Suiza. 1.000 pesetas mensuales. Capacitada para todo trabajo y con buenas referencias. Escribir dando infor me a esta Administración. (23)

MUCHACHO aprendiz taller reparación máler quinias oficina. Preciosos. Teléf. 64-91. (10)

DESEA puesto de guarda jurado obrero de 44 años, preferible finca de bosque. Cumpplidor y formal en el trato. Seis años de experiencia. Infor me: Radio Molino, 10, Felanitx (Baleares), de 10 a 4 tarde. (34)

COCINERO o cocinera, precisa urgentemente para casa particular. Infor me: San Miguel, 167, 3.º. (13)

BARBERO necesito tardes o todo día. San Magín, 113. (10)

SE OFRECE chófer mecánico, carnet 1.ª, joven 24 años; preferible hotel o particular, con experiencia en excursiones. Calle del Carmen, 7. (21)

SE DESEA eriado para casa particular residencia Barcelona, muy buena retribución, exigimos referencias primer orden. Real, 28, 1.º. Teléf. 3350. (20)

MATRIMONIO el cocina, ella la casa, buenos infor me, falta. Agencia calle Reja. (12)

SENRAS, precisan para trabajo punto media (calera). Infor me: C. Cortés, Moral, 29, 2.º, 2.ª. (14)

URGE buen camarero temporada para hotel playa cerca Palma. Escribir con referencias. Apartado 275. (14)

PRECISAMOS chica buena presencia, buen tipo para manouf. Razón: Teléfono 4921. (11)

¡Necesita usted comprar vender alquilar traspasar etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos: resolverá cuanto más pronto y económicamente. (20)

URGENTE 600.000 pesetas. Magnífica inversión. JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 44 entresuelo. (12)

AGUA a domicilio. Teléfono 2834. (10)

Si necesito de 50 mil personas han diatimado en estos anuncios de la Academia. (10)

### VARIOSOS

- SILLAS MESAS, sillas, res, Sindicato, Calle "Pasaje" de 11 a 1. PERFILLO. (11)
- RAPIDAMENTE arreglamos maletas. Cambiamos cerraduras Bosch 8 (Esquina Plaza Paja). (10)
- TRICOTOSAS "He lusa" para hacer rebecas. Perfectas Agulera y accesorios. Enseñanza gratis. LA ARTESANA, Eusebio Estada, 100 (puente del tren). (19)
- LEA EN SU propio domicilio, cuanto quiera por módica cuota mensual. Librería de Lanca Olmos, 119. (16)
- ORQUESTAS, artistas le ofrece Cadena de Radio España. Teléfono 2510. (10)
- PASAPORTES Europa, América (Venezuela, Brasil) Nuevos precios económicos. FSTORIA RIOFR Plaza Muced 18. Miguel Cladera Carrío. (16)
- MAQUINAS de escribir sumadoras, calculadoras, registradoras, multígrafos y de coser ALQUILAMOS por módica cuota mensual. ACADEMIA GARMUNDI. Teléf. 6421. (19)
- BLANQUEADORES con cepillo. Infor me: Mateo Enrique Llado, 28 travesía Escuela Graduada. Teléfono 5747. (13)
- VENTILADORES y planchas PHILIPS. Ventas al contado y plazos. RIQUEFERRA BOTINAS. (10)
- JOVEN don de gentes, aceptaría representación región catalana. Fábrica Calzados. Esta Administración. (12)
- HIERRO. Resuelva su problema encareando jácenas y varillas trabajadas en taller de armazones Calle Juan Alcover, 122. Teléfono 1805. (19)
- PARA bailes, reuniones familiares amplificador 40 discos modernos 100 pesetas Plaza San Antonio, 62, 2.º. (17)
- CONSTRUCCIONES PONS. Maestro albañil, rapidez, garantía, presupuestos gratis. Calle Pérez Galdós, 20. Teléfono 1936. (14)
- ¡AGRICULTOR! ¿Quiere salvar su cosecha? con GAMAPOL cosa hecha. ¡Compruebelo! (10)
- ¡IMPORTANTE! Compañía Seguros enterramiento desea nombrar un capital y principal a las plazas provinciales, representantes con solvencia, preferible comerciantes crédito a plazos. Escriban: Apartado 970 VALFN-CIA. (24)
- URGENTE 600.000 pesetas. Magnífica inversión. JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 44 entresuelo. (12)
- AGUA a domicilio. Teléfono 2834. (10)
- Si necesito de 50 mil personas han diatimado en estos anuncios de la Academia. (10)



# FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

## X Circuito Ciclista Peña Capó

Se celebra el martes, disputándose el «IV Trofeo Tubos Jupe»

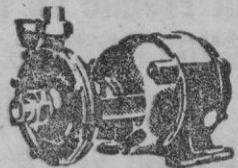
Formando parte del programa de festejos organizado por el Mag. nífico Ayuntamiento de Muro, se disputará el martes por la tarde, a las 13, el «X Circuito Ciclista Peña Capó», carrera libre de inscripción para cuartas profesionales y «amateurs», y en la cual se disputa el «IV Trofeo Tubos Jupe». La carrera será en circuito urbano con un recorrido aproximado de 40 Kms., concediéndose bonificaciones de 3, 2 y 1 segundos, cada dos vueltas, o sea en las pares. En la impares se disputarán importantes primas.

Los premios que se disputarán, serán los siguientes:  
1.— 400 pesetas y «Trofeo Tubos Jupe»; 2.— 300; 3.— 200; 4.— 150; 5.— 100; 6.— 50 y 7.— 25 pesetas.

Las inscripciones deberán formularse en la «Peña Capó», de Muro, hasta una hora antes de iniciarse la carrera.

Como preliminar se celebrará una carrera para ciclistas locales, habiendo ofrecido un Trofeo para el vencedor la firma «Radio Pastor».

Un buen programa ciclista,



GRUPOS BOMBA PARA USOS DOMESTICOS Y RIEGO.  
B. NADAL — Pza Merced 1.  
Teléfono 2746

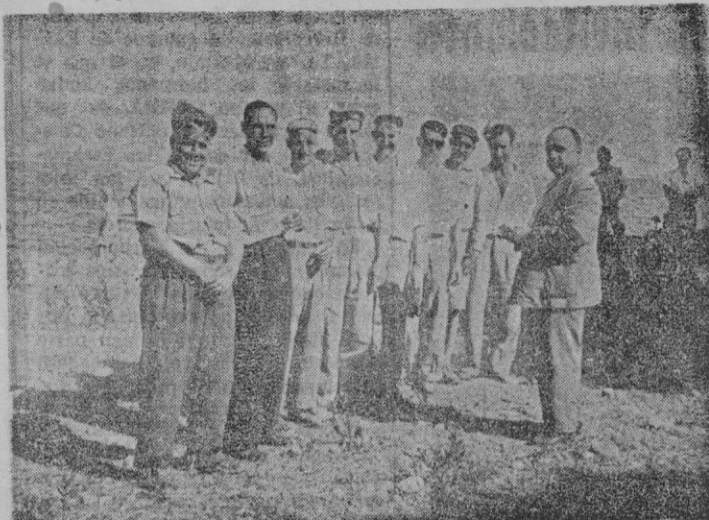
## IV concentración motorista «CASA SASTRE»

El pasado día 18, Inca tuvo un alegre amanecer, ocasionado por la gran afluencia de motoristas citados allí por la Casa Sastre, con motivo de celebrarse la IV Concentración Motorista que patrocinó dicha casa. Siguiendo el orden del programa, la jornada se inició con una Misa en el templo parroquial, que ofició el Reverendo don Bartolomé Nadal, y a la que asistieron, juntamente con el sector

todos los cuales fueron felicitados por los restantes agrupados.

Se dió por terminada la jornada recibiendo don Bartolomé Sastre efusivas felicitaciones y siendo aclamado por el personal a sus órdenes, el cual acaba de recibir de sus manos una gratificación extraordinaria, aparte, naturalmente, de la del 18 de Julio.

Unimos nuestra felicitación a tan simpático y ejemplar acto.



Don Bartolomé Sastre hace entrega de los premios a los agraciados en el sorteo.

ñor Sastre y sus empleados, la casi totalidad de los concentrados. A continuación se bendijeron las máquinas frente al local social de la Casa patrocinadora. Los motoristas recibieron una medalla conmemorativa de este día.

Seguidamente se emprendió la marcha en dirección a La Puebla, desde donde, después de breve descanso, se continuó hacia el Puerto de Alcudia. El paso de la caravana motociclista por pueblos y carreteras, era saludado por todos y correspondidos los saludos, desde la misma.

En la «Roca de Llenyarets», cerca de Pollensa, se hizo la comida de camaradería y don Bartolomé Sastre obsequió a los concurrentes con un sorteo de importantes premios en metálico, siendo favorecidos los siguientes señores:

D. Melchor Martí, de Manacor con 1.000 Pts.; don Francisco Comas, de Palma con 1.000 Pts.; don Bartolomé Dolc, de Sóller con 500 Pesetas; don Juan Socías, de Inca con 500 Pts.; don Pedro Santandreu, de San Lorenzo, con 500 Pts.; don Antonio Fullana, de Manacor con 500 Pts.; don Bartolomé Alba, de Selva con 500 Pts. y don Antonio Cerdá de Pollensa con 500 Pesetas.

**Riera - Fundición**  
**Mallorquina, S. A.**  
HEROES DE MANACOR, 78-84  
PALMA

Se complace en comunicar a su numerosa clientela y público en general que el nuevo número de su teléfono es el  
**7766**

## La nueva piscina de Son Ametier

El miércoles pasado tuvo lugar la inauguración de la nueva piscina situada en la populosa barriada de Son Ametier. La instalación viene a llenar un enorme vacío, toda vez que puede ser utilizada por los habitantes no ya del caserío de Son Ametier, sino por todos aquellos que viven en los alrededores; o sea Rafal, Pont d'Inca, Indioteria, Can Capas y Hostalets, a los cuales les quedan muy lejos los bañeríos de Palma.

Al acto inaugural asistieron, el Presidente de la Federación Balear de Natación, una representación del Club Palma, el Delegado del 7.º Distrito de F.E.T., don Francisco Albertí; don Gabriel Fuster Mayans, el Presidente del Club Deportivo Hispania, con el pleno de la Junta Directiva de dicho club y otras personalidades que sentimos no recordar.

Por doña Rosa Mestre, propietaria de la piscina, fué ofrecido un exquisito aperitivo. Actuaron de padrinos del nuevo balneario los hermanos Juan Antonio y María Margarita Fuster Sureda, hijos de nuestro camarada Fuster Mayans.

Tanto la piscina como las demás instalaciones (duchas, solarium, vestuarios, etc.) cumplen perfectamente el objetivo para el que han sido construidos y en la primera podrán tener lugar festivales de natación y competiciones deportivas.

Nuestra felicitación a la señora Mestre por tan feliz iniciativa.

## Esta tarde grandes carreras de caballos en Muro

De nuevo, como en años anteriores, no podían faltar en los tradicionales festejos populares, las acostumbradas carreras de caballos al trote enganchado que tanto interés y emoción han venido despertando en los numerosos aficionados locales a tal deporte.

Para ello, esta tarde en el predio «Son Parera Nou», la Comisión no ha regateado esfuerzo alguno y ha sabido confeccionar un programa que, sin duda, es del agrado general, mereciendo destacar, entre otras pruebas, el sensacional mano a mano entre la admirada yegua que fué durante dos temporadas consecutivas la máxima atracción del Hipódromo de Palma por su combatividad y demás destellos, y si por circunstancias hoy no parece ser la misma se sabe de buena fuente que su propietario señor Salamanca ha vuelto a colocarla en debida forma y por ende reina buen entusiasmo con su reaparición y poder despejarse la incógnita que existe en si la que fué «Romilla» la gran «Romilla» es y será de nuevo la misma. Su contrincante será la prometedor hija de «Frisso» que es «Sabina». Distancia 2.200 m.

Y en la de los ases, última carrera, vemos a tres grandes ejemplares. «Beaufiyo» a 2.400 m. la gran «Vimba» y el elegante e insuperable «Vincennes» a 2.490 metros. Disputándose un valioso y hermoso trofeo donado por nuestro Magnífico Ayuntamiento, que siempre nos demuestro su dinamismo y gran colaboración en beneficio de toda clase de deportes de esta villa.



## Vuelta a Francia

(Viene de la página ocho)  
—También.  
—¿Chacón?  
—No se ha arreadado. Es otra pieza aprovechable.  
—¿Morales?  
—Un hombre de gran valor en la montaña.  
—¿Serra?

## Tenis de Mesa

### Campeonatos de Baleares fase individual

Hace pocas fechas terminaron los Campeonatos de Baleares de Tenis de Mesa jugándose la fase individual, en los magníficos salones del S.E.U.

Todas las partidas tuvieron la tónica propia de Campeonato ya que todos los jugadores hicieron el máximo esfuerzo para conseguir los puntos suficientes para la máxima clasificación, ya que ello representaba asistir a los Campeonatos de España que se celebrarán en la segunda quincena de agosto.

Hay que destacar las partidas llenas de emoción celebradas por Cascón y Salvá i por una parte y las celebradas por este mismo jugador contra Maza y Costa.

También hay que destacar las celebradas por Salvá II contra Maza y Contra Costa, ya que de ellas tenía que salir el Campeón de Baleares y el Subcampeón.

La clasificación final ha sido: Costa, del A.A.A. La Salle Campeón de Baleares individual; Maza del Club A. Baleares, Subcampeón y Salvá I del Antoniana tercer clasificado.

De todo el campeonato de Baleares en sus distintas fases se ha de señalar, que si bien el número de jugadores no ha sido muy elevado, la calidad del juego ha aumentado grandemente, cosa que hace confiar que en los próximos campeonatos de España, los representantes de Baleares no han de desempeñar un mal papel.

—Estupendo. Le llaman el ascensor. Se encarga de recoger a todos los que flaquean.  
—¿A lo máximo que puede aspirar el equipo español?

—A que Bahamontes gane el premio de la Montaña, Bahamontes y Ruiz pueden vencer en alguna etapa.

—¿Pronóstico general?  
—Los técnicos creen que Lauredi vencerá y que Gaul se impondrá en la montaña.

—¿Y los italianos?  
—Ninguno de sus hombres merece mayor confianza que Lauredi o Gaul.

—Y Bahamontes ¿no podrá hacer algo más?  
—Lo veo imposible. Cada vez que intenta escaparse salen todos en su busca. Es el hombre más marcado del «Tour». Por otra parte, ha establecido un duelo con Gaul que le puede perjudicar.

Desde luego, Torelló ha regresado de la Vuelta a Francia francamente pesimista. No es para menos. Miguel Poblet, su ídolo se ha hundido. Habrá que oír a su gran rival deportivo Evaristo Murta, incondicional de Bahamontes. Para Murta la Vuelta a Francia no debe ofrecerse tan mal a nuestros corredores. Y creemos que tiene buenas razones para pensar así. ¡Hale Fedé! ¡Hale Fedé! Nos parecen oír sus gritos junto al pedaleo nervioso y potente del gran Federico Bahamontes.

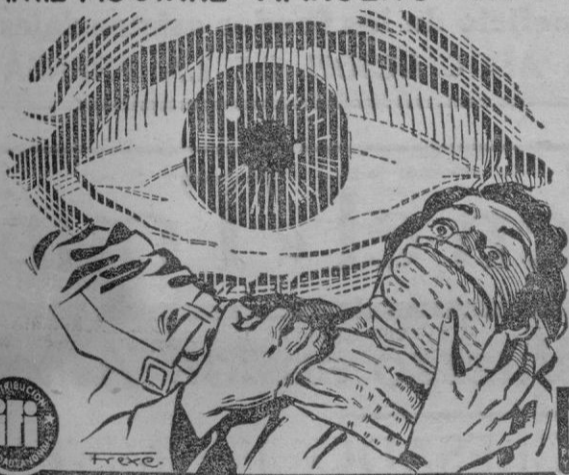
A. R.

## SALA AVGVSTA

MARTES-ESTRENO

Una película de acción y emoción extraordinarias

CARLOS L. MOCTEZUMA • ARMANDO MORENO  
BEATRIZ AGUIRRE • MANOLITO FERNANDEZ



## EL OJO DE CRISTAL

DIRECTOR: ANTONIO SANTILLAN

Una auténtica revelación infantil, colaborando al interés creciente de una trama excepcional  
ADEMAS: La gran producción en CINEMASCOPE con el Relieve del Sonido Estereofónico Magnético

ROBERT TERRY  
WAGNER MOORE  
GILBERT ROLAND



## DUELO EN EL FONDO DEL MAR

COLOR POR TECHNICOLOR CINEMASCOPE  
Un espectáculo único e incomparable por su grandioso escenario  
(Prog. autorizado para todos los públicos)

Ultimas proyecciones de  
EL DIABLO TOCA LA FLAUTA DE METRIUS y los Gladiadores  
CinemaScope - (Tol. menores)

## M. FRAU SINDICATO, 101

APARATOS PARA EL RAMO DE LA ALIMENTACION EN GENERAL.  
APARATOS PARA SERVICIO DE BARES Y HOTELES.  
INSTALACIONES FRIGORIFICAS I. F. 21-33

COMUNICA a su clientela y público en general

Que para cualquier servicio se sirvan tomar nota de su nuevo TELEFONO:

# 7444



Su mayor acierto es la adquisición de una cocina a Gas Turpe  
LA COCINA QUE ELLA MISMA SE FABRICA EL GAS

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO EN CALLE BLANQUERNA, 25 - TELEF. 4649



# Los deportes en Baleares

## XIII Vuelta Ciclista a Mallorca

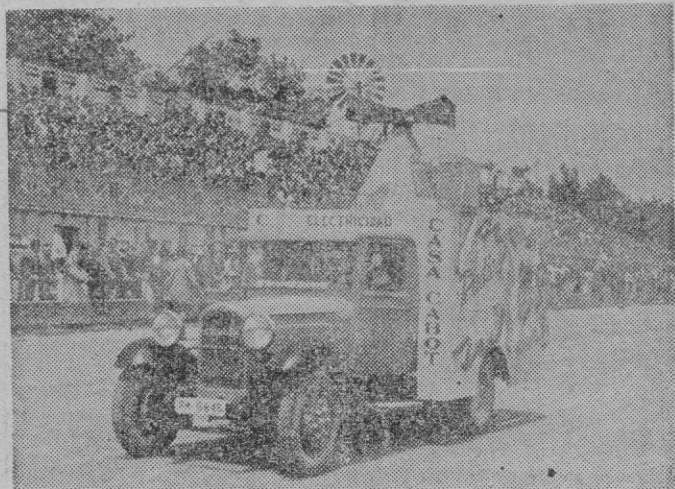
### «I GRAN PREMIO CALA RATJADA»

Patrocinio: EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA - Organización: «BALEARES»

Ayer tarde se reunió el Comité Organizador de la Vuelta Ciclista a Mallorca y dedicó todo su tiempo al estudio de la cuestión deportiva, a la selección de los 70 corredores que pueden tomar parte en nuestra carrera y al final lo que creíamos 70 se nos convierten en 73, en el caso naturalmente de que no haya quien desdiga la invitación o esté imposibilitado de tomar parte en la carrera por lo que sea.

De momento diremos que todos los mallorquines en condiciones reglamentarias para poder participar en la prueba pueden considerarse invitados. Recibirán oportunamen-

### Se han cursado las invitaciones



«Casa Cabot», en la vuelta anterior, presentó un vehículo en el cual se daban a conocer todas sus exclusivas en electricidad y radio. Este año, su vehículo será completamente distinto y puede que sus exclusivas en discos sean las preferidas, sin olvidarse de todo lo demás. (Foto Juanet)

te y de una forma personal las invitaciones correspondientes, pero desde ahora ya pueden pedalear duro pues que se piensa en ellos para nuestra Vuelta. Conviene que se constituyan en equipo los que no estén, pues hay que tener en cuenta que la clasificación por equipos es interesante y sería lamentable el que no pudieran optar a ella. Por otra parte queremos que salgan en igualdad de condiciones que los demás y si bien es verdad que peor equipos podemos destinar un coche Renault 4 c.v. que nos facilitará la Delegación Renault en Palma en magnífica y estrecha colaboración con todos sus amigos, también es cierto que no podríamos facilitar un coche para cada corredor, de forma que desde todos los puntos de vista es interesante que al menos por esta carrera se constituyan en equipo, los que no lo estén.

Han sido invitados igualmente los equipos A y B Minaco-Peugeot, que cuentan en sus filas a los hombres que más carreras han ganado este año. También han sido invitados en su totalidad, formando dos equipos A y B los corredores

del «Real Club Deportivo Español» de Barcelona, los equipos de FAEMA, Tarrasa-Mostajo, en el que se incrustarán los hermanos Rodríguez, el equipo GAMMA, del que forma parte nuestro paisano Gelabert, y el equipo de los Escamasaquitos, de Gijón, que tan interesantes actuaciones han tenido en la Vuelta a Andalucía y otras.

En cuanto a la participación extranjera ya saben nuestros lectores que se ha dado la conformidad a un equipo capitaneado por De Filippis, del que forman parte Giachero y Masocco, habiéndose autorizado a De Filippis para que enrola a dos corredores más de su confianza.

Estamos pendientes de las gestiones que personalmente realiza don Antonio Vidal, cerca de los corredores franceses Remy, y hermanos Apo y Lurien Lazarides, para saber qué equipo de cinco corredores franceses se nos envía.

Este es pues el lote completo de los que han sido invitados. Se notará que no hemos mencionado la región centro, pero podemos adelantarnos que el fenómeno de la montaña Suárez correrá la Vuelta a Mallorca. En caso de que se registren bajas en la inscripción, éstas serían llenadas con elementos que han solicitado participar en la prueba y a quienes se contestará a su debido tiempo.

Clasificación etapas: «LACCAO - LACTEL LACFRUIT», de CENTRAL LECHERA

Clasificación por equipos «CASA CABOT»

Gran Premio de la Montaña «CINZANO»

Maillot amarillo: «CALZADOS GORILA» y Espuertas «KANGURO»

Maillot verde: «LOMPART OMAS»

Controles avituallamiento: «SKAL CLUB»

Clasificación mallorquines: IMPRENTA ATLANTE

Prima de la desgracia: O'NEALE

Gran Trofeo: JOYERIA CODA

Servicios motorizados: RENAULT 4 c. v.

Talleres portátiles: SOCIA Y ROSSELLO

Cronometraje: ROUMI

Colaboraciones especiales:

CASA HERNANDEZ - ALMACENES BAUA

HEREDEROS DE VICENTE JUAN (C'AN RIBAS)

CURTICOS AGUILO - CASA DE LOS SALDOS

FORN FONDO - CICLOS FERRA

A beneficio de los fondos asistenciales de la ASOCIACION DE LA PRENSA

### CARAVANA PUBLICITARIA

Calzados Gorila  
Espuertas de goma  
Kanguro

Casa Minaco  
Vermut Cinzano  
Coca Cola

Casa Cabot  
Coñac Terry  
Electro Mus

Relojería Vía Roma

«LOMPART OMAS»

Moto Sport  
Moto Bahía  
Central Lechera

Decoraciones Quint  
(Publicidad)  
«Bon Vi»

## Día de descanso en el «Tour»

### Bahamontes, dispuesto al esfuerzo en los Alpes

### D. MIGUEL TORELLO, HA REGRESADO PESIMISTA

Llegó de Toukouse Miguel Torelló, auténtico conductor depor-

tivo de Miguel Poblet. Al verle le digo:

—¿Sabes que ha abandonado Poblet?

—No. Aún no conozco la noticia. Es media tarde y todavía no ha sido difundida por los periódicos y las emisoras— pero no me sorprende— me contesta.

—¿Por qué?

—En Pau ya quiso abandonar. El y otros corredores del equipo español. Llegaron con un retraso de 55 minutos, con casi el control cerrado, pues tenían una hora de ventaja con respecto al primer clasificado.

—¿Qué le ha sucedido a Poblet?

—Estaba totalmente desmoralizado. Le dije que no abandonara, que intentara ganar alguna otra etapa y con ello ayudar al equipo y rehabilitar su prestigio, pero su moral es de cristal y no ha resistido la clasificación que ocupaba. A pesar de que me pareció fuerte.

—¿Cómo has visto al equipo español?

—Han tenido mala suerte y la actual velocidad del «Tour» les ha sorprendido.

—Veamos, ¿Qué tal esta Bahamontes?

—Muy fuerte y valiente, pero creo que no podrá con Gaul en la Montaña.

(Torelló no estaba enterado de la proeza realizada por Bahamontes en Montpellier).

—¿Rulz?

—Me parece el mejor. En los Alpes puede ganar alguna etapa. En Lucón estuvo a punto de conseguir el objetivo.

—¿Botella?

—No marcha. Tiene dificultades de respiración. Le ha visto el médico y no le ha encontrado nada de particular. En el llano se defiende, pero en la montaña se clava. De todas formas, me dijo que llegará a París.

—¿Lorono?

—Tampoco se encuentra bien. No es el mismo de la Vuelta a España.

—¿Marigil?

—Muy fuerte, será una gran ayuda.

—¿Bover?

(Continúa en séptima página)

## El Manacor venció ampliamente al Junior Barcelonista

Kubala se paseó una vez más.—La victoria (5-1) del Manacor fue lograda con facilidad.—Se vislumbra una buena temporada

Reforzado el Manacor por César y Ramallets y el Junior Barcelonista por Kubala, se enfrentaron ayer tarde estos equipos en el campo de Na Capellera.

### Doble triunfo del equipo «Minaco-Peugeot»

MATAS TRIUNFO EN PETRA Y KARMANY EN MANACOR

El pasado viernes, en Petra, se celebró una carrera ciclista con motivo de las fiestas patronales, resultando vencedor el sanjuanense Juan Matas.

Ayer tarde se celebró otra carrera en Manacor, donde se entabló una fuerte lucha entre los equipos «Minaco» y «Solera», sometiendo ambos a fuerte marcaje. El triunfo fue para Antonio Karmany, quien una vez más demostró su buena forma. En segundo lugar se clasificó Tortella seguido de Antonio Timoner, en igualdad de puntos con Tortella.

Al finalizar la prueba parece ser que hubo un poco de «jaleo», produciéndose algunas agresiones entre los mismos corredores. Ha sucedido lo que veníamos anunciando desde hace varias semanas. La Federación debe castigar con mano dura.

Lladrá consigue el cuarto tres minutos después y a los 38 Font logra el mejor gol de la tarde que es el quinto y último del Manacor.

Faltando un minuto para terminar el partido consiguen los Juniors barcelonistas el único tanto para su equipo al ejecutar un penalty (con que fue castigado el Manacor).

Cuidó de la dirección del encuentro el señor Costa que por lo general ha estado bien, pecando de un exceso de meticulosidad. Y... nada más.

LOS GOLES  
A los 17 minutos marca César el primer tanto del Manacor coronando una espléndida jugada de Mezquida.

Con el resultado de 1-0 finaliza el primer tiempo.

A los 17 minutos de la segunda parte Monroig consigue el segundo y a los 27 Vicens el tercer

### ¿Luchará Jim Oliver en Palma?

Se prepara una gran reunión para el próximo sábado

Parece ser que la lucha libre va a sufrir un cambio, por lo que a Palma respecta. Parece ser que la empresa del Price, de Barcelona, con el dinámico promotor Tomás Anthony al frente, será quien se haga cargo de las reuniones en nuestra Plaza de Toros. Para averiguar lo que hubiese de cierto, nos pusimos en contacto con don Jaime Planas, representante de dicha empresa en nuestra ciudad.

28, una reunión grande a base de aquellas figuras tan apreciadas por nuestro público, pero que hasta la fecha no han venido a Palma, en la presente temporada.

—¿Programa?

—No puedo decirlo, pero hay intención de montar un campeonato de Europa, así como la participación de Jim Oliver, a su regreso de Norteamérica. Espero que el lunes podrá dar el programa íntegro, en el cual es casi seguro figurará Tony Oliver, con su flamante título de Campeón de España.

Por lo que pudimos «pescar», la lucha volverá por sus fueros.



El corredor español Bernardo Ruiz en el ascenso del Peyre-ourde, en los Pirineos, durante la 12.ª etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, en la cual tuvo una magnífica actuación.—(Foto Cifra)





## PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

### MONUMENTO DEMASIADO CARO



ROOSEVELT

Spings (Georgia).

En el mismo figurará escrita la historia del país, desde el tiempo de la colonización inglesa. Costará un millón de dólares al año, durante cuarenta años que calcula emplearán en la construcción.

Se proyecta construir un monumento en honor de Franklin D. Roosevelt en la cima de una montaña, cerca de una finca de verano en Van

# Maestro del terror, Frégoli del crimen

## Como nació «Fantomas», el famoso bandido encapuchado

Cuando Fayard pregunta a sus autores cual es el título de la novela, Pierre Souvestre propone «Fantomas», y Marcel Allain, «Fantomus». Cada cual por su parte, había escrito ya en un carnet, el nombre de su elección que presentaron al editor. Este que había retrocedido unos pasos, después de leer mal y juzgar los nombres a capricho, exclamó: «No hay duda, es «Fantomas».

Así nació el famoso bandido enmascarado, Frégoli del crimen, asesino misterioso y casi invisible, cuyas aventuras llenan más de cuarenta volúmenes, abarro-

**A** HORA se cumplen cuarenta y cinco años del nacimiento de «Fantomas», una de las figuras más siniestras y populares de la literatura policiaca. En 1911, los escritores Pierre Souvestre y Marcel Allain, leyeron al editor Fayard una novela cuyo asunto era el siguiente: «Un hombre de capuchón negro con sus atentados aterroriza a París y sus alrededores. Una vieja marquesa es hallada asesinada en su habitación. Se descubre el cadáver de un lord en un baul. Después de múltiples aventuras entre la gente del hampa, el criminal es detenido en casa de su amante, que es la mujer del lord. Este extraño criminal, que posee el arte de disfrazarse sin identificación posible, hasta en la cárcel encuentra el medio de realizar varios crímenes audaces. Se escapa de ella, estando condenado a muerte, y hace que en su lugar ejecuten a un actor, borracho de narcótico. Cuando cae la cabeza del inocente, el criminal huye, riendo burlescamente».

tados de crímenes sanguinolentos. Durante tres años sus tiradas pasaron de 50.000 ejemplares

siendo traducidos a casi treinta idiomas y haciendo inmensamente popular al llamado «Maestro del terror». Desde entonces, han sido millones los lectores de «Fantomas», así como los espectadores que vieron las películas consagradas a tan diabólico personaje.

En 1913, Luis Feuillade, consiguió su mayor éxito al filmar «Fantomas», el primer film policiaco francés en episodios, en el que René Navarre interpretaba varios papeles a transformación. Con el triunfo de «Fantomas» aumentó la popularidad del famoso actor francés, pues a partir de entonces fué conocido por «el Maestro del terror». Recibía diariamente centenares de cartas y provocaba verdaderos escándalos al ser reconocido por el público en la calle o estando en algún café.

Después de Feuillade, los derechos de adaptación de «Fantomas», fueron comprados por William Fox pero de la serie prevista, sólo una película fué realizada por Eduard Sedgwick, en 1921. Era tan poco interesante que no recordaba más que por el título la espantosa y truculenta grandeza de las novelas escritas por Souvestre y Allain.

Con el parlante, en 1931, el húngaro Paul Fejos, rueda en Francia una nueva versión, en dos partes, de un «Fantomas» revisto y corregido. Su director había urdido, sobre la trama original, una serie de episodios nuevos en los que se asistía a la lucha de Fantomas y Juve, con gran lujo de detalles y empleando todos los medios modernos de locomoción. El héroe era encarnado por Jean Galland, excelente artista de teatro, que encontraba la primera oportunidad de mostrar su talento en el cine, junto a Thomy Bourdelle, en la personificación de su adversario eterno. El «Fantomas» rejuvenecido por Juan Satcha, que data de 1947, tenía por principal intérprete a Marcel Herrand —especialista en papeles antipáticos— que campaba un criminal, realmente inquietante, con su autoridad acosumbrada. Era un embrollo policiaco resuelto con habilidad, un film a tono con los gustos modernos del gran público. La amante del criminal, lady Beltham, era Lucienne Lemarchand; su hija, Simone Signoret; sus enemigos: el policía, Alexandre Rignault; el periodista, André Le Gall.

Un año después, reaparece en las pantallas la figura de tan maquiavélico engendro, en «Fantomas», y otra vez se asiste a una serie de crímenes, torturas y masacres; pero con mayor derroche y prodigalidad de medios que en las películas anteriores. Las muertes comienzan con la aparición de seis Fantomas luego el pánico en la Presidencia del Consejo, la escena tragicómica del

central era ilustrado por Maurice Teynac (comediante que hasta entonces sólo había desempeñado pequeños papeles), con Alexandre Rignault, que era de nuevo el policía Juve y Marcelle Chantal, que reaparecía en la pantalla después de nueve años de ausencia, interpretando un «role» de composición dramático y alucinante.

En realidad, con el primer «Fantomas», producido por Gaumont, bajo la dirección de Luis Feuillade, se abordó resueltamente el film de largo metraje, pues algunos de sus episodios media 1.500 metros. Este esfuerzo fué sostenido por una publicidad hasta entonces sin precedentes, y

coche fúnebre que recuerda «Entretrato», de René Clair...; por último, la huida de las mujeres trepanadas por el criminal, a quienes éste persigue, ayudado

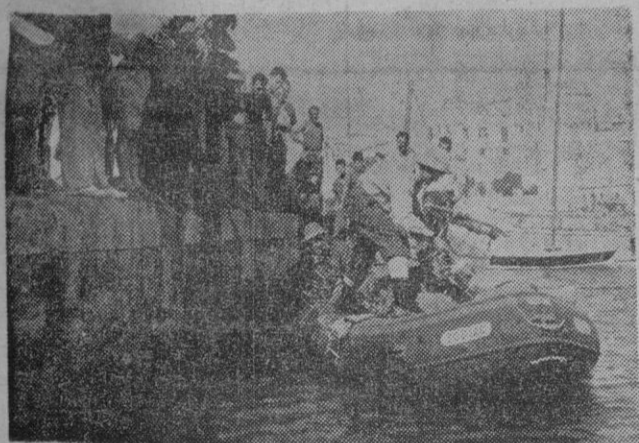


Paris, escenario de las apasionantes aventuras de «Fantomas»

por una banda de locos en libertad. En este último «refrito» sobre las hazañas del bandido encapuchado, dirigido diestramente por Roberto Vermy, el personaje

sirvió de precursor, antes de que apareciera «Los misterios de Nueva York» y otras cintas norteamericanas del mismo género. CARLOS VILLARREAL

## Dos franceses intentan cruzar el Mediterráneo Norte en un bote neumático



El «Zodiac» tripulado por Mrs. Jovet y du Pivert, saliendo del puerto de Ciudadela. — (Foto Hernando).

tico, acompañado por Jack Palmer antes de separarse de él en Tánger y de donde guardaba gratísimos recuerdos.

En un bote neumático con una eslora de 4'65 metros por 1'80 metros de manga dotado de un motor popero de 30 caballos, que les permite teóricamente— desarrollar una velocidad media algo superior a los 13 nudos, Pierre Jovet y Michel du Pivert están dispuestos a alcanzar el puerto de Cannes, en la costa meridional francesa.

### EL PRONOSTICO

El hombre de mar es, por vocación y necesidad, muy dado a hacer pronósticos. Pocas cosas se escapan a su veredicto, a su predicción: El tiempo que hará; la andadura de una nave en construcción; la pesca probable, etc.

Nuestros viejos expertos marinos, al observar la endeblesz de la «Zodiac» — así se llama el bote de Jovet y du Pivert—, su propulsión a motor y otras características náuticas, han dicho casi unánimemente que no, que no y que no puede llegar. Pero un anciano langostero, gran solitario del mar que pasó su juventud en las rutas del Mediterráneo Central, entre Cerdeña y Menorca, dice que sí, y que además llegarán fresquitos y descansados a Cannes, donde podrán celebrar su triunfo sin necesidad de hospitali-

Mr. Michel du Pivert eran de los que coreaban el sí.

Hombres de sentido práctico, decidieron demostrarlo, animados por el éxito de su compatriota Bombard, que demostró todo lo contrario de lo que creían los más optimistas expertos en navegación del Mundo entero.

### BALEARES: PUNTO DE PARTIDA PARA LA GRAN PRUEBA

La travesía Baleares-Francia, es considerada por los viejos lobos de mar del Mediterráneo, como más difícil que la de Francia-Baleares.



El Agente Consular de Francia en Ciudadela, señor Mir, y las autoridades de Marina, despiden a los navegantes franceses. (Foto Hernando)

Jovet y du Pivert eligieron Ciudadela, puerto de la costa occidental de la isla de Mallorca, donde años atrás M. Alain Bombard recaló con su bote neumá-

lizarse, como no lo hagan en alguna taberna del puerto viejo, convencidos, más que nunca de su razón. J. MASCARO PASARIUS

DESDE el intrépido crucero de la «Kon-Tiki» en el Pacífico, y el del doctor Alain Bombard, el «Náufrago Voluntario», a bordo de «L'Heretique-Zodiac» en el Atlántico, hasta la conquista de las profundidades submarinas iniciadas por Jacques-Yves Cousteau, Philippe Diolé, Piccard, Cossins, Houot, Wilm, etc., seguidas en España por Ribera, Ballester, por los muchachos del Vidal, por los comandantes del valeroso Comandante señor Jádenez, y los de la Agrupación de Estudios Oceanográficos y de Exploraciones Arqueológicas Submarinas de Ciudadela, bajo la dirección del patrón señor Bronzo, la aventuras deportivas y científicas en los océanos se han sucedido casi sin interrupción.

Uno de los motivos de más enconadas discusiones entre los marreantes y marineros del Mediterráneo, es si una embarcación sin calado frágil de gobierno simplísimo, propia de naufragos, sería capaz de cruzar en algún sentido el Mediterráneo, en un trayecto superior a las 200 millas, sin escalas, con medios de navegación que no sean velámenes, y siguiendo rutas prefijadas.

Como en aquella celebre canción, unos decían que sí, y otros, que no. Dos franceses amigos personales del doctor Alain Bombard; Mr. Pierre Jovet y el médico

## Fraternidad

Por CARLOS de la VALGOMA

ES un hecho cierto — y perfectamente lógico — que la Humanidad, en abstracto, es una entidad vagorosa, lejana, que no acierta a despertar los vivos ecos que el hombre en particular, consigue de sus semejantes.

Por ello, las lejanas catástrofes en que perecen casi con profusión de insectos, cientos o miles de seres humanos, no oprimen nuestro corazón como el minúsculo sésamo infausto del que somos doloridos protagonistas o acongojados testigos. Con todas sus dimensiones, su proyección histórica, su fuerza de vaticinio, su repelente monstruosidad (que todavía intenta justificar, muy ufanamente, cierto ex-camsero de Missouri), Hiroshima, aun para gentes sensibles, no es más que un nombre impreso en rojo vivo en el libro de la Historia. Y, en cambio, el herido cercano a nosotros, el que acaso muere pese a nuestros inútiles esfuerzos, ha de conmover precisamente hasta ese tónico y verdad de las fibras más íntimas.

Hace pocos días — y perdonemos la leve alusión autobiográfica — el azar nos hizo viajeros de ese tren siniestrado en los alrededores de Madrid, del que, justamente, tan amplias noticias ha dado la Prensa española. Todo lo han dicho ya las informaciones periodísticas y es inútil que describamos de nuevo el dantesco cuadro de la catástrofe bajo una espectacular, fragorosa tempestad.

Si debemos referirnos a la reacción de los viajeros — una parte próxima, inmediata, viva y tangible de esa abstracta Humanidad de la que hablamos — ante el imprevisto, brutal acontecimiento. Desde el egoísta, indolente que se atrincheró en su refugio esperando con cínica filosofía «a que acabe todo», pasando el bulidor que no hace más que estorbar con su actividad inútil hasta el héroe anónimo que afronta riesgos, no regateó esfuerzo alguno y prodiga auxilios y consuelos con la divina sencillez del agua que fluye.

¡Qué buen pueblo español, vive el Cielo! Ya que en la cercana ocasión que decimos, salvo escasísimas excepciones, la tónica general era un ayudarse, un ceder, un renunciar, un desprenderse de todo en obsequio del prójimo Gentes que quizá unos minutos antes habían polemizado sonoramente, al uso celibérico, disputando el sitio en el abarrotado convoy, olvidando su propia miseria, sin mirar sus propias heridas, se ocupaban de las de su vecino con absoluta, conmovedora, católica naturalidad.

Hierros retorcidos y astillas sangre y dolor difusas responsabilidades, mezquinas indemnizaciones; todo el tristísimo balance de un infausto suceso. Pero allí quedaba también algo positivo, consolador: esos generosos impulsos de la más auténtica fraternidad no la que destilan metnrosos lemas o doctrinas hipócritas, sino la que brota espontáneamente — con calidades y frescura de flor — ante los zarzapos de la desgracia.



Le advierto, lector, por si quiere pasarse a otra columna, que no es esta una historia apta para mayores. De antemano le comunico que ha de parecer absurda, porque su imaginación no tiene la fuerza que la mía, con mis doce añitos recién cumplidos. En esta cuestión, las personas mayores se encuentran en una situación de inferioridad.

No crea que estoy diciendo tonterías. ¿Qué se lo demuestre? Bien. Yo puedo pasarle tranquilamente una tarde entera en casa, sin compañía de nadie. No brotará jamás de mis labios la angustiada pregunta "¿Qué vamos a hacer hoy?", que replen los días festivos los señores que llaman serios. A falta de seres reales, que por lo general suelen ser bastante estúpidos, yo tengo una encantadora tropa de aventureros, piratas, gangsters, bastardos y "cow-boys". Todos son unos tipos interesantísimos y puedo hablar con ellos hasta hartarme. En cambio usted, lo mismo que todas las personas mayores, siente un terror irreprimible ante la perspectiva de unas horas vacías, porque carece de imaginación para llenarlas. La solución ya se sabe cuál es. O bien se embrutece con una partida de naipes, o bien se vá a un cine, donde le llenan la cabeza con el producto mecánico de torpe fantasía de unos adultos escepticos y desengañados.

A pesar de que es muy pequeña mi hermana Carmelina tiene una facultad creadora extraordinaria, realmente impropia de sus siete años. Lo malo es que su imaginación es de tipo reorrealista. Yo la llamo así porque sus historias me recuerdan a esas películas que ahora hacemos los italianos y que no hacen más que resaltar la parte fea y triste de la vida. La verdad es que no se a quien habrá salido la dichosa niña. Porque, lo mismo Chipilo, nuestro hermano mayor, que yo somos más bien de tipo romántico. Anda, que nos echamos de novias a unas princesas y a unas damiselas, que no veas...

Pues a Carmelina se le metió en la cabeza enamorarse de un tal Vittorio, un granuja, vago y borracho, sin oficio ni beneficio, que nadie sabe quien es ni de don-

# LA NOVELA DEL DOMINGO

## VITTORIO

de ha venido. Pero lo peor no es que se haya enamorado, sino que se ha casado en secreto con él. De su matrimonio le nacieron cuatro hijos. El mayor, Ettore, era al principio una preciosidad, con unas carrillos encarnados que a fuerza de lavarle, se le ha empujado a ver el cartón y lleva una temporada que dá asco verde. Segusino, el segundo, parece más fuerte, a pesar de un agujero que tiene en la goma de la espalda. Sin duda la salud a su elasticidad, que hace no padezca con los golpes.

El tercero de mis sobrinos, vergüenza me dá confesarlo, es un conejo de peluche. Si no hubiera perdido los ojos de cristal y no tuviera las orejas despelajadas, sería una maravilla. Pero le afean mucho los dos botones negros que le han colocado en lugar de los ojos y que le dan un aire maligno.

Y por último, la más pequeña de la familia de mi hermana es Pia. Todos la queremos mucho, porque ha tenido la desgracia de perder una de sus piernas de trapo.

No hay que decir que con tal cantidad de hijos y un marido que no trabaja y se pasa la vida en la taberna, mi hermana Carmelina lleva una vida apereada. A pesar de que vienen a buscarla sus amigas para que vaya a jugar con ellas, la pobre apenas si puede salir de casa.

—¿Cómo queréis que deje a estos pobres desgraciados? —dice, señalando a sus hijos. Vittorio no tiene abandonados a todos. A la hora de comer, mamá siem-

pre va a buscarla. Generalmente le encuentra en el jardín, junto a su cocina de juguete, en la que prepara la comida de su prole.

—Vittorio no ha aparecido todavía —suspira con resignación—. Seguro que está en la taberna con los amigos. Y estos pobres tienen un hambre...

Verdaderamente la actitud de los pequeños rigidamente sentados en torno a la mesita, es realmente patética.

No es extraño que Vittorio tenga muy pocas simpatías entre nosotros. Porque, aparte de ser un mal esposo y un padre desnaturalizado, lo peor es que jamás ha puesto los pies en nuestra casa.

—Debias traer aquí un día a Vittorio —sugirió mi padre en cierta ocasión—. A lo mejor le conveniamos lo que volviera al buen camino. Yo le diría cuatro palabras bien dichas. Entre hombres —guinó un ojo, pícaro— las cosas se arreglan mejor.

—¿Hacerle venir aquí? —saca el morrito Carmelina—. ¿Qué más quisiera yo...! Si no se puede con él!

—A mí me podía haber caído un marido así —rezonga mi madre—. Ya le mandaría los "carabinieri" para que me lo trajeran de una oreja. Vamos, hombre...

Al oírle mi padre escondió la cabeza en el plato, no sé si para disimular su temor o para ocultar una sonrisa.

Chipilo y yo no intervinimos nunca en las cuestiones familiares de Carmelina. No es que no queramos a la "picciola", ni mucho menos. Pero comprendemos sus problemas mejor que las personas mayores y sabemos que es

malo el meterse en camisa de once varas. Un día u otro el "mascalconi" de Vittorio desaparecerá y será como si no hubiera pasado nada.

Porque no cabe la menor duda de que Vittorio no tendrá un buen fin. Según nos cuenta Carmelina, cuando está borracho pega unas palizas enormes a su mujer y a sus hijos. Ni siquiera escapa de sus manos Segusino, a pesar del agujero de la espalda. Ni tampoco el conejo con sus ojos de botón.

—¿Es un verdadero monstruo! —se lamenta Carmelina.

La verdad es que el canalla de Vittorio me hace a veces sentir impulsos criminales. Si le tuviera a mi alcance, le mataría sin dudar. No es que fuera a cometer un asesinato vulgar ni a mancharme las manos con su piel despreciable. Le eliminaría con astucia y nadie descubriría mi crimen. Por fortuna soy jefe del servicio de Contraespionaje y tengo muchos esbirros con gran práctica en esta clase de asuntos.

Pero cuando le he contado mis planes a Carmelina, ella me ha mirado con gesto triste y resignado.

—Eso no, Rocco —ha dicho—. Es el padre de mis hijos y debo resignarme con mi suerte.

También ha rechazado la oferta de Chipilo, que se ofreció para que fusilara a Vittorio uno de los regimientos de fusileros que tiene a sus órdenes.

Las cosas han permanecido así bastante tiempo, aunque todos sospechábamos que la crisis había de surgir un día u otro. La paciencia de las gentes tiene necesariamente un límite.

Hace días que hemos empezado a notar ciertas rarezas con la conducta de mi hermana. Le ha entrado de repente una extraña afición al aire libre y da largos paseos por el bosque. Suele llevarse con ella a sus hijos, metidos los cuatro en su cochecito y bien abrigados con trapos viejos. Ettore parece más rubicundo que nunca, como si le diera vergüenza que la gente le vea, a su edad, metido en un cochecito de niño.

Mis padres como no son tontos, se han dado cuenta de este cambio en la conducta de Carmelina.

—Esta chiquilla está cada vez peor —dice mi madre—. Mira que no querer ir nunca con sus amogas...

—Puede que tenga una cita con Vittorio —comenta mi padre, socarrón—. Acuérdate de cuando éramos novios.

—¡No novias tonterías! —se enfada mi madre! — ¡Pues vaya con el hombre este...!

A pesar de cariño que se tienen, a mi madre no le gusta que se hable de su noviazgo. Por lo visto las personas mayores son, a veces más vergonzosas que nosotros.

De repente ha surgido la tragedia.

Carmelina ha regresado un día de su paseo sofocada y llorosa. Y en el coche tan solo se veía a Ettore y al conejo.

—¡Vittorio ha raptado a Segusino y a Pia! —lloriqueaba mi hermana.

La noticia ha caído como una bomba en la casa. Chipilo, que siempre toma decisiones rápidas, ha propuesto movilizar a sus regimientos. Por mi parte, yo he llamado a mis agentes más astutos. Y papá ha ofrecido ensillar el caballo y servirnos de guía en nuestras exploraciones por el bosque. Pero mi madre a última hora lo ha estropeado todo, como siempre.

—¡Dejáos de tonterías y a la mesa! —se ha puesto a gritar—. ¡No vamos a dejar que se pase el "risoto" por una niñería!

Y es que las mujeres aunque sean la propia madre de uno, son siempre de lo menos comprensivas.

Al día siguiente del rapto, Carmelina se ha ido sola al bosque después de dejar en casa a Ettore

re y al conejo. Es de esperar que Vittorio no se atreviera a aparecer por casa, ya que no lo había hecho nunca y no era cosa de empezamos ahora.

Mi hermana no ha regresado hasta el anochecer. Estábamos todos en el jardín cuando la hemos visto venir trayendo en los brazos a Segusino y a Pia. Nos disponíamos a felicitarla por haber recuperado a sus pequeños, cuando ella nos ha detenido con un gesto dramático, muy parecido al que emplea la madre abandonada de la película "Los hijos no se venden", que tanto hizo llorar a mamá cuando la vió.

—¿Qué te ha ocurrido? —preguntamos a coro.

—¡Le ha matado! —el gesto de Carmelina es trágico—. Le encontré cuando se llevaba a los pequeños a un nuevo escondrijo y me lancé contra él para arrebatarlos. Entonces Vittorio sacó un puñal y me atacó. Luchamos y en la refriega él cayó al suelo y se clavó el puñal en el corazón.

Al terminar de hablar la chiquilla, mi padre la miró con gesto severo.

—¿Qué has hecho del cadáver? —dice—. ¿Lo has dejado en el bosque?

—¡Si tenía tanto miedo, que salí corriendo y no paré hasta llegar aquí.

—¡Qué imprudencia! —se me sa mi padre los cabellos—. Mira que si se lo encuentra Giovanni, el sargento de los "carabinieri"... Sabe perfectamente que Vittorio y tú os lleváis mal y se apresurará a acusarte de asesinato.

—¡Qué horror —se retuerce Carmelina las manos con un gesto digno de la Lolobrigida. ¿Qué vamos a hacer ahora?

—La única solución —propongo yo— sería enterrar el cadáver en el bosque. Así con tantos árboles, la cosa se disimula mejor.

¿Tiene parientes, Vittorio?

—No —responde mi hermana—; es incluso. Esa fue una de las razones por la que me enamoré de él. Le veía tan abandonado...

—Supongo que te acordaras del sitio donde dejaste el cadáver...

—Si en un calvero en lo alto de una loma, junto al camino del Godono.

—Bueno —se decide mi padre—; tu nos guarás. Voy a enganchar la tartana y nos marcharemos todos al bosque.

No hemos hablado apenas mientras cerábamos, por la preocupación que nos embarga. Pero en el fondo estábamos encantados de la desaparición de Vittorio, extraño quiste de nuestras vidas rutinarias y apacibles.

La única que no parecía participar de la preocupación general era mi madre.

—¡Niñeces! —ha exclamado al ver nuestras caras largas. Bastante tengo yo con la casa para preocuparme de tonterías.

Silenciosos hemos hundido la cara en el plato.

\*\*\*

Después de cenar hemos subido en la tartana, arrastrada por el viejo caballo y hemos cogido la dirección del camino del Godono. La luna, burlona, jugaba al escondite entre las ramas de los robles. Mi hermanita se abrazó a mí y a poco se quedaba dormida. Con cuidado de no despertarla, he hecho una seña a mi padre. Y éste ha llamado a Chipilo y le ha susurrado unas palabras al oído. Mi hermano ha saltado a tierra y ha hecho dar la vuelta al coche. Hemos emprendido el regreso a nuestra casa. Carmelina no se ha despertado en todo el camino y, al llegar a casa mi padre la ha cogido en brazos y se la ha llevado a acostar a la cama, sin que ella se enterara de nada.

\*\*\*

Le he explicado a Carmelina al día siguiente lo ocurrido.

—Encontramos a Vittorio tendido en el suelo. Le enterramos allí mismo, con buen cuidado de no dejar rastro. Al fin eres libre, hermanita.

Ha soltado un hondo suspiro y luego me ha mirado sonriente. Después se ha ido a atender a sus hijos. Según he podido observar, todos llevan hoy un pequeño brazalete negro.

Y es que a Carmelina no le falta un detalle en todo lo que es cuestión de educación.

S. CASTLEMAN

LANZA

Para enfermos... y para sanos

# NUTRONA

es de consumo general

Dispepsias de los niños. Hipertensión en los ancianos... estados febriles, convalecencia, embarazo, lactancia... en casos de intolerancia de la leche animal, es NUTRONA un producto de primer orden. El excepcional poder energético de esta crema de almendra, unido a sus bondades ligeras, asimilables y digestivas, la sitúan como insustituible en la sobrealimentación racional.

LECHE VEGETAL • CREMA DE ALMENDRAS

# NUTRONA

Cada cucharada contiene 40 gramos y proporciona 158 calorías.

# PERLAS PITUCA

«LA PERLA DE TERCIOPELO»

Rogamos exijan el precinto de garantía con la marca (registrada) PITUCA que lleva cada collar

Una creación de PERLAS ISLAS, S. A. - Felanitx

¡No más canas!

SEÑORA... CABALLERO...

Usando

# LOCION GOYA o GOTAS DIVINAS

sus cabellos recobrarán el color natural. LOCION GOYA se emplea como cualquier colonia. GOTAS DIVINAS como una brillantina. Doseos productos de aplicación distinta pero de efectos iguales, creados por PERFUMERIA ICART para que Vd. sea siempre joven.

ICART - ESPAÑA



# NUESTRAS ISLAS EN *Baleares* - NUESTRAS ISLAS EN

## Fiestas patronales en Algaida Diada marítima en La Calobra,

## con ocasión del 18 de Julio

### Algaida

(De nuestro corresponsal, U. O. P.)

Han empezado los preparativos para las próximas Fiestas Patronales que la villa de Algaida celebra en honor a Santiago Apóstol. Hogaña, como años anteriores la comisión de festejos ha presentado un programa que a continuación reseñamos:

El día 24, salida de "cossters", con actuación en las principales calles. Por la noche la típica "revetla". Amenizará la velada la Banda local y en los intermedios habrá disparo de fuegos artificiales a cargo del protécnico de Pórtol, señor Frontera.

Día 25, Oficio solemne con asistencia de las Autoridades locales y sermón a cargo del Muy Ilre. señor don Juan Enseñat. Durante el ofertorio los "cossters" bailarían el típico baile de "l'oferta" en el templo parroquial.

Por la tarde, carreras pedestres disputándose valiosos premios, jinkama motorista y carreras de cintas. Por la noche concierto a cargo de la Banda local y en los intermedios actuación de los "cossters".

Día 26, carreras pedestres y juegos infantiles. A las 17, gran carrera ciclista para independientes y aficionados.

A las 22, gran velada folklórica a cargo de renombrada agrupación "Flors del salt de Puigspuñent", que nos deleitará con su extenso y variado repertorio.

### SOCIALES

En la iglesia parroquial contrajeron matrimonio el miércoles pasado la Srta. Francisca Alcover Catany con don Gabriel Amengual Puigserver, empleado de Correos.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Juan Bisellach, vicario de San Nicolás, de Palma.

Firmaron como testigos por parte del novio don Miguel Trobal (industrial) y don Miguel Amengual (contratista), y por parte de la novia lo hicieron sus tíos don Sebastián Catany y don José Nadal (industriales).

Los novios salieron en viaje de bodas para Madrid y diferentes lugares de la península.

\*\*\*

Ha llegado para pasar las vacaciones en la villa don Francisco Sastre Miralles, procedente de Madrid.

\*\*\*

Con objeto de visitar a sus familiares llegó días pasados D. Juan Oliva y su esposa doña Apolonia Juan, acompañados de sus hijos.

\*\*\*

Celebran su onomástica el día 25 los señores: Oliva Puigserver (Capitán de Infantería), Lemur (Capitán de Ingenieros), Obrador Amengual (Brigada, Jefe de Línea), Pelleró Prohens (Cabo, Comandante de Puesto).

### CICLISMO

Es comentado estos días la bri-

llantísima actuación de Gaspar Biliboni, ya que en todas las pruebas que ha participado ha logrado clasificarse en los primeros puestos. Por este motivo, Biliboni se ha granjeado las simpatías de todos los aficionados.

### AGUA ABUNDANTE

Días pasados desapareció el brocal del pozo de la plaza. Persiste la falta de agua y día tras día vemos gran número de carros que con cubas van a recoger de la fuente de la plaza el líquido necesario para su suministro, que gracias a su enorme capacidad subterránea no ha dejado de abastecerlos.

### FIESTA DE EXALTACION DEL TRABAJO

En Algaida se ha celebrado el 18 de Julio con una brillantez extraordinaria. A las 8'30 en el altar mayor de nuestra iglesia parroquial espléndidamente adornado e iluminado, se celebró la Santa Misa, presidiendo los actos el Jefe Local de Falange, con asistencia del Alcalde, Jefe de Línea y Comandante del Puesto de la Guardia Civil, Juez y Fiscal de Paz, Consejo Local en pleno, Ayuntamiento, Juntas Sindicales y otras corporaciones. A la Santa Misa asistieron numerosos camaradas de la Vieja Guardia, Falange Local, Frente de Juventudes, Sección Femenina y productores y empresarios encua-

drados en los Sindicatos Locales y Hermandad de Labradores.

Después de cantar un solemne Te Deum en acción de gracias, los asistentes se trasladaron a la Cruz de los Caidos, ante la cual por el Clero parroquial se rezó un Padre Nuestro en memoria de nuestros Caidos, colocándose seguidamente coronas por las distintas Jerarquías y Autoridades, terminándose el acto con el canto del "Cara al Sol", dando los gritos de ritual el Jefe Local de la Falange.

Por la tarde y en la Plaza del General Franco se celebraron diversos actos recreativos, carreras de distintas clases y otros festejos que resultaron muy animados, y por la noche en la misma Plaza, espléndidamente iluminada y abarrotada de público, la Banda de Música local "Santa Cecilia", deleitó a la concurrencia con un selecto concierto musical.

### FRENTE DE JUVENTUDES

Han regresado de su estancia en el campamento del F. de J. "La Victoria" los diez camaradas de las Falanges Juveniles de esta localidad que han asistido al primer turno.

Han regresado encantados de su estancia y contentos de haber conquistado los títulos de campeones en carreras de velocidad, tirar cuerda y relevos, el campeón absoluto de velocidad fue nuestro camarada Juan Oliver Bauzá.

## San Lorenzo celebró la Fiesta de la Exaltación del Trabajo

### S. Lorenzo

(De nuestro corresponsal.)

El pasado 18, se conmemoró en toda la localidad, la Fiesta de la Exaltación del Trabajo iniciándose con solemne oficio y Tedeum a la que asistió numerosísimo público, toda la Corporación Municipal y Jerarquías del Movimiento presididas por el Alcalde, Jefe Local Camarada Tomás Rosselló. Terminada la función religiosa, se reunió el Consejo Local, a la que se dió cuenta de las obras realizadas en el ejercicio de 1956-56, como también las obras que van a efectuarse el próximo año. Terminado el acto, entonando todos los asistentes el Cara al Sol, dando las voces de ritual el Jefe Local.

### AIRES FESTIVOS

El ambiente del pueblo parece respirar ya aires de fiesta, por nuestro patrón San Lorenzo. Hogaña están patrocinadas por nuestro magnífico Ayuntamiento y en vista del ambiente popular y para poder dar a conocer a nuestros lectores y público sanlorenco, preguntamos al dinámico y eje central de la fiesta el concejal Sr. Caldentey que nos divulgó la siguiente manera. El Ayuntamiento está dispuesto a dar la campanada, queriendo superar los años anteriores;

ya para ellas ya puedes apuntar, vendrá la Orquesta Tabú de Barcelona exclusivamente para amenizar esta fiestas, torneo triangular a base de equipos de tercera división, con nuestro, potente Cardessar, carreras de bicicletas tras moto e inauguración de la pista, dos verbenas, agrupaciones folklóricas, bandas de música, y quizá, lo nunca soñado en San Lorenzo (gran becerrada cómica).

Si así lo vemos, nuestro Ayuntamiento parece estar dispuesto como decimos en buen mallorquín "tirar se case per sa finestre" que sea realidad.

### DE NUESTRO CAMPO MUNICIPAL

Van terminándose las obras del nuevo Estadio Municipal, obsequio de don Jaime Llinás, residente en Chile. El nuevo Estadio podrá albergar campo de fútbol, velódromo, balón-cesto y pista de patinaje, e incluso teniendo en estudio el proyecto de una piscina.

Sin duda alguna nuestro campo Municipal será uno de los mejores de la isla y quizá el que reúna más condiciones para toda la práctica del deporte.

### NUEVOS MAESTROS NACIONALES

Tras reñidas oposiciones han ingresado al Magisterio Nacional los jóvenes maestros don Juan Domenge y don Lorenzo Galmés.



(De nuestro corresponsal, JOB). — La conmemoración del 18 de Julio en su vigésimo aniversario tuvo entre nosotros dos facetas. Una de ellas, la consuetudinaria

de acción de gracias al Señor y el recuerdo perenne de los gloriosos caídos. Las autoridades, jerarquías y numerosa concurrencia acudieron a la misa rezada que celebró el Rdo. Económico Arcipreste, a las 8 en el altar mayor de la parroquia.

Otra faceta sumamente simpática y popular consistió en la Diada Marítima de La Calobra afortunada iniciativa del Delegado Sindical Local don Benito Palliser, Capitán de Infantería de Marina, que desempeña también el cargo de Ayudante de Marina en este distrito.

Recabada la cooperación generosa y desinteresada de todos los propietarios de grandes embarcaciones de pesca y de recreo de este puerto, se brindó a todos los productores sollerenses, en número que se aproximaba al millar, una excursión absolutamente gratuita, y de todo el día, a los bellos parajes de La Calobra. También cooperó la compañía del Ferrocarril concediendo a los mismos productores una rebaja del 50% en el billete de ida y vuelta en el tranvía.

La excursión se realizó con éxito inmejorable. Y lo mismo el señor Delegado Sindical local que todos los que de alguna manera han contribuido a satisfacer esa ilusión de muchas familias modestas merecen el agrado mimiento y los plácemes de toda nuestra población.

### EL SANSON HIZO PLENO HONOR A SU FAMA

Actuó en Sóller el Sansón de San Lorenzo el sábado día 14, en la pista del Teatro Victoria, cooperando en la bisma velada el excelente artista prestimano ilusionista y ventrílocuo Brainsony.

El forzudo Sebastián Llull realizó lucidamente todas las proezas que estaban anunciadas en el programa, y aún después de terminada la función, y sin espectadores, realizó otra más difícil si cabe que muchas de las anteriores, pues habiendo tenido que ser bajado a la pista un gran automóvil por una pendiente pronunciadísima, pues varios tabloncillos cubrían los peldaños de una em-

pinada escalera, luego resultaba imposible sacarlo de allí después de terminada la función, y el Sansón resolvió la papeleta empujando el coche desde detrás con la cabeza, mientras que otros tiraban desde arriba con gruesas maromas.

Realmente parece imposible en una persona un tan extraordinario vigor físico y una tal fortaleza de músculos y de huesos.

### LA GRAN FIESTA DEL SANTO CRISTO

Mañana lunes dará comienzo el Triduo de Cuareanta Horas, con el cual se da solemne culto al milagroso Santo Cristo del Convento.

A las 8 de la mañana habrá Misa cantada, seguida de exorcización mayor. Por la tarde a las siete y cuarto habrá función solemne con sermón por el Rdo. P. Juan Luis Rullán, M. S. S. C.

El martes se repetirán esas mismas funciones. El miércoles, fiesta de San Jaime, concluirán las Cuarenta Horas. A las 8, habrá misa de Comunión general, con plática y motetes. A las diez se cantará Misa mayor, con sermón por el mismo orador del triduo.

Por la tarde a las 7 comenzará la función de conclusión del del Triduo, con sermón, bendición Te-Deum y reserva. La Escolania del Colegio de los Sagrados Oraciones y la Capilla del Santo Cristo interpretarán las partituras musicales.

### EXPOSICION DE PINTURA

El sábado pasado fué inaugurada en Galerías Mora una interesante exposición de pinturas en la cual han aportado obras diversos artistas que al presente residen en Sóller.

María Luisa Magraner manifiesta una vez más su calidad artística con un retrato de señorita muy bien logrado. Los veteranos pintores Ventosa y Castellanas exhiben diversos óleos realizados con su acostumbrada maestría. Hay algunos óleos de Luis Gastaldó y unas pocas acuarelas de G. Colom Casasnovas. La novedad son las notas al óleo de Roch Minué, del cual no recordamos que hubiera expuesto nunca en Sóller.

Otro pintor sollerense, Bernardino Celía, va a exponer una interesante colección de óleos en Inca, en el local de la Caja de Pensiones durante la semana entrante. Este joven artista paisano acaba de pasar una larga temporada en La Calobra, dedicado a una labor intensa plasmando en sus telas aquellos agrestes paisajes.

### TURISMO Y VERBENAS

Había disminuido bastante la afluencia turística en la pasada quincena, pero durante la actual ha arrojado la llegada de numerosos grupos, principalmente belgas y franceses. La mayoría de hoteles y residencias alojan huéspedes hasta el máximo de su capacidad, y han sido puestos en servicio numerosos y bien dotados anexos.

Siguen organizándose para nuestros visitantes las acostumbradas excursiones periódicas en los numerosos y grandes autocares de que ha dotado a Sóller

la certera previsión de diversos industriales del transporte.

Casi todas las noches se les brindan asimismo a los turistas ocasiones de esparcimiento verbenero y de atracciones folklóricas de otro orden. En la pista del Teatro Victoria, propiedad de la Defensora hay verbenas los miércoles y domingos, con la orquesta "Melodians". Las del miércoles tienen interesantes intermedios folklóricos en que "Aires del Pont d'Inca" exhiben su interesante "Rapsodia Española" de cantos y danzas de diversas regiones.

En el Patio del Alcázar hay verbenas los jueves y sábados, con intervención de la orquesta "Bahía" y de los "Dansadors de la Vall d'Or".

Otros días de la semana hay atracciones de cante y baile flamenco en el Andalucera Patio. También son frecuentes las fiestas verbeneras en el bar "Las Palmeras" y en "Casa Generoso".

### CARRERAS CICLISTAS

El pasado domingo se corrió en Sóller una interesante carrera en circuito, para corredores aficionados sollerenses. Consistía en veinte vueltas al circuito José Antonio-Cetre-Camp llarg-Puente Barona, con sprints cada cuatro vueltas. A los tres mejor situados en cada sprint se les reconoce una bonificación de tiempo.

Tres segundos al primero, dos al segundo y uno al tercero. De este modo hay amplio margen de diferencia, aun cuando la carrera se haga en grupo y la llegada a la meta final se efectúe sin haberse disgregado el pelotón.

Tomaron la salida ocho corredores y fueron seis los que terminaron la carrera. Al final se clasificaron Jaime Mayol, Salvador Jordán, Lorenzo Solivellas Ginés Rodríguez, Miguel Navarro y Bernardino Horrach, por este orden.

El domingo próximo día 29, habrá otra carrera bajo la misma fórmula. La organización corre a cargo del Frente de Juventudes.

### NOTAS DE FUTBOL

Aun cuando no está aun formada la nueva directiva del C. F. Sóller, presidida por don Manuel Lozano, en espera del trámite del refrendo de la Federación Nacional, una comisión de la misma está resolviendo las cuestiones que se plantean en cuanto a los fichajes necesarios para completar el equipo, de modo que pueda actuar sin rotoria desventaja entre los clubs mallorquines de tercera división.

Cuando estén atados todos los cabos ahora todavía sueltos, informaremos acerca del asunto.

Está en marcha mientras tanto, un torneo de juveniles de cantera local.

Comenzó el pasado domingo con el partido Victoria-Peña Atlética, que ganaron los entusiastas muchachos de la calle de la Victoria por un claro 3 a 0, que pudo haberse convertido en una diferencia aún mayor.

Hoy domingo será disputado el segundo partido, entre el Estambul y el San Pedro.

El miércoles fiesta de San Jaime, a las 18, habrá asimismo, en el Campo d'En Mayol un partido de este torneo de juveniles.

**MARTINI**

ESPECIALIDAD ELECTRO DOMESTICAS

**ALLEGRO**

Se adapta fácilmente  
No ocupa espacio

CONCESIONARIO EXCLUSIVO EN MALLORCA

P. BUJOSA Barón de Pinopar, 22

**AVISO**

**GREMIO DE HOSTELERIA**

**CAFES, BARES Y SIMILARES**

Atencion a la LIQUIDACION TOTAL de "La Cartuja" Pelaires, 6 donde podrán adquirir los servicios de PORCELANA CRISTAL y CUBERTERIA a precios nunca ofrecidos en Palma.

¡¡APROVECHE ESTA UNICA OCASION QUE SE LE PRESENTA!!

**ALLEGRO**

Se adapta fácilmente  
No ocupa espacio

CONCESIONARIO EXCLUSIVO EN MALLORCA

P. BUJOSA Barón de Pinopar, 22



# NUESTRAS ISLAS EN *Baleares* - NUESTRAS ISLAS EN

## Commemoración del 18 de Julio, en Inca Será restaurado el artístico y viejo molino maquilero «De'n Bujosa», en Campos



(De nuestro corresponsal).  
—Con motivo del XX aniversario del Ayuntamiento Nacional, en iglesia parroquial se celebró una misa que fué oficiada por el Rdo. don Sebastián Garau.

Presidieron la ceremonia nuestras primeras autoridades sentándose en la parte del evangelio el Capitán de Infantería señor Gracia, en representación del Teniente Coronel Comandante Militar y el Teniente Coronel de la 244 Comandancia de la Guardia Civil don Fernando Ruiz Segalera. En la parte de la Epístola tomó asiento el Juez de Primera Instancia don Manuel Alvarez Díaz. Ocupando sitios preferentes se encontraba el Ayuntamiento en corporación presidido por el Alcalde don Gabriel Campins Moray. También el Jefe Local del Movimiento don Bartolomé Fullana Pons, el Delegado del Frente de Juventudes camarada Francisco Homar la Delegada de la Sección Femenina, señorita Grau, Falange y Vieja Guardia, y además numerosos fieles llenando completamente el templo parroquial.

Acabada la ceremonia religiosa se depositaron las coronas simbólicas y se rezó el Padrenuestro. Finalizó el acto dándose las voces de ritual y cantándose el Cara al Sol.

### SOCIALES

En la parroquial iglesia de Santa María la Mayor, bellamente adornada e iluminada se celebró el pasado día 18 el matrimonial enlace de la señorita María Costa Tur con don José Balaguer Vicens.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. don Miguel Fuster, Vicario firmando el acta matrimonial como testigos

por parte del novio don Jaime Balaguer y don Rafael Perelló, y por parte de la desposada don Bartolomé Rotger y don Martín Moll.

Después de la ceremonia los invitados fueron atendidos por los recién casados que luego salieron de viaje de novios.

—De manos del Rdo. don Gabriel Martorell, Vicario, el pasado día 17, en la iglesia parroquial recibió el Sacramento del Bautismo el niño de nombre Jaime hijo de los esposos don José Alomar Seguí y señora doña Petra Rubert Prats.

El nuevo cristiano fué apadrinado por don Rafael Alomar Seguí y por la señorita Margarita Ferrer Beltrán.

### ASCENSOS

Por la alta dirección del Banco de Bilbao ha sido nombrado para el cargo de Apoderado de la sucursal en ésta del Banco de Bilbao el oficial de esta sucursal, don Guillermo Adrover. Le felicitamos cordialmente por su ascenso.

### UN PRINCIPE DE SUECIA EN INCA

Su Alteza Real el príncipe Bertil de Suecia, hijo del Rey Gustavo y Príncipe Regente en ausencia de su augusto padre estuvo de paso por nuestra ciudad y que aprovechó para conocerla un poco a flor de piel y superficialmente. Y naturalmente, como es número casi obligado a todo buen turista por poco que se precie, el ilustre visitante acabó asociándose a uno de los populares celleres y cenando de la cocina típica.

Todo esto fué el lunes pasado al anochecer.

### EXPOSICIÓN DE PINTURA

En el local de la Biblioteca de la Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorro, el próximo día 24 se inaugurará una exposición de pintura de B. Celía.

La exposición permanecerá abierta hasta el día 31, y todo ella está constituida por temas de paisajes y marinas.

### PETICIONES DE MANO

Por doña Margarita Calzada Vila y para su hijo don Lorenzo García Calzada ha sido pedida a los esposos don Bartolomé Fiol y doña Soledad Janer, la mano de su bella hija Solita. La boda ha quedado fijada para en breve.

—Para don Juan Benaar Borrás ha sido pedida por sus padres don Miguel y doña María a los esposos don Jose Corró Ferrer y doña Juana Ramón Pou, la mano de su bella hija María. La boda se celebrará próximamente.

### NACIMIENTOS

El hogar de los esposos don Antonio Bauzá y doña Francisca Crespi se le avistó alegrado con el feliz nacimiento de una niña, a la que se le impondrá el nombre de Anunciación de María.

—Doña Pascuala Tarrega, esposa de don Mariano Contrera, dio a luz días pasados una niña a la que en la ceremonia bautismal se le dió el nombre de Esperanza.

Reciban los felices padres nuestra mejor felicitación.

### ESPECTACULOS

**Teatro Principal.** — "El caso O'Hara". De complemento "Intriga en Venecia".

**Mercantil y Novedades.** — "El idolo de barro" y "Suspiros de Triana".



### CAMPOS

(De nuestro corresponsal, Miguel Roig). - En la reciente visita a nuestra población por el Gobernador Civil de la Provincia, quedo maravillado nuestra primera Autoridad

de varias artísticas torres de viejos molinos maquileros que adornan las entradas de nuestra población. Sugirió al Alcalde, la idea de que sea restaurado, para recuerdo de generaciones futuras y un aliciente más para el turismo extranjero, la típica torre del molino «de'n Bujosa», ubicado a la entrada de la población, viniendo de la Ciudad, cuya restauración, ofrecera un magnifico conjunto frente a la espaciosa avenida del General Moscardo que, a no dudar, será la admiración de propios y extraños.

Nuestro Magnifico Ayuntamiento ha tomado en serio ese asunto, dispuesto, a la mayor brevedad, iniciar los trabajos para una pronta resolución, toda vez

que, prestará su ayuda económica, nuestro Gobernador Civil, el Fomento de Turismo y otras Entidades oficiales y los «Amigos de los Molinos».

### EL ALCALDE AGRADECIDO AL VECINDARIO

Al ir a hacer la información semanal en nuestro Ayuntamiento, el Alcalde, don Gabriel Suñer, nos manifestó hicieramos llegar a todo el vecindario, desde esos columnas, su agradecimiento al asistir en la tarde del vigésimo aniversario del Alzamiento Nacional, a la manifestación de afecto y cariño demostrado en la persona de S. E. el Gobernador Civil, al desplazarse hasta esta población para inaugurar las obras del 18 de Julio y descubrir la placa que dá el nombre del General Moscardo a la avenida que da acceso al centro de la villa.

De una manera especial, nos dijo, he de manifestar mi agradecimiento a todos los vecinos de la avenida del General Moscardo, por las atenciones y molestias que voluntariamente tuvieron al adornar sus respectivas fachadas con colgaduras y macetas para mejor honrar y homenajear la legada de S. E.

Se puede afirmar que el pueblo en masa, sin distinción de clases, se citó en las calles y plazas por donde paso el Sr. Gobernador, para así expresar su simpatía y afecto. Y donde más se apreció la satisfacción del vecindario fué, al atravesar el coche de S. E. las calles principales, ya de regreso, la atronadora ovación de despedida que le fue dispensada.

Por todo ello, y una vez más agradezco a mis entrañables vecinos, la asistencia y fervor a los actos de la festividad del 18 de Julio, prometiendo luchar in-

fatigablemente en bien del pueblo de Campos.

### FELICITACION A LOS JAMES

El próximo miércoles, festividad del Apostol Santiago, celebrarán su onomástica nuestros paisanos y amigos el teniente de alcalde y propietario señor Garcias Alou, el propietario señor Burguera Verdera, los Maestros Nacionales señores Prohens Mas y Mas, los propietarios señores Adrover Talladas y Adrover Antich, los industriales y comerciantes señores Escalas, Vival Ollers, Pico Aguiló y el repartidor de nuestro diario señor Serra Mari.

### NUEVA CARRERA

En la Facultad de Zaragoza la terminada la carrera de Veterinario, nuestro paisano y amigo don Francisco Ferrer Sastre, al cual felicitamos por su brillante fin de carrera, deseándole los mayores aciertos en el ejercicio de la misma.

### SOCIALES

Para disfrutar las vacaciones junto a sus familiares llegaron procedente de Madrid nuestros amigos don Jerónimo (astaña acompañado de su distinguida esposa doña Isabel Fernández Mas.

—Ha regresado de Barcelona el Notario don Daniel Danes Torres, para pasar sus vacaciones al lado de sus familiares.

### CINE

En sesión de tarde y noche los cines Recreativo y Moderno proyectarán en el día de hoy el siguiente programa:

**Moderno**  
«Cautivos del mal», «El refugio de los ángeles», e Imágenes.  
**Recreativo**  
«Colorado Gim», con elementos cortos y No-Do.

**Elimine las MOSCAS de los alimentos**

**INSECTICIDAS PUNTO AZUL • INSECTICIDAS PUNTO AZUL**

# Precisión de reloj

**3 Años de Garantía**

La precisión de las máquinas, útiles y controles, acoplados bajo la experiencia de WESTINGHOUSE, convierten al equipo SUPER-56 en un mecanismo de relojería, que le prestará servicio durante muchos años.

# Westinghouse

**Radio Borne • SAN MIGUEL, 135 • JOVELLANS, 1**  
**TELEF. 1357-5212 • TELEF. 3477**

**EQUIPO "Golden Heart"**  
(CORAZON DE ORO)  
con el protector «KLIXON»  
contra variaciones de voltaje

**Consumo reducidísimo**  
Promedio: 1 Kw. cada 24 horas  
UNAS 2 PESETAS DIARIAS

**Frio rápido e intenso**  
Congela alimentos y helados  
Hace pequeñas cantidades de hielo  
en 3 MINUTOS

**"Freeze Chest"**  
Congelador tipo de inundación  
podrá conservar CARNE, FRUTA etc.  
durante MUCHOS MESES  
Temperatura de 20 grados bajo cero

**"Meat Storage"**  
Almacena 16 libras de carne (7'250 Kg.)  
manteniéndola fresca y saludable

**Completamente silenciosa**  
Con carga de GAS FREON y lubricante  
para toda la vida

**"Humidrawer"**  
Acondicionamiento húmedo para  
que los verduras se conserven  
lozanos y apetitosas

**PLAZOS desde 450' ptas. mensuales**



# NUESTRAS ISLAS EN Baleares - NUESTRAS ISLAS EN

## Noticiario de El Molinar



(De nuestro corresponsal, NI-KO.) La Clausura del Curso 1955-56, de nuestra Acción Católica Parroquial, se celebró con gran solemnidad y numerosa asistencia de afiliados. El Rvdo. Sr. Económico don José Esterlich, resumió la labor realizada en todos los aspectos por las diferentes Ramas y Secciones dando, al final, las consignas para este verano, abogando por la moralidad en las playas y en otros espectáculos. Señaló que el miembro de Acción Católica debe sentirse responsable, en todo momento, de su gran misión. El Secretario y Tesorero de la Junta Parroquial dieron lectura a la memoria y estado de cuentas del finido curso.

Un acto Eucarístico, para dar gracias al Señor por los beneficios recibidos, puso fin a esta jornada. Los alumnos de la Escuela Parroquial también celebraron su fin de curso con diversos actos, religiosos y deportivos, sobresaliendo el reparto de diplomas y premios, que tuvo lugar en el Salón de Actos del Hogar Parroquial. Los pequeños escolares deleitaron a la

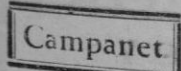
numerosa concurrencia con el recital de poesías y varios números musicales, que fueron muy aplaudidos.

### No deje que sus piernas y pies sufran por el calor

Si nota Vd. ahora las piernas pesadas o doloridas, si sus tobillos o pies se hinchan y sus molestias solamente se atenúan con el reposo, es que sufre Vd. de una mala circulación de la sangre en las venas, por pérdida de elasticidad y fuerza en la pared de las mismas. Combata Vd. el mal en su origen tomando HEMOCIRCOL, el tónico venoso preparado con los famosos Extractos Vegetales Estabilizados, que devolverá la juventud a sus venas. Conseguirá paulatinamente una circulación normal de la sangre y el cese de sus molestias.

Con HEMOCIRCOL cesan todos los trastornos derivados de la deficiente circulación de la sangre en las venas: varices, hemorroides, flebitis, congestiones prostáticas, trastornos de la edad crítica, del embarazo y de la pubertad. Ensáyelo inmediatamente, y su organismo dejará de verse perjudicado por el calor, que tanto le perjudica. De venta en farmacias. C. S. n.º 14.111.

## FIESTAS EN CAMPANET



(De nuestro corresponsal.)

Programa de las Fiestas Populares que se celebrarán en esta localidad a partir del día 24: A las 21, gran concierto musical. A las 24, suntuosa de un bonito castillo de fuegos artificiales a cargo de los hermanos Frontera.

Día 25.—A las 12, grandes carreras pedestres en la calle Mayor, disputándose las típicas «joyes». A las 17, carreras de cintas en el circuito de la Plaza España con diversos premios. A las 19, concierto musical en la Plaza España a cargo de la Banda de Campanet. A las 22, colosal verbena amenizada por las renombradas orquestas «Brasil y «Vasconia».

Día 26.—A las 12, carreras pedestres en la calle de San Miguel disputándose las típicas «joyes». A las 17'30, disputada gran carrera ciclista por el casco de la población. Segundo Circuito Campanet para «cuartas», y aficionados con licencia, organizadas por el Club Ciclista y patrocinadas por el Ayuntamiento. El recorrido será de 30 vueltas al circuito con una distancia aproximada de 45 kilómetros.

Premios: Primero, 400 pesetas y copa del Excmo. Sr. Gobernador; segundo, 250 pesetas y copa de la Excmo. Diputación; tercero, 150; cuarto, 100; quinto, 75; sexto, 50 y s.ºptimo, 25. A las 19, concierto por la Banda de Campanet en la Plaza de España. A las 22, actuación de la agrupación folklórica «Records de Mallorca Antiga» de Palma, exhibiendo con toda brillantez los recuerdos mallorquines de los típicos bailes de nuestros antepasados.

### EXCURSIONISMO

Tal como estaba anunciada se celebró, el pasado miércoles, la excursión parroquial. Fue una jornada magnífica, sin el menor contratiempo y saturada de sana alegría. Los excursionistas, en número elevado, visitaron Cura, en donde se celebró solemne Misa, prosiguiendo la marcha hacia Cala Figuera, Cala Santanyi, Salinas, etc. Al anochecer, la caravana rendía viaje en el Molinar en medio de atronadores disparos de cohetes.

### BALONCESTO

El primer partido nocturno de la temporada de verano de baloncesto, iniciada la pasada semana, en el campo de la calle de Cortecera, congregó a un numeroso público. Los dos equipos contendientes «Xavier» y «Molinar», campeones de las categorías II y III, respectivamente brindaron un buen encuentro, cosechando numerosos aplausos. El marcador registró, en diferentes ocasiones del partido, diversas igualadas, para después inclinarse, por la mínima, a favor de uno y otro. El resultado final es el fiel reflejo de lo que llevamos dicho, dando la victoria al «Xavier» por 28 a 27.

Antes de este partido jugaron en encuentro telonero, los infantiles, locales «Molinar» y «Mediterráneo», venciendo por escaso margen los molinenses.

Según rumores, no confirmados, parece que el equipo juvenil del «Club Molinar», efectuará una gira deportiva por la vecina isla de Menorca, jugando varios encuentros amistosos con el juvenil del «Alcázar» y algún que otro conjunto menorquín. A tal fin se han intensificado los entrenamientos, pues no es desconocida la potencialidad y prestigio que gozan los muchachos del «Alcázar».

### CICLISMO

El ambiente ciclista del Molinar está caldeado de veras. Nosotros damos la noticia con toda reserva, sin afirmarla ni desmentirla. Según parece el notable corredor molinense Antonio Carreras, de la Peña Ciclista «El Rotel», tiene tentadoras ofertas para firmar por un equipo ajeno a nuestra barriada. Según unos, lo ha hecho ya, según otros, esperan continúe defendiendo los colores de la Peña que tanto le ayudó y animó en sus primeros momentos, a lo menos en lo que queda de temporada. La Junta directiva, con el fin de darle la mejor solución ha celebrado diversas reuniones examinando detenidamente el presente caso, habiendo acordado, al parecer, continuar en la brecha, como vulgarmente se dice, tenga o no corredor, y celebrará, como se habían propuesto, diversas pruebas de esta especialidad.

Sirvan pues estas líneas a título de información, procurando tener al corriente a la gran masa de aficionados al ciclismo que hoy, en nuestra barriada, solo comentan el porvenir de la novel entidad «Peña Ciclista Rotel».



**OJOS CANSADOS?**  
Solo 2 Gotas — Alivio Rápido

Cuántas veces sienta usted sus ojos pesados de fatiga, aplíquese en cada uno, dos gotas de Murine. Con la rapidez del parpadeo, Murine se los desdabilará, refrescándolos. Los siete ingredientes comprobados de Murine, científicamente seleccionados y combinados, se disuelven perfectamente con el líquido natural de los ojos. Murine es tan suave como una lágrima. Con Murine sus ojos se sienten mejor. C.S.Nº15210



## Artá prepara unas brillantes fiestas patronales



(De nuestro corresponsal, «El Eco del Pueblo».) — Nuestras fiestas de San Salvador, que de por sí ya vienen

aureoladas con un arraigado prestigio, prometen ser este año interesantes en extremo. Al menos nuestras autoridades parecen estar dispuestas a no malgastar su actividad y dinamismo en pequeños ni fruslerías que, apenas vividas, forzosamente tienen que quedar arrinconadas a perpetuidad en nuestras mentes. No. Sus aspiraciones se cifran en ofrecernos algo más intenso e importante y que tenga la virtud de hacernos pasar a los artañenses los días 4, 5, 6 y 7 del próximo agosto de 1956 lo más agradablemente posible.

He aquí, como avance, la información recibida del miembro de la comisión de festejos y teniente alcalde don Francisco Tous, de los principales números que integrarán el programa:

Además de la parte religiosa que consistirá en dos solemnes Oficios, habrá dos partidos de fútbol, dos circuitos ciclistas, una carrera de caballos, una tirada de pichón, una «jimkama» motocrítica, fuegos artificiales, bailes típicos y tres verbenas. No hay duda que habrá espectáculos para todos los gustos...

### EL 18 DE JULIO

Como en años anteriores en Artá se celebró la Fiesta de la Exaltación del Trabajo y la conmemoración del XX Aniversario del Alzamiento Nacional. Después de una solemne Misa celebrada por el Vicario Rdo. don Juan Femenias y con asistencia de las autoridades y jerarquías del Movimiento, se cantó un Te-Deum

y seguidamente fueron colocadas tres coronas al pie de la Cruz de los Caídos ofrecidas por el señor Alcalde y Jefe local, camarada Miguel Quetglas, el Teniente de la Guardia Civil don José Enrique Alonso y por el Jefe de la Vieja Guardia, don Bartolomé Gili.

Se concluyó este acto conmemorativo con los vivas y gritos de ritual, emitidos por el señor Alcalde.

### NOVENARIO

Con singular asistencia se viene celebrando en el oratorio de San Salvador el Novenario en honor a nuestra Patrona. El pasado domingo esta función tuvo un carácter especial y extraordinario al servir de despedida de nuestro paisano el Rdo. P. Nicolás Pons Llinás, S. J., Misionero de Bolivia. Desarrolló en emotivo sermón el Económico de Llubí Rdo. don Gabriel Massanet, y al final de la función el joven jesuita recibió de manos del Vicario General, el Crucifijo de misionero que fué besado por todos los concurrentes.

### EL «ECO» EN ACTIVIDAD

El director de la Banda Municipal de Artá tuvo doble tarea en el concierto del pasado miércoles. Entre la misión de dirigir y la de ahuyentar los innumerables mosquitos que acechaban el corro iluminado, la batuta no tuvo momento de reposo.

Entre los dos Clubs de fútbol locales, C. D. Artá y Atlético de Artá, desgraciadamente no hay «inteligencia». Amigos directivos, no hay que desdefiar el inveterado refrán que dice: La unión hace la fuerza.

Tampoco puede presumirse de mucha armonía entre el Club Ciclista Insular Artá y el corredor Sastre. ¡Qué desastre!

## Fué inaugurado en Lluchmayor el alumbrado público



(De nuestro corresponsal, Gara.) — El pasado día 18 de Julio, y con motivo de la fiesta de la Exaltación del Trabajo y del

vigésimo aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, inauguraron en nuestra ciudad diversas obras, entre ellas la que más eólogos comentaristas ha merecido ha sido la inauguración del nuevo alumbrado público que abarca diez calles céntricas de nuestra ciudad y cuya mejora cubre una necesidad sentida y contribuye a dar auge y prestigio a la población.

Felicitemos por todo ello a nuestra primera autoridad el Alcalde camarada Lorenzo Clar y en particular al concejal señor Arbós autor de la magnífica idea que ha llevado a término la magnífica con celo y entusiasmo y con la máxima economía.

Pronto el Arenal tocará también las consecuencias de dicha mejora y el Paseo Miramar, contará con alumbrado público moderno, instalándose doce lámparas idénticas a las de Lluchmayor.

### EL 18 DE JULIO

Fue conmemorado solemnemente el vigésimo aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, celebrándose en la parroquial iglesia de San Miguel una solemne misa en sufragio de los mártires de la Cruzada, con asistencia de las Autoridades, presididas por el Alcalde y jefe local de FET y de las JONS, camarada Lorenzo Clar.

Finalizado el acto tuvo lugar una recepción en la Casa Consistorial, obsequiándose a los asistentes con un vino español.

### EN EL ARENAL

La afluencia de veraneantes en el Arenal fué el 18 de Julio altamente extraordinaria. De todos los lugares de la isla acudieron a la playa a zambullirse en el agua limpia y transparente y que a la hora del baño daba la impresión de un enjambre humano posado

sobre el agua. El regreso al amanecer se convirtió en un continuo desfile de elementos motorizados, carros y bicicletas, unos camino de Palma y otros por la carretera que desde El Arenal pasa por Lluchmayor, quedando una vez más evidentemente puesto de manifiesto la urgente e imperiosa necesidad del arreglo de ambas vías de comunicación, la primera por su ya archisabida insuficiencia y la segunda por el estado lamentable del piso que la hace impracticable. Por lo que respecta a nosotros urge el poner manos a la obra con todo entusiasmo y cariño, pues a las palabras hay que unir las obras de lo contrario de nada habría servido el decirle al pueblo que el Ministro de Obras Públicas ha prometido su pronto arreglo. Confiamos en nuestras autoridades y esperamos que la cosa cristalizará en realidad.

### LAS FIESTAS EN EL ARENAL

Podemos adelantar que el programa de los festejos cívico-populares que este año tendrán lugar en la playa de El Arenal se está ultimando. Las fechas señaladas son las de los días 28 y 29 de presente mes de julio. Sabemos que entre otras cosas habrá el sábado 28 una brillante retreta marítima a cargo del pujante Club Náutico de El Arenal, un gran castillo de fuegos artificiales, cohetes, cañañas y la salida de gigantes y cabezudos. El domingo 29 habrá carreras de todas clases de natación, ciclopedestres, de cintas; partido de fútbol con trofeo y por la noche, lo mismo que el sábado una gran verbena gratis. De todo ello daremos cuenta detallada cuando esté el programa definitivamente confeccionado.

### DE SOCIEDAD

Procedentes de Mieres (Asturias) han regresado nuestros amigos don Lorenzo Prieto Herrero, Médico titular de Asistencia Pública Domiciliar y señora doña Catalina Noguera de Prieto, acompañados de sus hijos Licerio y Patrínes y de su sobrina señorita Paquita Montserrat, tras pasar una temporada en tierras asturianas.

**«PATERNINA WINES»**  
THE BEST OF RIOJA-SPAIN-

RED WINES	WHITE WINES
BANDA AZUL	BLANCO SECO
VINA VIAL	MONTE HARO — dulce —
GRAN RESERVA	RINSOL — seco —
VA 1928	GRAN RESERVA — seco —

ASK ALL THE HOTELS AND RESTAURANTS

*Las galas de la felicidad*  
felicemente realizadas

MAQUINAS DE COSER Y BORDAR

# SIGMA

GARANTIZADA PARA TODA LA VIDA  
PAGOS A COMODIDAD

## CASA SASTRE

PALMA INCA  
Pl. España, 98 G. Franco, 60

**Rep. DOMINICANA**  
Desde Barcelona  
T/N VENEZUELA 30.000 Ton.  
Salida 9 de Septiembre  
HIJOS DE M. CONDEMINAS  
Jaime II, 94 - Teléf. 3137 - Palma

**Fiestas de San Jaime en MURO**  
Día 22  
Carreras de Caballos y Concierto Musical  
Día 24  
Carreras Ciclistas y Pedrestres  
Día 25  
Grandiosa Novillada y Gran Verbena  
Día 26  
Bailes Regionales y Gran Velada de Cante Español y Variedades

Instalaciones Frigoríficas **TEIKA**  
MAXIMA CALIDAD A SU JUSTO PRECIO  
- Dos años de garantía -  
C/. Marqués Fuensanta, 24 - Teléfono 2256 - Palma



# TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

## FILM EN PRIMERA FILM

Acontecimiento en "Titos". Esta tarde se presenta en aquel local, al frente de su orquesta típica, el popular cantor de la radio y el cine, Juanito Segarra. Otro acontecimiento en aquella terraza, que dedicará las sesiones de la tarde a las señoritas de Palma, las cuales podrán solicitar su canción preferida al famoso cantor, gozando al mismo tiempo de unos precios especiales y reducidos.

Dijimos que Rosita y Xavier han cambiado de aires. Así ha sido, pero su reaparición ha tenido lugar en la terraza de "Trébol", formando parte de su programa internacional.

Irene Lacart se ha conquistado al público que asiste a "El Molino". Una cantante extraordinaria, de lo mejor que nos ha llegado de París.

Viviana, Rina and Roy, el formidable trio acrobático, ha engrosado el extraordinario programa que ofrece "Jack el Negro" en su terraza.

El trio del ballet de Don Little, que actúa en "Olimpia", nos ofrece un bugui excelente, y todo el conjunto una fantasía china sensacional por el acoplamiento de las bailarinas con la orquesta. Algo bueno, pero de verdad.

Mañana, en "Trébol", se celebrará un gran homenaje al "Trio Guadalajara", con un desfile de auténticas estrellas.

NICK

### CASA ROJALS



MUDANZAS-CONSULTE PRECIOS  
Siete Esquinas 5-Tel 2227-Palma

PRINCIPAL

### «La Malquerida» por la Compañía de Lola Membrives

Con renovado éxito continuaron ayer, en el Principal, las actuaciones de la compañía de la ilustre actriz Lola Membrives.

En la funciones de ayer la compañía brindó al público la reposición de "La malquerida", una de las imperdibles obras de don Jacinto Benavente, de la que la primera actriz hace una creación de auténtico género, de antología.

Hoy la compañía brinda una de las más simpáticas comedias de Carlos Llopis, la titulada "La cigüeña dijo: ¡Si!" que, sin duda, habrá de constituir otro buen éxito para el conjunto.

Si desea el bien de su hijo, envíelo a un Campamento del Frente de Juventudes y podrá observar su cambio.

## TEATRO PRINCIPAL

GRAN EXITO  
Compañía Comedias  
LOLA MEMBRIVES

—HOY—

7 tarde 10'45 noche

### La cigüeña dijo: ¡Si!

Exito cómico de  
C. LLOPIS

MAÑANA

### VENTOLERA

de Hnos. QUINTERO

PROXIMA APERTURA

### Motel's de Palma Nova

HALLARA CUANTO APEIEZCA

## CARTELERA

TEATRO

PRINCIPAL. — Compañía Comedias de Lola Membrives. A las 7 y 10.45: "La cigüeña dijo: ¡Si!".

CINE

ASTORIA. — Desde las 3'45: "Peligros de juventud" y "Brigada 21".

AUGUSTA. — Desde las 3'30: "Demetrius y los gladiadores" y "El diablo toca la flauta".

AVENIDA. — Desde las 3'15: "Peligros de juventud" y "Brigada 21".

BORN. — Desde las 3'15: "Siete novias para siete hermanos" y "La guerra de los mundos".

BALEAR. — Desde las 3'00: "Pasado tenebroso" y "Magdalena".

CAPITOL. — Desde las 3'30: "Contrabando" y "Alas de fuego".

DORADO. — Desde las 3'15: "Barco sin rumbo" y "Orden: caza sin cuartel".

FANTASIO. — Desde las 3'30: "Llegaron 7 muchachas" y "Orden: caza sin cuartel".

HISPANIA. — Desde las 3: "Contrabando" y "Alas de fuego".

LIRICO. — Desde las 3'30: "Pasado tenebroso" y "Magdalena".

METROPOL. — Desde las 3'30: "El mercader de Venecia" y "Perdóname".

MODERNO. — Desde las 3'30: "Arrabalera" y "60 segundos de vida".

MORENO. (Santa Catalina). — "Arrabalera" y "60 segundos de vida".

ORIENTAL. — Desde las 3'00: "Arrabalera" y "60 segundos de vida".

PROGRESO. — Desde las 3: "Pasado tenebroso" y "Magdalena".

PROTECTORA. — Desde las 3'30: "El mercader de Venecia" y "Perdóname".

RIALTO. — Desde las 3'30: "Arrabalera" y "60 segundos de vida".

TUBO PRECORD  
CASA CODINA  
JUNTO AL BORNE

### LA NOVILLADA DE HOY

## Una combinación interesante

Los aficionados han centrado su apasionante interés por la novillada de esta tarde, en la que reaparece después de haber triunfado en Madrid de manera clamorosa, José Ramón Tirado, el joven espada mejicano cuyos primeros éxitos en España registraron en el privilegiado ruedo del Coliseo Balear; también reaparece Carlos Saldaña, otro gran triunfador próximo a tomar la alternativa, y como debutante el joven allicantino Vicente Brau "El Tino", ídolo popular en la

hermosa Ciudad de las Palmeras, y conquistador de masas en cuantas plazas actúa.

Una terna asaz interesante, prometedora de una memorable tarde de toros.

Los novillos, como se sabe, pertenecen a la prestigiosa ganadería de don Juan Pedro Domecq Díez, de Jerez de la Frontera, con divisa encarnada y blanca, ganadería cuyo historial cumbre figura entre las seis más renombradas de España.

## LOS TRES COLOSOS

Sin eufemismos ni falsas apariencias, nunca hubiera podido imaginar la afición de las islas el desfile ininterrumpido de las más relevantes figuras del toro por el coso del Coliseo Balear como desde que rige la dirección del mismo el gran empresario español don Pedro Balañá viene sucediendo. Por si fuera poco, tras los formidables carteles que este año ha compuesto para esta plaza y dispuesto esta vez a superarse hasta los límites del no va más, viene ahora don Pedro a ofrecer a esta afición para el día 25 festividad de S. Jaime la mas extraordinaria y sensacional terna que podría formarse de entre los mas famosos ases de la baraja tauрина actual. Son nada menos que Litri, Chicuelo II y Antoñete. No hay duda que el solo anuncio de estos nombres haria sentir escalofrios de emoción y gozo a cualquier aficionado hispano, solo de pensar en verlos reunidos en la plaza. Ahí es nada poder ver en competencia a Litri y Chicuelo II, colosos entre los colosos, y a Antoñete, el triunfador de Palma

encumbrado a ídolo por veredicto de los mismos isleños.

Y no acaba aquí la cosa. Pues para dar una auténtica garantía al festejo y asegurar a la afición toro y emoción a raudales, don Pedro Balañá ha adquirido para esa fantástica combinación seis bravísimos y hermosos ejemplares del Excmo. Conde de la Corte, de cuya vacada no es necesario hablar por tenerla en la mente como lo mas extraordinario que hay toda la afición de España.

Litri, Chicuelo II y Antoñete. Y 6 formidables toros del Conde de la Corte. ¿Cabe algo más extraordinario? Con tales garantías puede disponerse la afición isleña a vivir el próximo día 25 la mas memorable tarde de toros que su imaginación pudiera soñar.

## Lirico - Balear - Progreso

COLUMBIA FILMS, S.A. PRESENTA A

MICHELE MORGAN - GERARD PHILIP



### LOS ORGULLOSOS

PREMIO INTERNACIONAL DE LA BIENAL DE VENECIA 1953  
VICTOR MANUEL MENDOZA - MICHELE GORDOUE  
ANDRES TOFFEL - CARLOS LOPEZ MOCTEZUMA  
DIRECTOR ARGUMENTO YVES ALLEGRET - JEAN AURENCHÉ  
Una Coproducción C.I.C.E. Chrysler Films  
Producciones IENA - Reforma Films

### PROXIMO MARTES

ESTRENO de la película más sensacional de todos los tiempos

¡CRUDA!  
¡REAL!  
¡HUMANA!

Una película de pasiones violentas y amores sublimes

De complemento

### LA LADRONA, SU PADRE Y EL TAXISTA

con Vittorio de Sica y Sofia Loren

MAÑANA LUNES NOCHE

Pre-estreno en el

### TEATRO LIRICO

Gran Gala Cinematográfica

### LES ORGUEILLEUX

Versión original en français

HOY: «Pasado tenebroso» y «Magdalena»

## ACTUALIDADES

Véa mañana lunes de riguroso estreno, el interesante documental

## Señoritas toreras

## Sala BORN - MIERCOLES

DOS GRANDES REESTRENOS EN EL MISMO PROGRAMA



JOHN ERICSON  
LOUIS CALHERN  
EDMUND CUBERN  
Y EN LAS CANCIONES LA VEZ DE MARIO LANZA

### EL PRINCIPE ESTUDIANTE

DIRECTOR RICHARD THORP

EN SINTUOSO COLOR  
CINEMASCOPE  
CON SONIDO ESTEREOFONICO PERFECTA



### LA ENVIDIOSA

PREMIO PULITZER  
JOAN CRAWFORD  
WENDELL COREY

DIRECTOR VINCENT SHERMAN

### HOY 7 NOVIAS PARA 7 HERMANOS

CinemaScope - Technicolor  
La guerra de los mundos

## TERRAZAS DE VERANO DEL SALON

### «EL PIRATA»

Hoy domingo  
De 7 tarde a 11'30 noche  
Baile - Espectáculo  
con desfile de atracciones a las 8'15

## PROTECTORA METROPOL

### HOY EL MERCADER DE VENECIA

MICHEL SIMON

### PERDONAME

ANTONELLA LUALDI  
RAFA VALLONE

### Rialto-Moderno-Oriental

DIARIAMENTE



### 60 SEGUNDOS DE VIDA

con ALAN LADD

— JUEVES —

### DULCE NOMBRE

— Y —

### EL 4.º HOMBRE

### Capitol - Hispania Próximo miércoles

GRAN PROGRAMA DOBLE

### LAS VEGAS



HOY: ALAS DE FUEGO y CONTRABANDO



HOY: ALAS DE FUEGO y CONTRABANDO



# CINE \* \* \* Baleares TEATRO

Leslie Caron, trabaja, canta y baila



EN REALIDAD NO VA A GANAR MUCHO CON EL CAMBIO, PERO ES POSIBLE QUE LE PRODUZCA SUS BUENOS DOLARES. LESLIE CARON TRABAJA, CANTA Y BAILA EN UNA PELICULA QUE CON ESE NOMBRE — "GIGI" — HA SIDO ESTRENADA RECIENTEMENTE EN LONDRES. LOS CRITICOS HAN ALABADO SIN RESERVAS LA ACTUACION DE LA PEQUENA LESLIE, PERO TUVIERON BASTANTES REPAROS PARA LA OBRA. BASADA EN UNA NOVELA DE LA TRISTEMENTE CELEBRE COLETTE Y ADAPTADA AL CINE POR ANITA LOOS, ESA ESCRITORA QUE SE DEDICA A HABLAR DE LAS PREFERENCIAS DE LOS CABALLEROS SOBRE COLORES MAS O MENOS ARTIFICIALES DE LAS CABELLERAS FEMENINAS

## TITOS

HOY TARDE Y NOCHE

Dirección-Propietaria: Antonia Jaume Mesquida

Presentación del cantante español

## Juanito Segarra

Y SU GRAN CONJUNTO TIPICO

bajo la dirección del maestro

con la exquisita cantante

CASAS AUGE

MARI ANGELES CASTILLO

Sigue el éxito de PEDRO DE CORDOBA El Picasso de la danza española

Todas las tardes, a partir del lunes, extraordinario programa JUANITO SEGARRA, interpretará la canción que le pidan las SEÑORITAS PALMESANAS. Precio especial: 15 Ptas., para las señoritas

# Greta Garbo rechaza tres millones

## LA ACTRIZ SE VA A SUECIA A DESCANSAR

Greta Garbo ha cruzado por París, camino de Suecia, donde se dirige a pasar una temporada. Le acompañaban dos hombres de confianza que le sirven al mismo tiempo de secretarios.

La artista ha rechazado una oferta de tres millones de pesetas por aparecer durante dos minutos

nada más en la televisión americana.

MICHAEL ARDEN

Michael Arden, el escritor de origen búlgaro autor de la famosa novela "El sombrero verde", traducida a todas las lenguas e interpretada en la pantalla por Greta Garbo, acaba de morir en

Nueva York a los sesenta y un años.

JOHN HUSTON

El famoso director John Huston llevará al cine otra obra de Herman Melville, autor de Noby Dick. La de ahora se titula "Típe" y relata las aventuras del propio Melville en su vida de marino.

ROBERTO ROSSELLINI

Roberto Rossellini ha elegido en Londres a Joan Collins para el papel de sirena en su nueva película. Esta joven artista ha logrado fama como pin-up, aunque el personaje que le aguarda con Rossellini es el de una muchacha de un profundo espíritu místico que ha de hacerse fuerte frente a tres hombres a bordo de un bote salvavidas que navega a la deriva.

JANE RUSSELL

En la jachada de un cine de Hollywood aparece colgado un fenomenal cartel. El texto publicitario viene a decir: no dejen de ver ustedes a Jane Russell en nuestra gran pantalla panorámica. Y un poco más abajo se dan ciertos datos de gran poder informativo para el público: busto, diez metros y medio cintura cuatro metros, caderas ocho metros.

ANITA EKBERG

Anita Ekberg recibió como regalo de boda de su novio Anthony Steel un anillo con una esmeralda valorada en millón y medio de pesetas.

DARRYL ZANUCK

Darryl Zanuck rodará el film en color y cinemascopio "Los secretos de Stalin", según las declaraciones hechas por Kruschev.

Después de esta película es muy posible que venga a España a trabajar sobre unos episodios de la vida de Goya.

PIA LINDSTROM

Pia Lindstrom, la hija mayor de Ingrid Bergman, ingresará en el próximo otoño en la Academia de Arte Dramático de Nueva York.

SILVANA MANGANO

Silvana Mangano saldrá a finales de verano con dirección a Indonesia, donde rodará una película en las órdenes de René Clément, en los arrozales de aquel país.

## Joan Crawford en un drama emocionante



LA MAS RECIENTE PELICULA DE JOAN CRAWFORD SE TITULA "TAL COMO SOMOS", Y MARCA UN NUEVO ASPECTO DE ESTA GRAN ACTRIZ. PUES INICIA EL FILM COMO UNA SOLTERONA MODESTAMENTE VESTIDA QUE ACABA POR CONTRAER MATRIMONIO — CON CLIFF ROBERTSON. OTRA REVELACION DE HOLLYWOOD — PARA VIVIR UN ESPANTOSO DRAMA EN QUE CORRE PELIGRO SU VIDA.

## TRAS LA PANTALLA

### Los egipcios también hacen cine

\* "Juventud perdida" es el título de una película egipcia, cuya proyección dura dos horas y en la que obtienen un rotundo éxito interpretativo Magda y Zaki.

\* Louis Jourdan, que ha permanecido quince años en Hollywood, ha regresado a Francia para interpretar el film: "La mariée est trop belle", según el libro de Odette Joyeux. El film será dirigido por Pierre Gaspard-Huit y tiene por principales actrices a Brigitte Bardot y Micheline Presle.

\* Rossellini ha abandonado la dirección de "Sea wif and biscuit", que se rodaba en Jamaica, por hondas diferencias con el guionista Aob McNaught. Para intérpretes estaban designados Joan Collins y Richard Burton.

\* Humphrey Bogart es un gran jugador de ajedrez: ha conseguido hacer tablas con el campeón de Estados Unidos, Samuel Reshevsky, que en sesenta simultáneas sólo perdió una partida.

# La Semana teatral

TRAS la representación de "Fuenteovejuna", en el pueblo cobobés de Fuente-Obejuna, el cronista ha seguido dentro de esta ruta turística el curso de otra representación en el pueblo de Montilla. Se trata en esta ocasión de un estreno, original de Joaquín Dicenta y José Cobos, este último escritor y crítico local, que tiene buena solera en sus bodagas y un fino espíritu investigador. Los autores mencionados, han traído por vez primera a las tablas la vida y maugros de un santo montillano: San Francisco Solano, nacido en este pueblo el año 1549, haciendo sus estudios en el colegio que la Compañía de Jesús tenía a la sazón en Montilla. En 1569 ingresó esta gran figura de la Iglesia, en el convento franciscano de San Lorenzo, más tarde se trasladó a Sevilla al cenobio de la Virgen de Lirio. La vida de Francisco Solano discurre hasta el año 1589 por esos lugares, y hay documentos que demuestran el estado de constante fe, celo e impetu batallador de este franciscano, que une a la dulzura del Santo de Asis, una actividad evangélica que en América hubo de tener resultados muy felices.

al Santo le gustaba tañer este instrumento en sus breves ratos de ocio. Y también, en Montilla, existe en el compás de un viejo convento, una zarza, espesa y abundante, que no tienen espinas. Se dice que escaparon sus pinchos al caer sobre la zarza Solano desde una ventana. Todos estos episodios llenos de sabor heroísmo y ternura, están trazados muy hábilmente por Dicenta y Cobos, y ello dió por resultado un éxito rotundo en el Teatro Principal de Montilla. La interpretación a cargo de Asunción Montijeno, y José Sancho Sterling, fué primorosa, secundados por Carmen Pérez Carpio, Manuel Carrera, Enrique Pelayo, Angeles Montenegro, Teresa Méndez, Emilio Berrío y otros. "La zarza sin espinas", será dada a conocer en Córdoba y otros pueblos de la provincia, y a primeros de agosto en Madrid, en céntrico teatro. Es muy probable, que en el mes de septiembre, esta formación que dirige Joaquín Dicenta marche a Hispanoamérica, que ya en aquellas latitudes, concretamente en el Perú, la figura de San Francisco Solano es muy venerada.

\*\*\*

En Madrid, la semana teatral ha transcurrido con escaso interés. Únicamente puede señalarse el cambio de programa de la compañía de Pedro Terol en los jaraos de Sabatini, poniendo en escena, "Agua, azucarillos y aguardiente" y "La verbena de la Paloma". El público, al aire libre, gustó una vez más de las bellezas de estas dos joyas de nuestro género lírico, y Pedro Terol en unión de los elementos de su compañía, fué muy aplaudido.

\*\*\*

En el pueblo de Galapagar y en Madrid, se han celebrado solemnes funerales por el alma del glorioso dramaturgo don Jacinto Benavente, al cumplirse el segundo aniversario de su fallecimiento. A ambos actos de caridad cristiana, acudieron autores y actores, en mayor número al celebrado en la capital, que fué organizado por la Sociedad General de Autores.

## Ana Mariscal ha vuelto



F. Castán Palomar ha entrevistado a Ana Mariscal a su regreso de la Argentina. Y aquí tenemos varias respuestas de la gran actriz al periodista:

—¿Qué impresión tiene usted de los estudios cinematográficos argentinos?

—Que se trabaja con comodidad en ellos. Además, todas las películas se toman directamente. ¡Ah! Y nada de horas extraordinarias. Allí no se conoce esto. Y, para mayor felicidad, los sábados hay vacación. Una gran ventaja, por otra parte, es la de que, por lo general, son los mismos estudios los que producen, es decir, que para cada película no cambian los equipos técnicos y solamente los directores y los intérpretes.

Toda una estancia feliz la del matrimonio Javier Mariscal en América (Valentín Javier ha realizado allí unos quince documentales de temas argentinos y bolivianos) de la que la actriz únicamente lamenta haber visto allí muy pocas películas españolas.

—Es una pena —dice— la escasa difusión que nuestro cine tiene en la América española. A la Argentina van muy pocas películas de las que aquí se hacen y, además, llegan con mucho retraso. Esto es doloroso, tanto más cuanto que allí los verdaderos aficionados al cine están al corriente de la producción española y reclaman con insistencia los títulos de las películas que saben más considerables.

Y terminan así las palabras de Ana Mariscal:

—Al otro lado del mar he echado en falta la presencia del cine español.

F. CASTÁN PALOMAR

## RELOJES SUIZOS

Marcas CAUNY, DOGMA, HELVETIA, FESTINA, etc. Gran surtido de modelos.

## Relojería MIRO

San Miguel, 129 — PALMA

PROXIMA APERTURA

Aster's de Palma Nova

LOS RECORDARA SIEMPRE



# Los corresponsales de "Baleares" en todo el mundo

## Mujeres de Munich con trajes vaporosos

MUNICH. (Crónica de nuestra corresponsal, Victoria ARMESTO.) Solo en Munich, la austera Alemania se emperifolla, se corta el pelo a lo "Hepburn" y se viste con trajes vaporosos de largos escotes.

Solo en Munich las alemanas tienen un pie lo suficientemente chico como para meterlo en zapatos italianos. Solo en Munich hay lujo y variedad. Solo en Munich hace la gente ostentación de dinero. Baviera y Prusia son dos mundos distintos.

En Munich uno siente ganas de gastar dinero. En Bonn uno tiene ganas de ahorrarlo. En Munich uno desea comprar una piel de llama, cuestan aquí lo mismo que en el propio Perú. En Bonn uno proyecta ver el cráneo del hombre Nearyenthal.

Como gala y ornato de un Gobierno socialista, aquí en Munich tienen al heraldo de la Casa de Wittelsbach que, siguiendo la tradición familiar patrocina a los artistas y se interesa por el Arte.

Estos descendientes del 14, habitan —por generosa disposición del gobierno bávaro— en el Palacio de Nymphenburg rodeados de otros príncipes y duques de la misma casa. Uno de los pabellones que circunvalan el jardín real es la residencia del Príncipe Adalberto de Baviera que fue hasta hace poco embajador de Alemania en España.

Además de ser el hombre más famoso de castillo de Munich, Nymphenburg es una marca de porcelana. Quizá la más cara y la más bella entre las que se fabrican hoy en Alemania.

La casa de las porcelanas Nymphenburg no está muy lejos de la famosa "Residenz" donde ten un ala restaurada, porque la "Residenz" fue deshecha por las bombas; España tiene un nuevo instituto que, apenas recién nacido, contribuirá pronto al florecimiento de la vida intelectual monjesca. Lo dirige el profesor Carlos Claveria, un hombre que habla perfectamente alemán e inglés y lo que es más raro, sueco.

Yo, en este viaje, me fío de las instrucciones de un viejo Baedeker, editado en Leipzig en 1902 y que lleva en la primera página una serie de ingeniosos consejos: "Qui songe a voyager, doit soucier d'oublier, des l'aube se lever ne pas trop se charger..."

Recomienda también el Baedeker de "se garder de boire la viere trop fraîche".

Habla también del calendario de la cerveza; la cerveza de primavera se llama "Salvator" y en cuanto a la de otoño lleva el extraño nombre de "Cerveza de Marzo".

Mi Baedeker, en cambio, no menciona la existencia de las "Kellnering" o sea de las doncellas que distribuyen los "blocks", van vestidas con traje regional bávaro y son una institución en la ciudad.

Como el "Baedeker" controla los detalles más nimios, dice que deben darse cuarenta céntimos al mozo que sube "una" maleta. Hoy yo je di un marico. Solo en esa proporción ha subido la vida en Munich desde principios de siglo.

La "Pinacoteca" y la "Glyptoteca" están de nuevo en pie. Los jardines ingleses apenas si sufrieron daño alguno durante la guerra. En sus lagos y playas artificiales se estiran los monjeses al sol, pasean sus niños y sus perros.

Arriba en el "Grünwald" en medio de gigantescos árboles encuentra un restaurante para todos los gustos y para todos los bolsillos. Hermosas fincas de recreo se alinean una detrás de otra componiendo una imagen de pacífico bienestar.

En Munich las huellas dejadas por las bombas pronto desaparecieron por completo. Ludwigstr. Maximilianstr y Prineregentenstr recobran lentamente la fisonomía familiar.

Olfendiendo terrible contraste con la prosperidad de Munich, la vieja ciudad de Ausburgo exhibe todavía sus ruinas. Hoy pasear por ella produce dolor. Uno no acaba de comprender qué interés estratégico podía ofrecer esta vieja ciudad imperial, donde Carlos I de España y V de Alemania recibió la "confesión" de los protestantes. Carlos V pudo afrontar los gastos que traía consigo la corona imperial con la ayuda de la poderosa familia de Ausburgo, los banqueros de Fugger, cuyo palacio también se llevaron las bombas, como se llevaron las casas de Durerro y de Ticiano, así como la de Holbein, el joven que nació aquí.

Esto hicieron las bombas con la Imperial Ausburgo. Patéticos jeterros conducen a la "Ciudad Vieja", en donde, como espectros del pasado apenas si un par de casas antiguas se sostienen en pie. Viejas guías aseguran que era una de las ciudades medievales mejor conservadas de Alemania.

## ¿Qué pasa con el embajador ruso en Roma?

ROMA



(Crónica de nuestro corresponsal, LUIS DE LA BARGA) ¿Qué sucede con el embajador soviético en Roma, Bogomolov? ¿Se reintegrará a su cargo diplomático cuando finalice sus actuales vacaciones o, por el contrario, no regresará de Moscú a donde marchó inmediatamente después del nombramiento de Scepilov? Autorizados portavoces de la embajada rusa de esta capital aseguran que la dilatada ausencia de Bogomolov obedece exclusiva mente al disfrute de unas vacaciones reglamentarias y que, en su consecuencia, volverá a asumir sus funciones diplomáticas a fines de septiembre, cuando agote ese periodo de descanso.

Esta explicación oficial no disipa, sin embargo, las fuertes razones que existen para suponer que la temporal ausencia de Bogomolov puede convertirse en definitiva. Tal sospecha encuentra una de sus más fuertes bases de sustentación en el reciente ascenso a la categoría de embajador del consejero de la misión diplomática rusa en esta capital, Pogiadjev, aunque tal ascenso no implique el traslado del citado funcionario a su país o a otra nación.

El embajador Pogiadjev continuará en Roma desempeñando las funciones de ministro consejero, según ha comunicado oficialmente la propia embajada rusa al Ministerio de Negocios Extranjeros. La anomalía de tal situación ha planteado un pequeño problema a la sección de protocolo del Palacio Chigi, problema que ha sido resuelto por el citado departamento considerando que la categoría de embajador de Pogiadjev tiene carácter meramente interno, se decir, que sólo es válida dentro de su propia embajada.

Por otro lado, nadie ignora que Bogomolov, viejo diplomático soviético, era no sólo una "erriatura" de Molotov sino además un acendrado estalinista. Sus relaciones con Scepilov no eran nada buenas. Es más, cuando el actual comisario soviético de Negocios Extranjeros pasó por Roma —naturalmente antes de sustituir a Molotov— no frenó sus críticas sobre Bogomolov, calificando la actuación de éste diplomático como poco eficaz. Estas críticas no impidieron al embajador ruso —tal vez porque ignorase que Scepilov iba a convertirse un día en su jefe directo— de seguir alardeando de stalinista. Como prueba ostensible y retadora de su fervor staliniano, Bogomolov no relegó a la buhardilla ninguno de los bustos y retratos del sátrapa monificado que adornaban la embajada. Concretamente mantuvo una gran fotografía de Stalin en el comedor de su residencia oficial, esto es, en la habitación más frecuentada por los visitantes de la embajada y de manera especial por los diplomáticos de los países de la órbita comunista acreditados en Roma. Tal retrato del fallecido dictador soviético dio motivo a más de una discusión de Bogomolov con el embajador yugoslavo cuando éste era invitado a almorzar por su colega ruso.

La circunstancia misma de que Bogomolov tomase sus vacaciones inmediatamente después que su "padrino" Molotov había sido sustituido por Scepilov ya indica que el actual per iso puede convertirse en vitalicio. Que en el posible torpedeamiento de Bogomolov haya influido también Togliatti es cosa que, por otro lado, nadie pone en duda, pues conocidas eran la poco cordiales relaciones que existían últimamente entre dicha embajada y los dirigentes del partido comunista italiano.

Bogomolov dió a la embajada soviética de esta capital un tono largamente mundano que no satisfacía a los capostotes comunistas italianos, habituados la mayor parte de ellos al frío rigorismo de la escuela de Moscú. Concretamente, Togliatti se abstenia de manera bastante frecuente de asistir a las recepciones y actos culturales que organizaba Bogomolov. Estas divergencias tuvieron en parte su origen en ciertos propósitos que alimentaba Bogomolov de establecer contactos con el Vaticano a los efectos de mejorar la situación religiosa en la U. R. S. S.

## LAS ESCUELAS EN INGLATERRA



(Crónica de nuestro corresponsal, GUY BUENO).—La curiosa manía que tienen los ingleses de escribir su idioma de una manera y de pronunciarlo de otra constituye, sin duda, una de las mayores dificultades con las que se topa el extranjero cuando se enfrenta con el estudio de la lengua inglesa. A título de ejemplo, y como es sabido, recordaré que "Chekspir" fué un ilustre poeta y dramaturgo inglés cuyo nombre se escribe Shakespeare y se pronuncia más o menos como Schopenhauer. Pero lo que es menos sabido —fuera de esta isla— es que el problema de la pronunciación y del acento no constituye sólo pesadilla para el estudiante extranjero, sino también —y casi me atrevería a decir: sobre todo también— para los propios súbditos de Su Majestad, auténticos indigenas de esta húmeda y verde tierra.

"No tenemos hijos —me dijo con cierta melancolía una amiga inglesa— pero, en el fondo, casi me alegro de ello". Y ante mi sorpresa explicó: "No hubiéramos podido costearles los estudios en una "escuela pública" y por lo tanto no hubiesen podido alcanzar jamás las mejores colocaciones ni alternar con la buena sociedad".

Quizá convenga aclarar, antes de proseguir, que una "escuela pública" es en Inglaterra, un colegio particularmente selecto y caro (la lógica inglesa funciona diversamente de la continental) en la que se fabrican literalmente los gentlemen de la nación, los futuros líderes del pueblo, los dirigentes de la gran industria y los directores de las grandes empresas. Digo bien que se fabrican, pues todos sus alumnos salen con una especie de sello inconfundible, de marca de fábrica, que se materializa en infinitos pero siempre iguales aspectos, siendo uno de ellos —quizá el principal— el acento con el que estos seres privilegiados pronunciarán el idioma materno. Cierto, injusto sería no reconocer que el snobismo del acento ha disminuido algo en la última década y, sobre todo, injusto no señalar que un creciente número de becas abre las puertas de las escuelas públicas y de las fa osas universitarias de Oxford y Cambridge a los hijos de pequeños empleados o funcionarios, o incluso, obreros y campesinos. Queda el hecho, sin embargo, de que tan solo quienes hayan pasado por los pulidos bancos de dichos centros docentes (los únicos, por cierto, donde todavía se pega a los alumnos con la vara de fresno o la correa de cuero, pues los castigos corporales han quedado suprimidos en las escuelas estatales), pueden aspirar a ocupar más tarde un puesto entre la clase gobernante y dirigente del país. Un acento de Lancashire, por ejemplo, que se considera aquí como una auténtica calamidad) no podría llevar a su poseedor a la cumbre de la escalera de las profesiones liberales, como el Derecho, la Medicina o la Iglesia, ni a ocupar los despachos austeros donde se decide el destino del país en los grandes Ministerios (a menos que la carrera sea política y no administrativa), ni conducirlos, por cierto, tan siquiera a los sillones mullidos de la dirección de las grandes empresas y de los grandes negocios. Quizá, alguna que otra excepción justifica esta regla. Pero, a fuer de imparcial observador, convendría añadir que quien constituya dicha excepción debe ser realmente un ser extraordinario.

De ahí, pues, que la clase media inglesa prefiera a menudo no tener hijos antes que no poder costearles tan indispensables estudios; y se avergüenzan, por ende, a privarse del placer de crear una familia, si no tiene las 500 libras anuales que costará la transformación del varón (las hembras salen algo más baratas) en un perfecto gentleman, con el acento justo que abra, como nuevo "Sesamo", las puertas del éxito. En el fondo, en esas "escuelas públicas" tan poco públicas, se repite a diario la comedia —o el drama— de G. B. Shaw, "Pygmalión". Tan solo la BBC, con sus locutores —que por cierto hablan con "acento BPC", intermediario entre el muy afectado y artificial de las "escuelas públicas" y el lenguaje común con el que el nativo viene al mundo — tan solo la radio, repito, escuchada por la casi totalidad de los isleños, compite seriamente ahora con los "Pygmalión" de Eton, Oxford y Cambridge, pues a su vez está creando un nuevo acento uniforme en el país.

## UN SUCESO INFERNAL



(Crónica de nuestro corresponsal, RODRIGO ROYO). — Si dijera que la tragedia pasional ocurrida en un pueblo llamado Le Nouvion-en-Thierache, con un balance de dos muertos y un herido, había conmovido a Francia, estaría exagerando la nota de la sensibilidad francesa.

La verdad es que cuando el granjero de origen polaco Francisco Krazywarocki mató con su escopeta de caza al padre de su amante, disparó el otro cartucho contra ella y la cargo de nuevo para dispararse el mismo un tercer tiro en la mandíbula, el suceso infernal ha pasado por las páginas de algunos periódicos como algo rutinario y sin importancia.

Los raptos de celos que desembocan en tragedia son bastante corrientes en Francia. Hace poco les contaba a ustedes que según la revista "France Dimanche", los celos provocan en Francia unos 2 000 suicidios al año. No se cuentan en esa cifra las muertes de terceras personas que producen los celos, y que se calculan todas juntas en unas 6 000. Porque los celos, según el temperamento de las diversas personas, suelen ser de tres clases: pasivos, posesivos y envidiosos. En el primer caso, la desesperación del celoso le lleva a proceder contra sí mismo, a suicidarse; en cualquiera de los otros dos casos, ya sea por pasión posesiva o por instinto envidioso de impedir que posean los demás, la desesperación induce al asesinato.

Tal vez ha sido una combinación de estos dos últimos tipos de celos lo que ha llevado a Francisco Krazywarocki a provocar la tragedia de Le-Nouvion-en-Thierache. Junto a la granja de Francisco, de 33 años de edad, casado, con dos hijos, una niña de 5 años y un niño de 8 meses, vivía un funcionario del Estado, Monsieur Jean Jouart, que tenía a su vez una hija, llamada Francisca, de 19 años.

Francisca se educaba en París, en un buen colegio, y pasaba las vacaciones con sus padres, en la casa del pueblo, donde Francisco venía con frecuencia a traer legumbres. Así se conocieron y así se produjo lo que los franceses llaman "le coup de foudre", el flechazo, pero un flechazo muy a la manera pasional francesa. Concluidas las vacaciones, Francisca volvió a su colegio y todo siguió como estaba. Pero al terminar sus estudios, la muchacha regresó más permanentemente a su casa y entonces se complicaron las cosas. Se complicaron hasta el extremo de que Francisco vendió sus vacas, sus tierras, abandonó a su familia y se largó con Francisca a París, donde en unos pocos meses se gastó íntegra su pequeña fortuna de medio millón de francos.

El padre de Francisca dio por fin con su pista en París y se la trajo al pueblo, después de un altercado con Francisco. Luego la rechazó en un convento y entre tanto dispuso su casamiento con un buen muchacho de la localidad.

Fue la víspera de la boda, mientras en la casa de los Jouart se celebraba la fiesta por el feliz acontecimiento que iba a tener lugar al día siguiente, cuando Francisco con su escopeta de dos cañones, hizo su entrada en escena a las dos de la mañana y sin pronunciar más palabras que "manos arriba", le pegó un tiro en el estómago al señor Jouart, quien sin saber muy bien lo que había ocurrido entro vacilante en el vestíbulo de su casa y se dejó caer en un sofá, del que ya no se volvió a levantar. Francisca había corrido despavorida hacia la tapia del jardín, donde el segundo disparo de Francisco solamente alcanzó a colocarle algunos perdigones en un brazo. Francisco se cogió la escopeta al hombro y se fue. Llegó a su casa, cargó de nuevo la escopeta y se voló de un tiro la mitad inferior de la cara.

El señor Jouart murió en el hospital. A Francisco lo encontraron los perros de la Policía junto a un ribazo al amanecer, cuando todavía le quedaba un poco de vida, la suficiente para repetir por la boca que le había volado el tiro la frase que era de esperar, "Perdón Francisca. Perdón, Francisca."

## CRONICA DE SUCESOS

### Acuchillan a un ciego por equivocación

Glasgow (Escocia).— Dos jóvenes atacaron a un hombre ciego, de cuarenta y nueve años de edad, tomándole equivocadamente por otro individuo del que deseaban vengarse, acuchillándole con una navaja de afeitar.

Al agredirle uno de ellos exclamó: "Esto es por mi hermano".

El ciego, que se llama Lachlan Ryan, ha declarado: "Yo no tengo ningún enemigo en el mundo, porque no me meto con nadie". — Efe.

### CAE DESDE UNA ALTURA DE ONCE METROS Y RESULTA HERIDO

Tolosa (Gulpúzoa).— Cuando regresaba con sus compañeros, a pie, después de ganar el jubileo en el Santuario de Loyola, el peregrino Manuel Jose Iturri, de un caserío vasco de este valle, se cayó en el monte de Vidania, a unos kilómetros de Tolosa, desde una

altura de unos once metros, y resultó herido. En vista de ello se propone volver a Loyola, en acción de gracias, en la festividad de San Ignacio. — Cifra.

### MUERTA A PUNALADAS POR SU ESPOSO

Orense. — En el pueblo de Barcal y en un lugar muy cercano al río Miño, se ha cometido un crimen, del que ha resultado vic-

tima Albina Rodríguez Fernández, de veintisiete años. El autor del hecho ha sido su esposo, Modesto Vidal, de la misma edad. El matrimonio, que se había celebrado hace unos diez meses, se había separado recientemente, al parecer, por haber abandonado la esposa el domicilio conyugal. A ver se encontraron y entre los esposos surgió una discusión vio-

lenta. El marido, que apunhaló a su mujer, ocasionándole la muerte instantánea, fue detenido cuando se hallaba oculto en un pajar, en el domicilio de sus padres. — Cifra.

### OTRO MORTAL ACCIDENTE DE CIRCULACION

Fue trasladado al cementerio el cadáver de Francisca Gálvez Perras, de 38 años de edad, domi-

niada en la calle de Capitán Baquer, núm. 16, 3ª, víctima de un accidente de circulación. La citada regentaba un bar. Al parecer fué invitada a dar un paseo en "Biscuter", y por exceso de velocidad, en una curva salió despedida con violencia resultando herida de gravedad en la cabeza, a consecuencia de la cual falleció horas después.

### CAEN DE LA MOTO EN LA CARRETERA DE ALUCIA

En el kilómetro 16 de la carretera de Palma a Alcudia, por la pareja de la Guardia Civil fue hallada una motocicleta abandonada en la cuneta izquierda.

Luego se pudo averiguar que en dicho vehículo viajaban los vecinos Inca, Juan Prats García y Jaime Estrany Perelló, sufriendo ambos algunas heridas leves al producirse un accidente. Este tuvo lugar debido a que Jaime Estrany, que pilotaba la moto, quedó deslumbrado por los faros de otro coche que marchaba en dirección contraria.

Los heridos fueron trasladados en el citado coche a Binissalem, donde les prestaron el debido auxilio.